

**6 VOLT**

# Corral BEARCAT

cod. IGEDI165 - IGEDI166

**Peg-Pérego**

made in italy

USO E MANUTENZIONE **IT**

USE AND CARE **EN**

UTILISATION ET ENTRETIEN **FR**

GEBRAUCH UND WARTUNG **DE**

EMPLEO Y MANUTENCION **ES**

USO E MANUTENÇÃO **PT**

UPORABA IN VZDRŽEVANJE **SL**

BRUGSANVISNING **DA**

KÄYTTÖOHJE **FI**

BRUKSANVISNING **NO**

BRUKSANVISNING **SV**

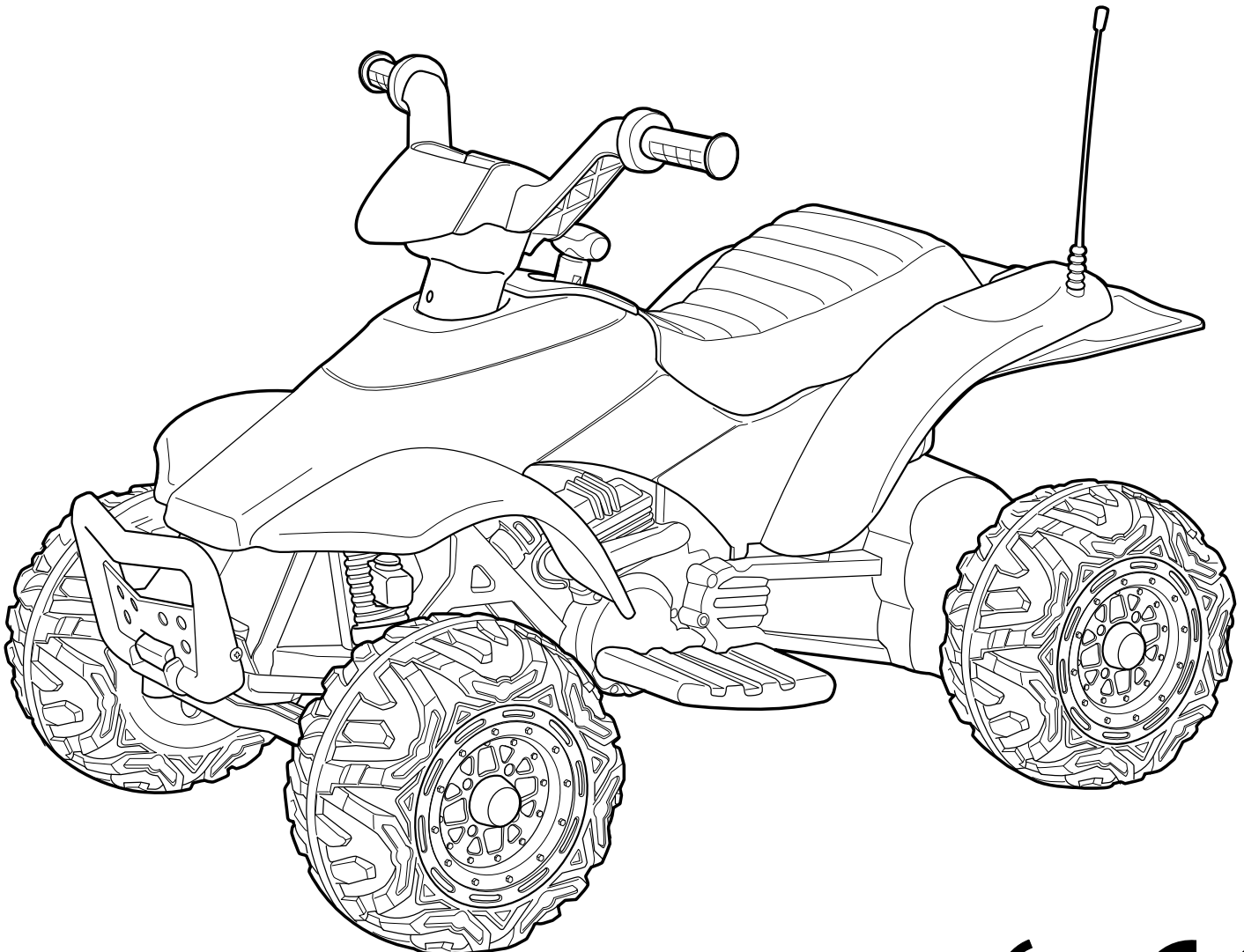
GEBRUIK EN ONDERHOUD **NL**

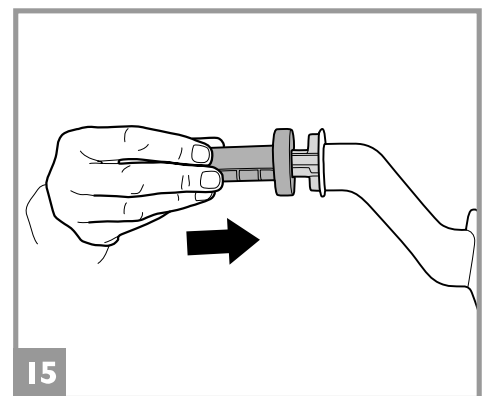
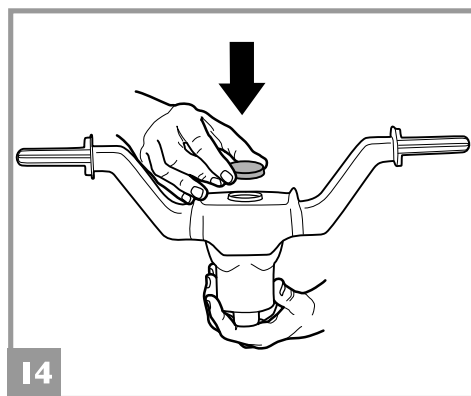
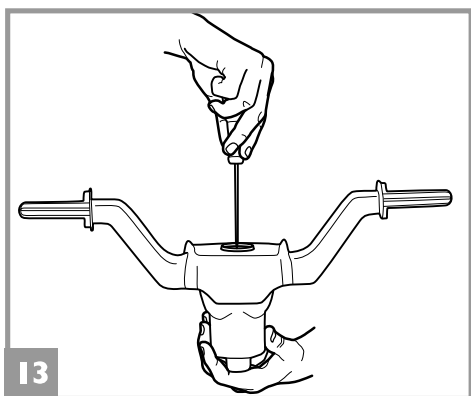
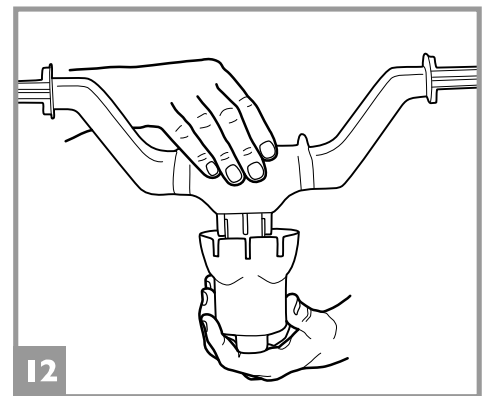
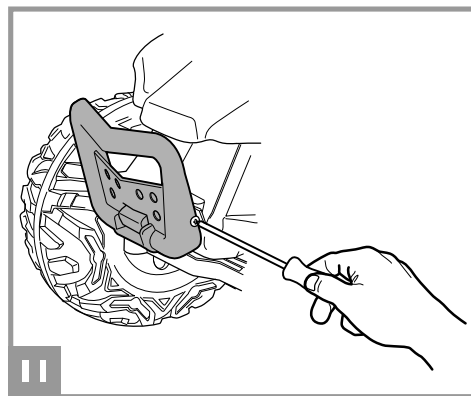
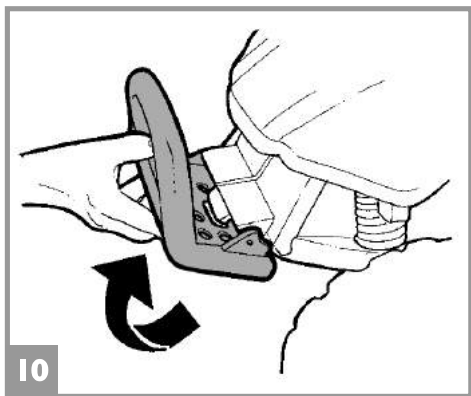
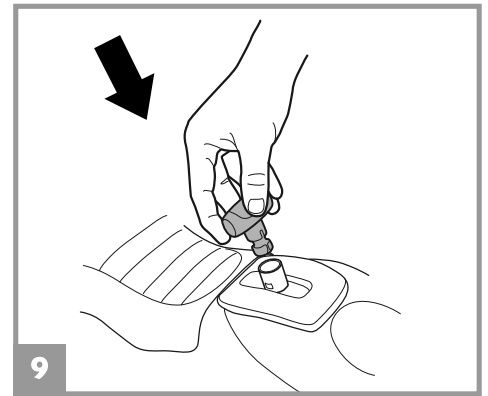
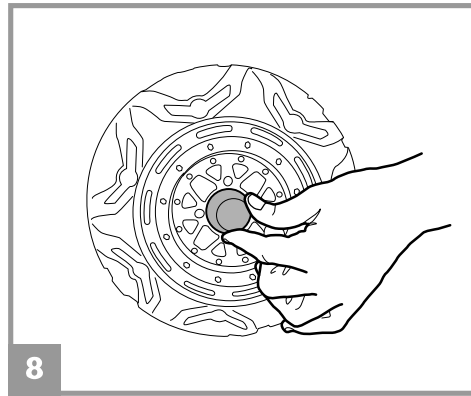
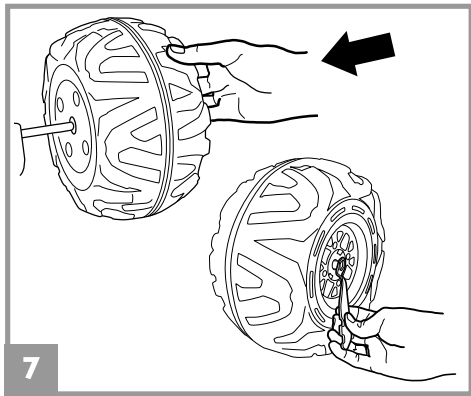
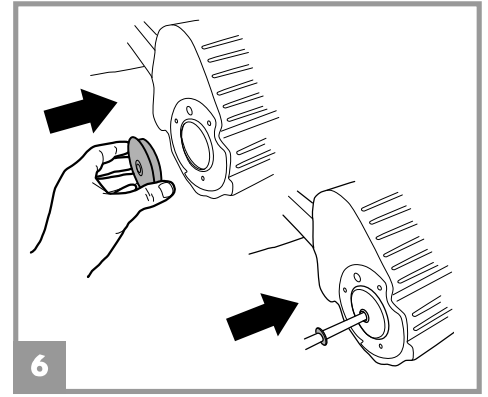
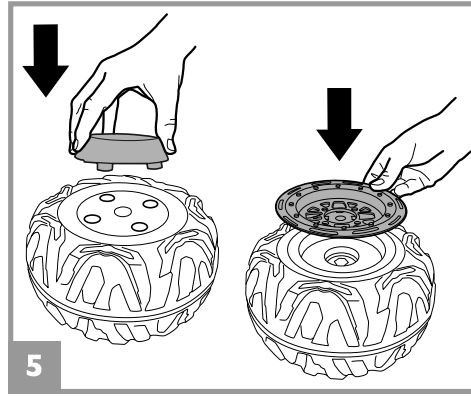
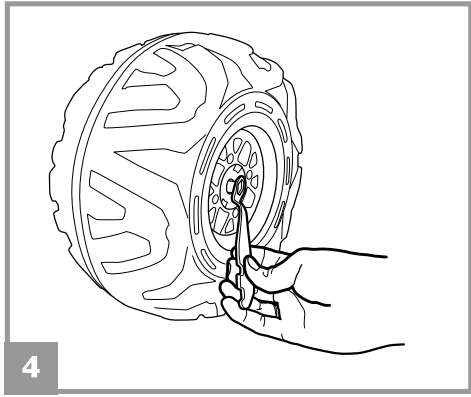
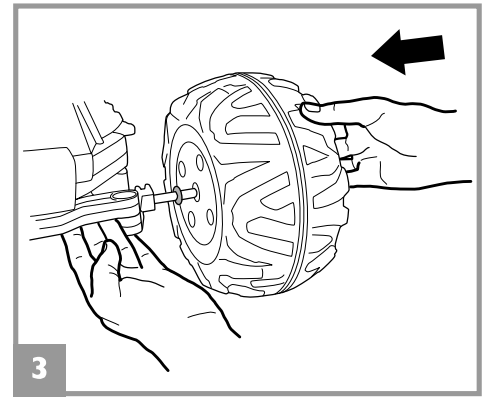
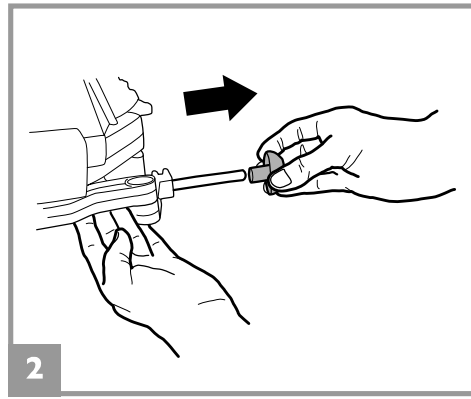
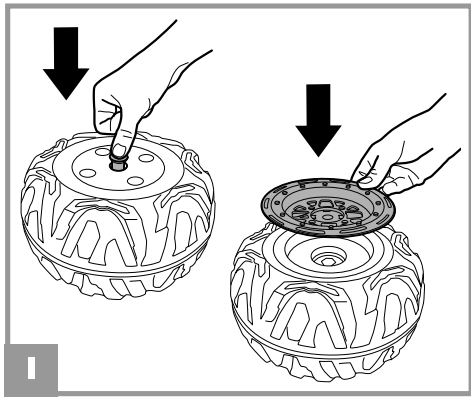
KULLANIM VE BAKIM **TR**

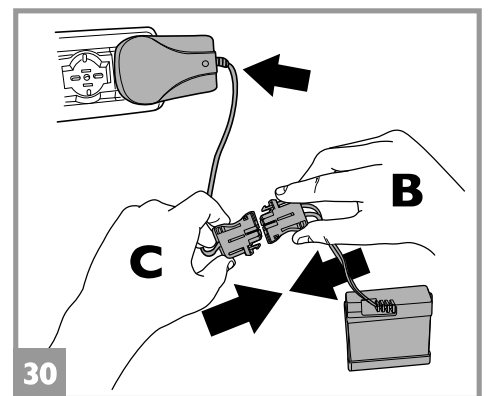
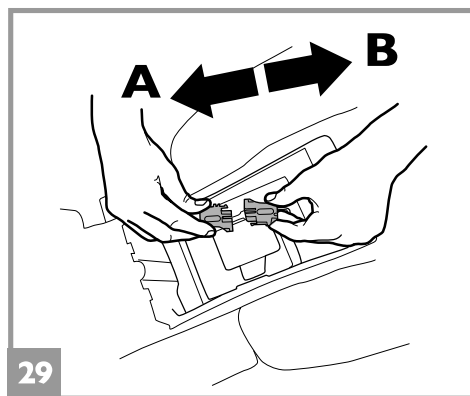
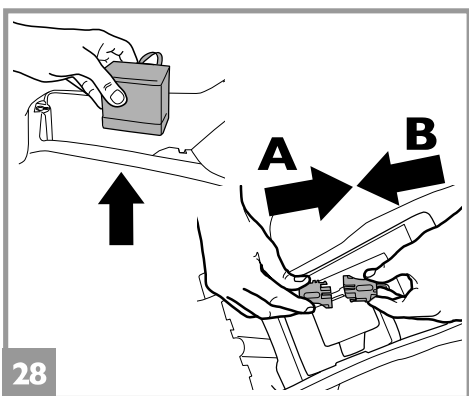
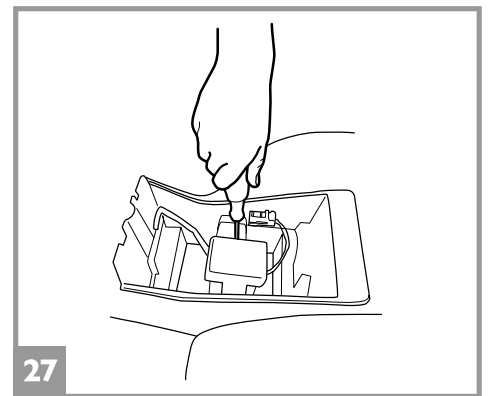
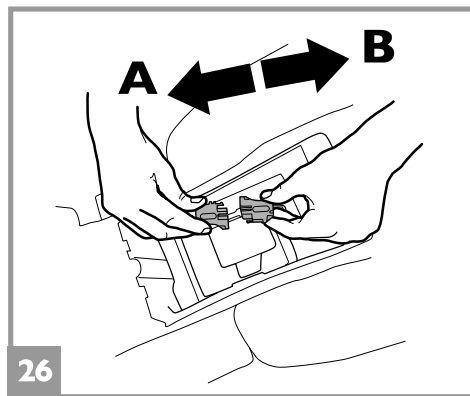
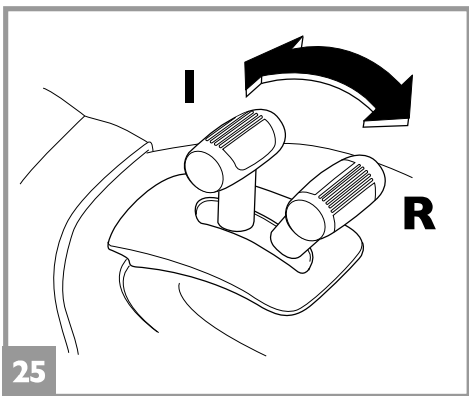
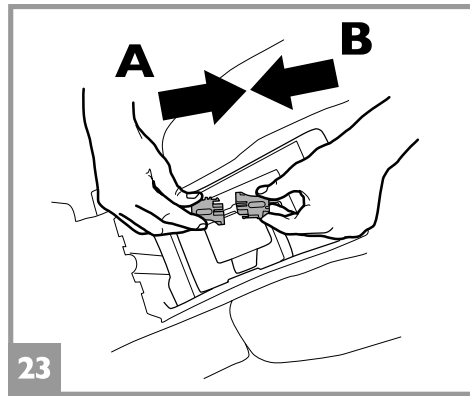
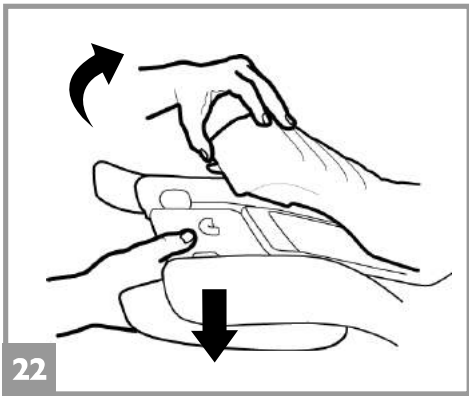
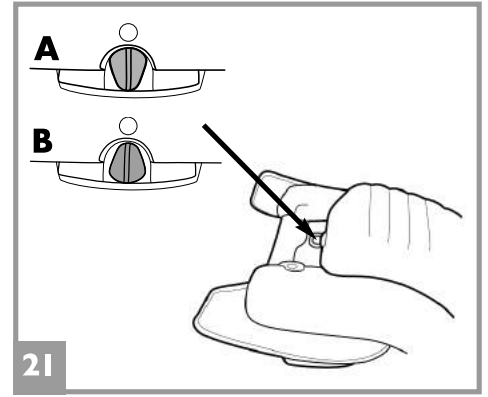
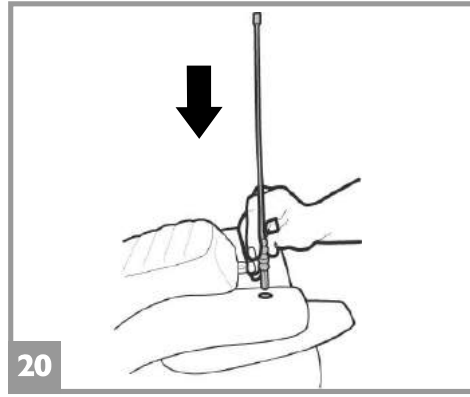
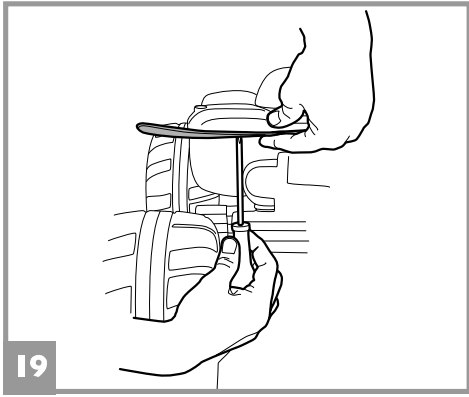
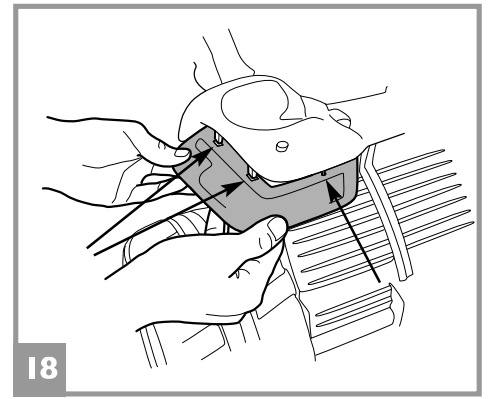
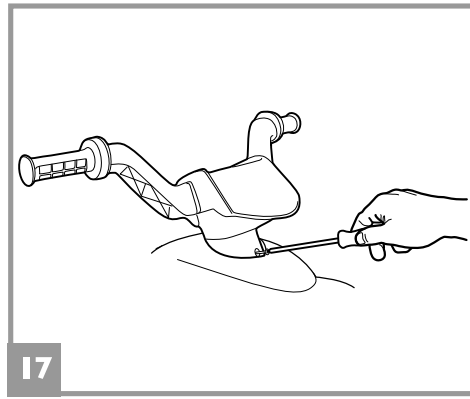
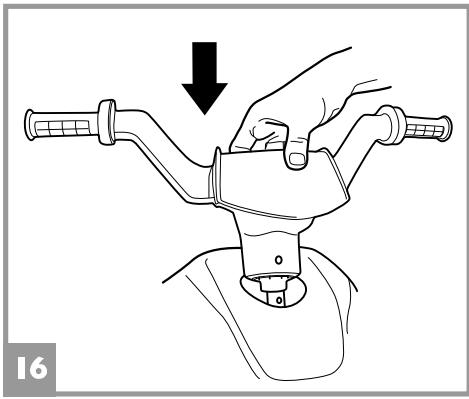
ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД **RU**

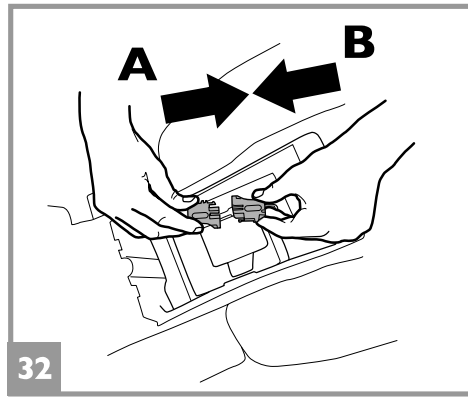
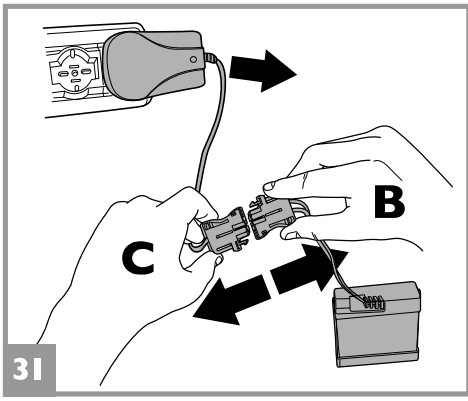
ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ **EL**

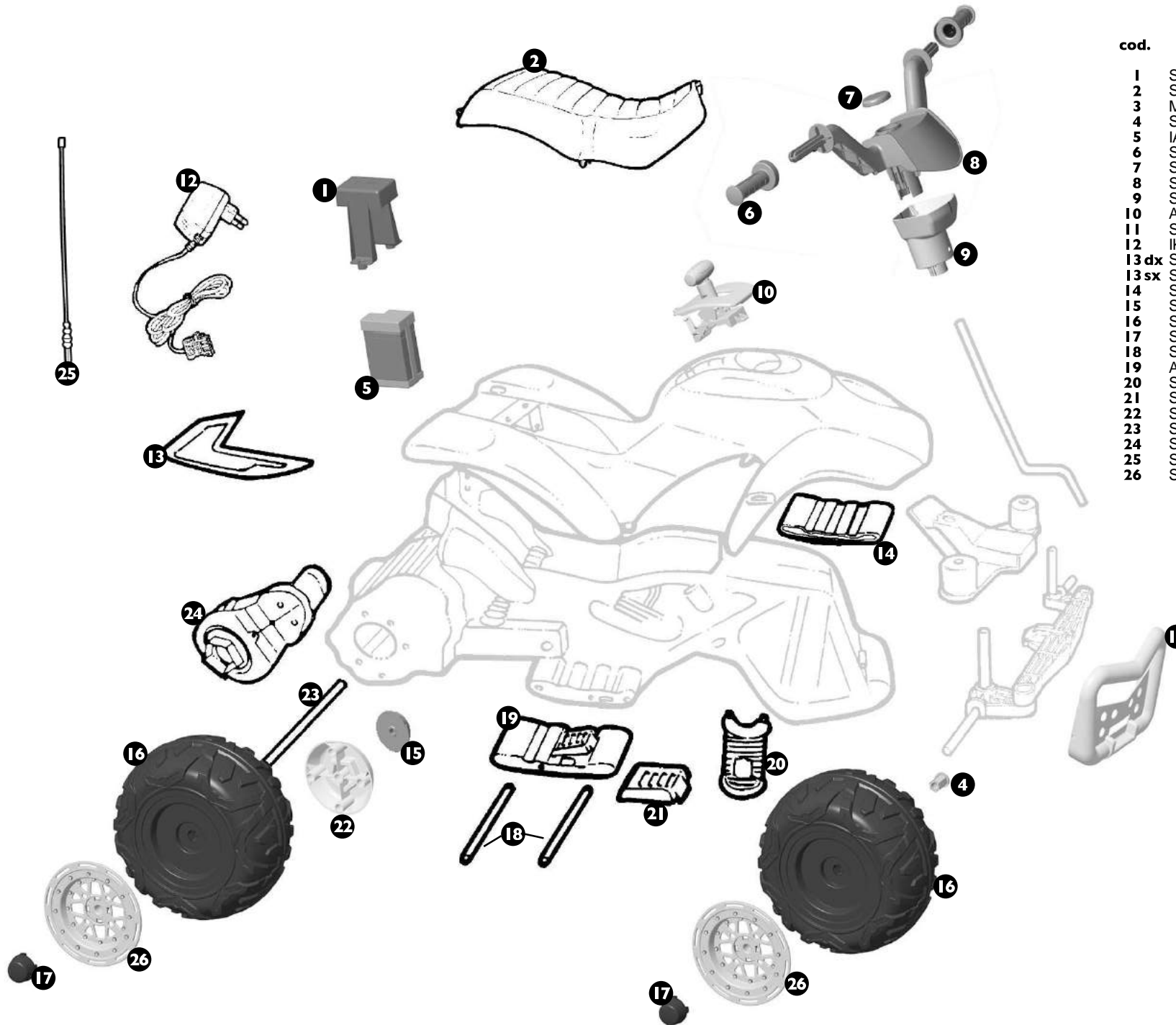
الاستخدام و الصيانة **AR**







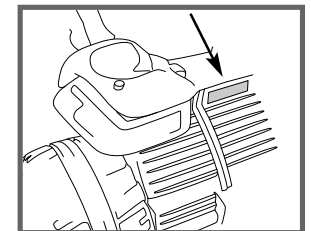




cod.	IGED1165	cod.	IGED1166
1	SPST9491N	1	SPST9491N
2	SPST3982JGP	2	SPST3982JGP
3	MMEV1203	3	MMEV1204
4	SPST0467KGL	4	SPST0467KGL
5	IAKB0030	5	IAKB0030
6	SPST9297GP	6	SPST9297GP
7	SPST8521B	7	SPST8521B
8	SPST9162.N	8	SPST9162.N
9	SPST9328N	9	SPST9328N
10	ASGI0262GRN	10	ASGI0262GRN
11	SPST9504B	11	SPST9504B
12	IKCB*	12	IKCB*
13 dx	SPST0369.DB	13 dx	SPST0369.DB
13 sx	SPST0369.LB	13 sx	SPST0369.LB
14	SPST3515GP	14	SPST3515GP
15	SPST0004JGR	15	SPST0004JGR
16	SPRP9497N	16	SPRP9497N
17	SPST8398N	17	SPST8398N
18	SOFF0090Z	18	SOFF0090Z
19	ASGI0263GPN	19	ASGI0263GPN
20	SPST3485.B	20	SPST3485.B
21	SPST3978N	21	SPST3978N
22	SPST9499N	22	SPST9499N
23	SOFF0347L30	23	SOFF0347L30
24	SAGI9963KXN	24	SAGI9963KXN
25	SPST8235GP	25	SPST8235GP
26	SPST9498GP	26	SPST9498GP

adesivi  
stickers  
autocollants  
Aufkleber  
pegatinas  
autocolantes  
nalepke  
klister mærker  
tarroja  
klisterremerker  
klister märken  
çkart malar  
наклейки

**SERIAL NUMBER**



**PEG PEREGO® vi ringrazia per aver preferito questo prodotto. Da oltre 60 anni PEG PEREGO porta a spasso i bambini. Appena nati con le carrozzine, poi con i passeggini e ancora dopo, con i giocattoli a pedali e a batteria.**

**Scopri la gamma completa dei prodotti, le novità e altre informazioni sul mondo Peg Perego sul nostro sito**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



**Peg Perego S.p.A. è certificata ISO 9001.**

La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggete attentamente questo manuale istruzioni per familiarizzare con l'uso del modello e insegnare al vostro bambino una guida corretta, sicura e divertente. Conservare poi il manuale per ogni futuro riferimento.

Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, caricare la batteria per 18 ore. Non osservare questa procedura potrebbe causare danni irreversibili alla batteria.

- **Anni 2+**
- Veicolo a 1 posto
- 1 Batteria ricaricabile da 6V 4,5Ah al piombo sigillata
- 1 ruota motrice
- 1 motore da 50 W
- Velocità in 1ª marcia 3,7 km/h

Peg Perego si riserva il diritto di apportare in qualunque momento variazioni a modelli e dati presenti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o aziendale.

I nostri giocattoli sono conformi alle Norme di Sicurezza Europee per i giocattoli (requisiti di sicurezza previsti dal Consiglio della EEC) e dal "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Sono inoltre certificati da enti notificati per la sicurezza dei giocattoli secondo direttiva 2009/48/EC. Non sono conformi alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non possono circolare su strade pubbliche.

- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 24 mesi per caratteristiche funzionali.
- **ATTENZIONE!** L'utilizzo del veicolo su strade pubbliche o nei pressi di corsi d'acqua o piscine o in spazi ristretti, può causare pericolo di lesioni agli utilizzatori e/o a terze parti. La supervisione di un adulto è sempre necessaria.
- I bambini devono sempre indossare scarpe durante l'uso del veicolo.
- Quando il veicolo è operativo fare attenzione affinché i bambini non mettano mani, piedi o altre parti del corpo, indumenti o altre cose, vicino alle parti in movimento.
- Non bagnare mai componenti del veicolo come motori, impianti, pulsanti, etc.
- Vicino al veicolo non usare benzine o altre sostanze infiammabili.
- Il veicolo deve essere usato assolutamente da un solo bambino qualora non rientrasse nella categoria dei veicoli a due posti.

### DIRETTIVA RAEE (solo UE)

- Questo prodotto costituisce alla fine della sua vita un rifiuto classificato RAEE e pertanto non deve essere smaltito come rifiuto urbano, bensì deve essere soggetto a raccolta differenziata;
- Consegnare il rifiuto nelle apposite, preposte isole ecologiche;
- La presenza di sostanze pericolose contenute nelle componenti elettriche di questo prodotto costituiscono fonte di potenziale pericolo per la salute umana e per l'ambiente se i prodotti non vengono correttamente smaltiti;
- Il bidone barrato indica che il prodotto deve essere assoggettato a raccolta differenziata.



### SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

- Contribuite alla salvaguardia dell'ambiente.
- La batteria usata, non va buttata tra i rifiuti domestici.
- Potete depositarla presso un centro di raccolta di batterie usate o di smaltimento rifiuti speciali; informatevi presso il vostro comune.



La carica della batteria deve essere effettuata e supervisionata solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con la batteria.

### CARICA DELLA BATTERIA

- Caricare la batteria seguendo le istruzioni allegato al caricabatterie e comunque non superare le 24 ore.
- Caricare per tempo la batteria non appena il veicolo perde velocità, eviterete danni.
- Se lasciate fermo il vostro veicolo per lungo tempo, ricordatevi di caricare la batteria e di tenerla scollegata dall'impianto; ripetete l'operazione di ricarica almeno ogni tre mesi.
- La batteria non deve essere caricata capovolta.
- Non dimenticare la batteria in carica! Controllare periodicamente.
- Usare solo il caricabatterie in dotazione e la batteria originali PEG PEREGO.
- La batteria è sigillata e non necessita manutenzione.

### ATTENZIONE

- LA BATTERIA CONTIENE SOSTANZE TOSSEICHE CORROSIVE. NON MANOMETTERLA.
- La batteria contiene elettroliti a base acida.
- Non provocare contatto diretto tra i terminali della batteria, evitare forti urti: rischio di esplosione e/o incendio.
- Durante la carica la batteria produce gas. Caricare la batteria in luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- La batteria esaurita deve essere rimossa dal veicolo.
- È sconsigliato appoggiare la batteria agli indumenti; si potrebbero danneggiare.
- Utilizzare unicamente batterie o accumulatori del tipo consigliato.

### SEVI È UNA PERDITA

Proteggete i vostri occhi; evitare il contatto diretto con l'elettrolita; proteggete le vostre mani. Mettere la batteria in una borsa di plastica e seguire le istruzioni sullo smaltimento batterie.

### SE PELLE O OCCHI ENTRANO IN CONTATTO CON L' ELETTRILITA

Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte intaccata. Consultare il medico immediatamente.

### SE L' ELETTRILITA VIENE INGERITO

Sciogliere la bocca e sputare. Consultare il medico immediatamente.

## MANUTENZIONE E CURA VEICOLO

- Non è consigliabile lasciare il giocattolo in ambienti con temperature inferiori allo zero. Se venisse utilizzato senza portarlo ad una temperatura superiore allo zero si potrebbero causare danni irreversibili a motori e batterie.
- Controllare regolarmente lo stato del veicolo, in particolare l'impianto elettrico, i collegamenti delle spine, i cappucci di protezione ed il caricabatterie. In caso di difetti accertati, il veicolo elettrico ed il caricabatterie non devono essere utilizzati. Per riparazioni usare solo pezzi di ricambio originali PEG PEREGO.
- PEG PEREGO non si assume nessuna responsabilità in caso di manomissione dell'impianto elettrico.
- Non lasciare le batterie o il veicolo vicino a fonti di calore come caloriferi, caminetti, etc.
- Proteggere il veicolo da acqua, pioggia, neve etc.; usarlo su sabbia o fango potrebbe causare danni a pulsanti, motori e riduttori.
- Lubrificare periodicamente (con olio leggero) parti smovibili come cuscinetti, sterzo etc.
- Le superfici del veicolo possono essere pulite con un panno umido e, se necessario, con prodotti di uso domestico non abrasivi.
- Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
- Non smontare mai i meccanismi del veicolo o i motori, se non autorizzati dalla PEG PEREGO.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

### DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO

Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

### CODICE IDENTIFICATIVO DEL PRODOTTO

IGED1165 - IGED1166

### NORMATIVE di RIFERIMENTO (origine)

Direttiva generale Sicurezza dei Giocattoli

2009/48/CE

Standard EN 71 / 1 -2 -3

Standard EN62115

Direttiva Compatibilità Elettromagnetica

2004/108/CE

Standard EN55022 - EN55014

Direttiva Europea RAEE 03/108/CE

Direttiva Europea RoHS 2011/65/CE

Direttiva Ralati 2005/84/CE

Non è conforme alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non può circolare su strade pubbliche.

### DICHIARAZIONE di CONFORMITA'

Peg Perego Sp.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l' articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

### DATA E LUOGO DEL RILASCIO

Italia - 30.04.2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## REGOLE PER UNA GUIDA SICURA

Per la sicurezza del bambino: prima di azionare il veicolo, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni.

- Insegnate al vostro bambino un uso corretto del veicolo per una guida sicura e divertente.
- Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela, poiché richiede grande abilità, in modo da evitare cadute o collisioni che causino lesione all'utilizzatore e a terze parti.
- Prima di partire assicurarsi che il percorso sia sgombro da persone o cose.
- Guidare con le mani sul manubrio/volante e guardare sempre la strada.
- Frenare per tempo per evitare scontri.

**ATTENZIONE!** L'articolo è dotato di un sistema frenante che necessita un'istruzione idonea del bambino da parte di un adulto.

### ATTENZIONE!

- Controllare che tutte le borchie/dadi di fissaggio delle ruote siano ben salde.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.

**DIVERTIMENTO SENZA INTERRUZIONI:** tenete sempre un set-batterie carico di ricambio pronto all'uso.

## PROBLEMI?

### IL VEICOLO NON FUNZIONA?

- Verificare che non ci siano cavi scollegati sotto la piastra dell'acceleratore.
- Controllare il funzionamento del pulsante dell'acceleratore ed eventualmente sostituirlo.
- Controllare che la batteria sia attaccata all'impianto elettrico.

### IL VEICOLO NON HA POTENZA?

- Caricare le batterie. Se dopo la ricarica il problema persiste far controllare le batterie ed il caricabatterie da un centro assistenza.

## SERVIZIO ASSISTENZA

PEG PEREGO offre un servizio di assistenza post-vendita, direttamente o tramite un network di centri di assistenza autorizzati, per eventuali riparazioni o sostituzioni e vendita di ricambi originali.

Per contattare un centro assistenza visitate il nostro sito

<http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

Per qualsiasi segnalazione, è necessario possedere il numero seriale corrispondente all'articolo. Per individuare il numero seriale consultare la pagina dedicata ai pezzi di ricambio.

Peg Perego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei nostri Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un nostro prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE che troverà in Internet al seguente indirizzo: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

### ATTENZIONE

LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA ADULTI. PRESTARE ATTENZIONE QUANDO SI ESTRAE IL VEICOLO DALL'IMBALLO. TUTTE LEVITI E I PICCOLI PEZZI SI TROVANO IN UN SACCHETTO ALL'INTERNO DELL'IMBALLO. LA BATTERIA POTREBBE GIÀ ESSERE INSERITA NELL'ARTICOLO.

### MONTAGGIO

- 1 • **MONTAGGIO RUOTE ANTERIORI:** Preparare 2 delle 4 ruote inserendo nel lato interno di ciascuna, una bussola esagonale. Procedere incastrando a pressione dalla parte opposta, un cerchione per ognuna.
- 2 • Proseguire sfilando i tappi di protezione delle leve sterzo.
- 3 • Infilare su una leva sterzo in sequenza una rondella metallica grande, la ruota, una rondella di plastica e una rondella metallica piccola.
- 4 • Inserire un dado e assicurare la ruota con l'attrezzo fornito. Procedere nello stesso modo per l'altra ruota anteriore.
- 5 • **MONTAGGIO RUOTE POSTERIORI:** Incastrare a pressione i 2 particolari tondi (driver) nelle ruote, come mostrato in figura e proseguire inserendo a pressione i cerchioni nella parte esterna delle ruote.
- 6 • Sfilare i tappi di protezione dell'assale posteriore. Inserire nel lato sinistro del veicolo, la bussola tonda lasciando il suo lato liscio rivolto verso l'esterno. Proseguire infilando l'assale e una rondella metallica grande.
- 7 • Nel lato destro del veicolo, incastrare la ruota al motoriduttore. Procedere infilando l'altra ruota dalla parte opposta. Inserire una rondella di plastica e una rondella metallica piccola per parte. Posizionare i rispettivi dadi e assicurare contemporaneamente le ruote con l'apposito attrezzo fornito e una pinza.
- 8 • Montare a pressione i 4 tappi coprimozzi.
- 9 • Inserire la leva cambio nell'apposita sede, fino allo scatto.
- 10 • Posizionare il paracolpi nella parte anteriore del veicolo, inserendo la linguetta nell'apposita sede.
- 11 • Fissare il paracolpi.
- 12 • Infilare il manubrio nel suo sostegno, facendo attenzione che le nervature del manubrio s'incastrino perfettamente nelle cave del sostegno, come mostrato in figura.
- 13 • Procedere avvitando il gruppo manubrio appena assemblato.
- 14 • Inserire il tappo del manubrio.
- 15 • Infilare le manopole fino a fine corsa, facendo attenzione all'aggancio dei denti.
- 16 • Infilare il gruppo manubrio sull'asta volante spingendola dal basso verso l'alto in modo da far corrispondere i 2 fori, come mostrato in figura.
- 17 • Procedere avvitando.
- 18 • Infilare l'aletta parafango facendo attenzione all'inserimento completo dei 2 ganci.
- 19 • Inserire le vite nel foro e avvitare l'aletta. Eseguire la stessa procedura per la restante aletta.
- 20 • Infilare l'antenna nell'apposito foro e spingere.
- 21 • Ruotare il fermo rosso dietro la sella fino a portarlo nella posizione indicata nella figura. A: la sella è bloccata; B: la sella può essere aperta.
- 22 • Fare pressione verso il basso sul retro della scocca per facilitare l'apertura della sella. Alzare la sella.
- 23 • Collegare le spine. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di chiudere e fissare la sella. Il veicolo è pronto all'uso.

### CARATTERISTICHE E USO DEL VEICOLO

- 24 • **PEDALE:** Pedale acceleratore/freno elettrico; alzando il piede si aziona automaticamente il freno.
- 25 • **LEVA CAMBIO:** il veicolo è dotato di una marcia avanti e una retromarcia.  
1 = prima velocità di marcia  
R = retromarcia

### SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

**ATTENZIONE: I DISEGNI DELLE BATTERIE SONO SOLO INDICATIVI. LA VOSTRA BATTERIA POTREBBE DIFFERIRE DAL MODELLO RAFFIGURATO. CIO' NON COMPROMETTE LE SEQUENZE DI SOSTITUZIONE E DI CARICA ILLUSTRATE.**

- 26 • Ruotare il fermo rosso dietro la sella ed aprirla. Fare pressione verso il basso sul retro della

scocca per facilitare l'apertura della sella. Alzare la sella. Scollegare la spina dell'impianto elettrico dalla spina della batteria premendo lateralmente.

- 27 • Svitare il fermabatteria e rimuoverlo.
- 28 • Sostituire la batteria. Rimettere il fermabatteria e riavvitare; ricollegare le spine A e B e richiudere la sella.

### CARICA DELLA BATTERIA

**ATTENZIONE: LA CARICA DELLA BATTERIA E QUALSIVIA INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA ADULTI.**

LA BATTERIA PUÒ ESSERE CARICATA ANCHE SENZA RIMUOVERLA DAL GIOCO.

- 29 • Aprire la sella. Scollegare la spina A dell'impianto elettrico dalla spina B della batteria premendo lateralmente.
- 30 • Inserire la spina del caricabatterie ad una presa domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
- 31 • A carica ultimata staccare il caricabatteria dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.
- 32 • Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di rimontare il fermabatteria, chiudere e fissare la sella.

# ENGLISH

Thank you for choosing a PEG PEREGO® product. For over 60 years PEG PEREGO have been with you as you take your children out - in carriages just after they are born, then in strollers, and later on in pedal and battery-powered toys

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site.

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



**Peg Perego S.p.A. is ISO 9001 certified.**

This certification provides customers and consumers with a guarantee of transparency and assurance about the company's working procedures.

## IMPORTANT INFORMATION

Read this instruction manual carefully to learn how to use the vehicle and teach your child to drive it properly and safely while enjoying it at the same time. Keep the manual safe for future reference.

Before using the vehicle for the first time, charge the battery for 18 hours. Failure to do this could result in irreparable damage to the battery.

- **Ages 2+**
- One-seat vehicle
- One 6V 4,5 Ah sealed lead acid rechargeable battery
- One drive wheel
- One 50W motor
- Speed in 1st gear 3,7 km/h - 2.3 MPH

Peg Perego reserve the right to make changes to the models and information in the present publication at any time, for technical or company reasons.

## DECLARATION OF CONFORMITY

### PRODUCT NAME

Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

### PRODUCT IDENTIFICATION CODE

IGED1165 - IGED1166

### REFERENCE STANDARD (origin)

General Toy Safety Directive 2009/48/EEC  
Standard EN71 / 1 -2 -3  
Standard EN62115

Electromagnetic Compatibility Directive  
2004/108/EC  
Standard EN55022 – EN55014

European Directive WEEE 03/108/EC  
European Directive RoHS 2011/65/EC  
Phthalates Directive 2005/84/EC

The vehicle is not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

### DECLARATION of CONFORMITY

Peg Perego Sp.A. declares under its own responsibility that the item in question has been subjected to internal operational tests and approved according to the standards in force at external, independent laboratories.

### PLACE AND DATE OF ISSUE

Italy - 30.04.2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA

## SAFETY STANDARDS

Our toys are compliant with European Safety Standards for toys (safety requirements stipulated by the EEC Council) and with the "U.S. Consumer Toy Safety Specification". They are also certified by notified toy safety bodies in accordance with Directive 2009/48/EC. They are not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

- Not suitable for children younger than 24 months of age for functional reasons.
- **WARNING!** Using the vehicle on public roads, in narrow spaces or near watercourses and swimming pools may cause injury to the users and/or third parties. Adult supervision is always necessary.
- Children must always wear shoes when using the vehicle.
- When the vehicle is in operation make sure that children do not put their hands, feet, other body parts, clothing or other objects close to the moving parts.
- Never wet sensitive vehicle components like the motors, electrical systems, buttons, etc.
- Do not use petrol or other flammable substances close to the vehicle.
- The vehicle must be only be used by a single child unless it is classed as a two-seater vehicle.

### WEEE DIRECTIVE (EU only)

- At the end of its useful life, this product is classed as Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and must therefore not be disposed of as urban waste but instead taken to a designated separated waste collection facility.
- Take it to an appropriate collection centre.
- The presence of dangerous substances contained in the electrical components of this product represents a potential source of danger to human health and for the environment if the products are not disposed of correctly.
- The barred dustbin symbol indicates that the product must undergo sorted waste collection.



### DISPOSAL OF THE BATTERY

- Help protect the environment.
- Used batteries must not be disposed of with domestic waste.
- They can be left at a used battery or special waste collection centre. Contact your local authorities for more information.



## BATTERY WARNINGS

Battery charging must be carried out and supervised by adults only.  
Do not allow children to play with the battery.

### CHARGING THE BATTERY

- Charge the battery according to the instructions enclosed with the battery charger and never for more than 24 hours.
- To avoid damage, the battery should be charged as soon as the vehicle starts to lose speed.
- If the vehicle is left unused for a long time, remember to charge the battery and to keep it disconnected from the electrical system. Repeat the recharge procedure at least once every three months.
- The battery must not be charged upside-down.
- Do not forget about the battery which is being charged! Check it from time to time.
- Only use the battery charger provided and the original PEG PEREGO battery.
- The battery is sealed and does not require maintenance.

### WARNING

- **THE BATTERY CONTAINS CORROSIVE TOXIC SUBSTANCES**  
DO NOT TAMPER WITH IT.
- The battery contains acid-based electrolytes.
- Do not create direct contact between the battery terminals, avoid strong impacts: risk of explosion and/or fire.
- While charging, the battery produces gas. Charge the battery in a well-ventilated environment, away from sources of heat and flammable materials.
- The flat battery must be removed from the vehicle.
- It is not advisable to bring the battery into contact with clothes, as it could damage them.
- Only use batteries or accumulators of the recommended kind.

### IF THERE IS A BATTERY LEAK

Protect your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte. Protect your hands.  
Put the battery in a plastic bag and follow the instructions for battery disposal.

### IF SKIN OR EYES COME INTO CONTACT WITH THE ELECTROLYTE

Thoroughly rinse the area concerned with running water.  
Consult a doctor immediately.

### IF THE ELECTROLYTE IS SWALLOWED

Rinse the mouth and spit out the water.  
Consult a doctor immediately.

## MAINTENANCE AND VEHICLE CARE

- The toy should not be left anywhere with a temperature below 0°C. If it were to be used without being warmed up to a temperature above 0°C, irreversible damage could be caused to the motors and batteries.
- Check the condition of the vehicle regularly, paying particular attention to the electrical system, the plug connections, the terminal protectors and the battery charger. If defects are identified, the electrical vehicle and the battery charger must not be used. For repairs use only original PEG PEREGO spare parts.
- PEG PEREGO do not accept any responsibility for cases of tampering with the electrical system.
- Do not leave the batteries or the vehicle close to sources of heat like radiators, fireplaces, etc.
- Protect the vehicle from water, rain, snow, etc. Using the vehicle on sand or mud may damage the buttons, motors and gears.
- Lubricate moving parts like bearings, steering, etc. periodically with light oil.
- The vehicle surfaces can be cleaned with a damp cloth and, if necessary, with non-abrasive domestic cleaning products.
- Cleaning must only be carried out by adults.
- Never dismantle the vehicle mechanisms or motors, unless authorized by PEG PEREGO.



## RULES FOR SAFE DRIVING

For the safety of the child, before starting up the vehicle read and carefully follow the following instructions.

- Teach the child how to use the vehicle properly for safe and enjoyable driving.
- The toy must be used with caution, as it requires substantial dexterity in order to avoid falls or collisions which could cause injuries to the user or third parties.
- Before starting, check that there are no people or objects obstructing the vehicle's path.
- Drive with hands on the handlebars/steering wheel and always watch the road ahead.
- Brake in good time to avoid collisions.

**ATTENTION!** The item is equipped with a brake system which needs to be appropriately illustrated to the child by an adult.

### WARNING!

- Check that all the wheel fixing studs/nuts are fastened properly.
- If the vehicle is overloaded, as can happen on soft sand, mud, or very uneven ground, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds.

**UNINTERRUPTED FUN:** Keep a spare set of charged batteries ready for use.

## PROBLEMS?

### THE VEHICLE DOES NOT WORK?

- Check that there are no disconnected cables under the accelerator plate.
- Check the operation of the accelerator button and replace it if necessary.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

### THE VEHICLE LACKS POWER?

- Charge the batteries. If after charging the problem persists, have the battery and charger checked by an assistance centre.

## ASSISTANCE SERVICE

PEG PEREGO offers an after-sales assistance service, directly or through a network of authorized assistance centres, for any repairs or replacements and the sale of original spare parts. To contact a service center, visit our website: <http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

The item's serial number must always be quoted. See the page on spare parts to find out how to identify the serial number.

Peg Perego always strive to best satisfy their customers' needs. Knowing the opinions of our customers is therefore very important and valuable to us. We would be very grateful if, once you have used the product, you would fill out the CONSUMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE which you can find on the internet at: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com), making any observations or suggestions you might have.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### WARNING

ASSEMBLY MUST ONLY BE CARRIED OUT BY ADULTS TAKE CARE WHEN REMOVING THE VEHICLE FROM ITS PACKAGING. ALL THE SCREW AND SMALL PARTS ARE CONTAINED IN A BAG INSIDE THE PACKAGING. THE BATTERY MAY ALREADY BE FITTED INSIDE THE ITEM.

### ASSEMBLY

- 1 • **FITTING THE FRONT WHEELS** Prepare 2 of the 4 wheels, inserting a hexagonal bushing on the inner side of each wheel. From the opposite side, press a rim into place for each wheel.
- 2 • Remove the steering lever protection caps.
- 3 • Insert the following elements in sequence into a steering lever: one large metal washer, one wheel, one plastic washer, and one small metal washer.
- 4 • Insert a nut and secure the wheel using the tool supplied. Proceed in the same way for the other front wheel.
- 5 • **FITTING THE REAR WHEELS** Press the 2 round elements (drivers) into place in the wheels, as shown in the figure, and press the rims in place into the outer part of the wheels.
- 6 • Remove the protection caps from the rear axle. Insert the round bushing from the left-hand side of the vehicle, leaving the smooth part facing outwards. Insert the axle and a large metal washer.
- 7 • Fit the wheel into the gear motor on the right-hand side of the vehicle. Insert the other wheel on the opposite side. Insert a plastic washer and a small metal washer on each side. Place the respective nuts and secure the wheels simultaneously using the tool supplied and pliers.
- 8 • Press the 4 hubcaps into place.
- 9 • Insert the gear shift lever into its housing, until it snaps into place.
- 10 • Place the bumper at the front of the vehicle, inserting the tab into its housing.
- 11 • Fasten the bumper.
- 12 • Insert the handlebar in its holder, taking care that the grooves on the handlebar fit perfectly into the slots, as shown in the figure.
- 13 • Tighten the assembled handlebar unit.
- 14 • Insert the handlebar cap.
- 15 • Insert the grips until reaching the end stop, taking care that the notches engage properly.
- 16 • Insert the handlebar unit into the steering column, pulling it upwards to ensure that the 2 holes correspond, as shown in the figure.
- 17 • Tighten.
- 18 • Insert the mudguard flap, taking care that the 2 hooks are fully engaged.
- 19 • Insert the screw into the hole and tighten the flap. Proceed the same way for the other flap.
- 20 • Insert the antenna into its opening and push in place.
- 21 • Rotate the red lock behind the saddle and bring it to the position shown in the figure. A: the saddle is locked; B: the saddle can be opened.
- 22 • Press the rear part of the bodywork down, to facilitate the opening of the saddle. Lift the saddle.
- 23 • Connect the plugs. Always remember to close and to fasten the saddle when you have finished. The vehicle is ready for use.

### FEATURES AND USE OF THE VEHICLE

- 24 • **PEDAL:** Electric accelerator/brake pedal. The brake activates automatically by lifting the foot.
- 25 • **GEAR SHIFT LEVER:** the vehicle has one forward and one reverse gear.  
I = first gear  
R = reverse

### REPLACING THE BATTERY

PLEASE NOTE: THE PICTURES OF THE BATTERIES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY. YOUR BATTERY MAY BE DIFFERENT FROM THE MODEL SHOWN. THIS DOES NOT AFFECT THE REPLACEMENT AND CHARGING PROCEDURES DESCRIBED.

- 26 • Rotate the red lock behind the saddle and open it. Press the rear part of the bodywork down, to facilitate the opening of the saddle. Lift the saddle. Disconnect the wiring unit plug from the battery plug by pressing on the sides.
- 27 • Loosen the battery holder and remove it.
- 28 • Replace the battery. Tighten the battery holder back in place, reconnect plugs A and B, and close the saddle.

## CHARGING THE BATTERY

WARNING: BATTERY CHARGING AND ANY OTHER WORK ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS. THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE TOY.

- 29 • Open the saddle. Disconnect the wiring unit plug A from battery plug B, pressing on the sides.
- 30 • Insert the battery charger plug into a domestic power socket following the instructions attached. Connect plug B with the battery charger plug C.
- 31 • Once the battery is charged, remove the battery charger from the domestic socket, then disconnect plug C from plug B.
- 32 • Insert plug B into plug A until it clicks into position. After completing the procedure, always remember to reinstall the battery holder and close and secure the saddle.

**PEG PEREGO® vous remercie d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 60 ans, PEG PEREGO accompagne les promenades des enfants. Dès leur naissance, avec les landaus puis avec les poussettes et plus tard, avec les jouets à pédales et à batterie.**

**Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego.**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



**La société Peg Perego S.p.A. est certifiée ISO 9001.**

La certification garantit aux clients et aux consommateurs la transparence et la fiabilité des méthodes de travail de l'entreprise.

### RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Lisez attentivement ce manuel d'instructions pour vous familiariser avec le modèle et apprendre à votre enfant à le conduire de façon correcte, amusante et en toute sécurité. Conserver ensuite ce manuel pour pouvoir vous y référer à l'avenir.

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, mettez en charge la batterie pendant 18 heures. Ne pas appliquer cette règle pourrait être à l'origine de dommages irréversibles à la batterie.

#### • Âge 2+

- Véhicule à 1 place
- 1 Batterie rechargeable de 6V 4,5Ah scellée au plomb
- 1 roue motrice
- 1 moteur de 50 W
- Vitesse en première 3,7 km/h

Peg Perego se réserve le droit d'apporter, à tout moment, des modifications aux modèles et aux données figurant dans ce livret, pour des raisons de caractère technique ou de management.

Nos jouets sont conformes aux normes de sécurité européennes sur les jouets (conditions essentielles de sécurité prévues par le Conseil de l'EEC) et par l'« U.S. Consumer Toy Safety Specification ». Ils sont par ailleurs certifiés par des organismes agréés en matière de sécurité des jouets, conformément à la directive 2009/48/CE. Ces produits ne sont pas conformes aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doivent pas circuler sur les voies publiques.

- De par ses caractéristiques fonctionnelles, ne convient pas aux enfants de moins de 24 mois.
- **ATTENTION !** L'utilisation du véhicule sur routes publiques ou à proximité de cours d'eau ou de piscines ou en espaces confinés peut entraîner un risque de lésion pour les utilisateurs et/ou les tierces parties. La surveillance d'un adulte est toujours nécessaire.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures lorsqu'ils jouent avec le véhicule.
- Quand le véhicule est en fonction, veillez à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou autres parties du corps, ni des vêtements ou autres objets près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule tels que moteurs, circuits, boutons, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou autres substances inflammables à proximité du véhicule.
- Si le véhicule n'appartient pas à la catégorie des véhicules à deux places, il devra impérativement n'être utilisé que par un seul enfant.

#### DIRECTIVE RAEE (UE seulement)

- A la fin de sa vie, ce produit constitue un déchet classé RAEE et, par conséquent, ne doit pas être éliminé comme déchet urbain mais doit faire l'objet du tri sélectif des déchets;
- Déposer le déchet dans les conteneurs écologiques des déchetteries prévus à cet effet;
- Si les produits ne sont pas éliminés comme il se doit, la présence de substances dangereuses dans les composants électriques de ce produit en fait une source potentielle de danger pour la santé et l'environnement;
- La poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet du tri sélectif des déchets.



#### ELIMINATION DE LA BATTERIE

- Contribuez à la sauvegarde de l'environnement.
- Ne pas jeter la batterie usée parmi les ordures ménagères.
- Vous pouvez la confier à un centre de collecte des batteries usées ou de traitement des déchets spéciaux; renseignez-vous auprès de votre mairie.



La mise en charge de la batterie doit être faite et surveillée exclusivement par un adulte. Ne pas laisser les enfants jouer avec la batterie.

#### MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

- Charger la batterie en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie et, quoi qu'il en soit, ne pas dépasser 24 heures de mise en charge.
- Mettre la batterie en charge dès que le véhicule perd de la vitesse, vous éviterez tout dommage.
- Si le véhicule n'est pas utilisé pendant longtemps, n'oubliez pas de mettre la batterie en charge puis de la conserver débranchée du secteur; répéter cette opération au moins tous les trois mois.
- La batterie ne doit pas être chargée renversée.
- Ne pas oublier la batterie en charge! Contrôlez-la de temps en temps.
- Utilisez uniquement le chargeur de batterie fourni et la batterie originale PEG PEREGO.
- La batterie est scellée et ne nécessite aucun entretien.

#### ATTENTION!

- LA BATTERIE CONTIENT DES SUBSTANCES TOXIQUES CORROSIVES. NE PAS L'OUVRIR NI LA MANIPULER.
- La batterie contient des électrolytes à base acide.
- Évitez tout contact direct entre les cosses de la batterie, évitez les chocs: risque d'explosion et/ou d'incendie.
- Pendant son chargement la batterie produit du gaz. Mettre la batterie en charge dans un endroit bien aéré, loin de toute source de chaleur et des matières inflammables.
- Retirer la batterie déchargée du véhicule.
- Il est déconseillé de poser la batterie sur des vêtements, cela risquerait de les abîmer.
- Utiliser uniquement des batteries ou des accumulateurs du type conseillé.

#### EN CAS DE FUITE

Protégez vos yeux; éviter tout contact direct avec l'électrolyte; protégez vos mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions concernant l'élimination de la batterie.

#### EN CAS DE CONTACT DE LA PEAU OU DES YEUX AVEC L'ELECTROLYTE

Rincer abondamment la partie touchée sous l'eau courante. Consulter immédiatement un médecin.

#### EN CAS D'INGESTION D'ELECTROLYTE

Se rincer la bouche et cracher. Consulter immédiatement un médecin.

### ENTRETIEN ET SOIN DU VEHICULE

- Il est déconseillé de laisser le jouet dans des lieux où la température est inférieure à 0° C. S'il est utilisé alors que sa température ne dépasse pas 0° C, les moteurs et les batteries pourraient subir des dommages irréversibles.
- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier le circuit électrique, le branchement des fiches, les cosses de protection et le chargeur de batterie. Au cas où vous relèveriez des anomalies, n'utilisez ni le véhicule électrique ni le chargeur de batterie. Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas d'intervention technique sur le circuit électrique par un tiers non agréé.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur telles que poêles, cheminées, etc.
- Protéger le véhicule contre l'eau, la pluie, la neige etc.; l'utiliser sur du sable ou de la boue pourrait endommager les boutons, les moteurs et les réducteurs.
- Graisser périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles telles que coussinets, volant, etc.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, si nécessaire, avec des produits d'entretien ordinaires non abrasifs.
- Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.
- Ne jamais démonter les mécanismes ou les moteurs du véhicule sans l'autorisation de PEG PEREGO.

### DECLARATION DE CONFORMITE

#### DENOMINATION DU PRODUIT

Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

#### CODE D'IDENTIFICATION DU PRODUIT

IGED1165 - IGED1166

#### REFERENCES NORMATIVES (origine)

Directive générale Sécurité des Jouets 2009/48/CE  
Standard EN71 / 1 -2 -3  
Standard EN62115

Directive Compatibilité électromagnétique (CEM)  
2004/108/CE

Standard EN55022 - EN55014

Directive européenne RAEE 03/108/CE

Directive européenne RoHS 2011/65/CE

Directive Italai 2005/84/CE

Ce produit n'est pas conforme aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doit pas circuler sur les voies publiques.

#### DECLARATION DE CONFORMITE

Peg Perego Sp.A. déclare sous son entière responsabilité que l'article ci-dessus référencé a été soumis à des essais internes et a été homologué auprès de laboratoires externes et indépendants, conformément aux normes en vigueur.

#### DATE ET LIEU DE DELIVRANCE

Italie - 30.04.2015

Peg Perego Sp.A.  
Via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## REGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SECURITE

Pour la sécurité de l'enfant: avant de mettre en marche le véhicule, lire et suivre attentivement les instructions suivantes:

- apprenez à l'enfant à utiliser correctement le véhicule pour garantir une conduite amusante en toute sécurité.
- l'usage du jouet requérant une grande habileté, il doit être utilisé avec prudence de façon à éviter des chutes ou des collisions pouvant causer des lésions à l'utilisateur ou à des tiers.
- avant de démarrer, vérifier qu'il n'y ait pas d'obstacle et que personne ne se trouve sur le parcours.
- conduire avec les mains sur le guidon/volant et toujours regarder la route.
- freiner à temps pour éviter les chocs.

**ATTENTION !** L'article est doté d'un système de frein nécessitant une explication adaptée à l'enfant de la part d'un adulte.

### ATTENTION!

- Contrôler si toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.
- Si le véhicule fonctionne en surcharge, comme sur du sable, de la boue ou des terrains très irréguliers, l'interrupteur de surcharge coupera aussitôt la puissance. La distribution de puissance reprendra après quelques secondes.

**DIVERTISSEMENT SANS INTERRUPTION:** prévoyez une batterie de rechange chargée et prête à l'emploi.

## DES PROBLEMES?

### LE VEHICULE NE FONCTIONNE PAS?

- Vérifiez si les câbles ne sont pas débranchés sous la plaque de l'accélérateur.
- Contrôlez le fonctionnement du bouton de l'accélérateur et, s'il y a lieu, remplacez-le.
- Vérifiez si la batterie est branchée sur le circuit électrique.

### LE VEHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Chargez les batteries. Si le problème persiste après le chargement, faire contrôler les batteries et le chargeur de batterie auprès d'un centre d'assistance.

## SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou par le biais de centres d'assistance agréés, pour toute réparation, remplacement et achat de pièces de rechange originales. Pour contacter un centre d'assistance, visitez notre site

<http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

Pour toute communication, avoir à disposition le numéro de série de l'article. Pour trouver le numéro de série, consulter la page consacrée aux pièces de rechange.

Peg Peregò reste à la disposition de ses Clients pour satisfaire au mieux leurs exigences. Pour ce faire, connaître l'opinion de nos Clients, est extrêmement important et précieux pour nous. Par conséquent nous vous serions très reconnaissants si, après avoir utilisé l'un de nos produits, vous vouliez bien remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CONSOMMATEUR que vous trouverez sur Internet à l'adresse suivante : [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) et nous transmettre vos éventuelles observations ou suggestions.

## GARANTIE

Nos véhicules sont garantis pendant une période de douze mois à compter de la date d'achat (le ticket de caisse faisant foi) contre vice ou défaut de fabrication, à l'exception de la batterie et du chargeur (se reporter aux instructions d'utilisation détaillées dans cette notice).

La garantie s'applique dans le cadre d'une utilisation normale du véhicule, le fabricant se réservant le droit d'expertiser les pièces.

Le fabricant ne saurait en aucune manière être tenu responsable en cas :

- de non respect des recommandations de ce manuel d'utilisation.
- de mauvaise utilisation du véhicule ou d'endommagements accidentels.
- de modifications techniques du véhicule qui pourraient endommager le véhicule et entraîner de graves dangers pour la sécurité de l'enfant.
- d'usure normale des pièces (exemples: roues).

**Conservé cette notice d'utilisation durant toute la durée de vie du véhicule.**

## INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

### ATTENTION!

LE MONTAGE DOIT ETRE EFFECTUE UNIQUEMENT PAR UN ADULTE

DEBALLEZ LE VEHICULE AVEC PRECAUTION. TOUTES LES VIS ET LES PETITES PIÈCES SONT DANS UN SACHET DANS L'EMBALLAGE. IL SE POURRAIT QUE LA BATTERIE SOIT DÉMONTÉE SUR LE VEHICULE

### MONTAGE

- 1 • **MONTAGE ROUES AVANT** Préparer 2 des 4 roues en insérant sur le côté intérieur de chacune d'elles une douille hexagonale. Continuer en emboîtant de l'autre côté une jante par roue.
- 2 • Enlever les bouchons de protection des essieux.
- 3 • Sur l'un des essieux, insérer dans l'ordre une grande rondelle métallique, la roue, une rondelle noire et une petite rondelle métallique.
- 4 • Insérer un écrou et bloquer la roue au moyen de l'outil fourni. Procéder de même pour l'autre roue avant.
- 5 • **MONTAGE ROUES ARRIÈRE** Emboîter les 2 éléments ronds (driver) dans les roues, comme indiqué sur la figure, et continuer en emboîtant les jantes du côté extérieur des roues.
- 6 • Enlever les bouchons de protection de l'essieu arrière. Insérer le disque du côté gauche du véhicule avec le côté lisse tourné vers l'extérieur. Insérer ensuite l'essieu et une grande rondelle métallique.
- 7 • Du côté droit du véhicule, insérer la roue dans le motoréducteur. Insérer l'autre roue du côté opposé. Insérer une rondelle noire et une petite rondelle métallique de chaque côté. Positionner les écrous correspondants et bloquer simultanément les roues au moyen de l'outil fourni et d'une pince.
- 8 • Emboîter les 4 caches de roue.
- 9 • Insérer le levier de vitesse dans le logement prévu à cet effet, jusqu'au dé clic.
- 10 • Positionner le pare-chocs à l'avant du véhicule en insérant la languette dans le logement correspondant.
- 11 • Fixer le pare-chocs.
- 12 • Introduire le guidon dans son support en veillant à ce que les nervures s'encastrent parfaitement dans les encoches du support, comme indiqué sur la figure.
- 13 • Continuer en vissant l'ensemble guidon assemblé précédemment.
- 14 • Insérer le bouchon du guidon.
- 15 • Insérer les poignées jusqu'en butée en veillant à ce que les dents s'encastrent correctement.
- 16 • Insérer l'ensemble guidon sur la tige du volant en poussant cette dernière vers le haut de façon à faire coïncider les 2 trous, comme indiqué sur la figure.
- 17 • Visser.

- 18 • Mettre en place l'ailette pare-boue en veillant à ce que les 2 crochets s'insèrent complètement.
- 19 • Insérer la vis dans le trou et visser l'ailette. Faire de même pour l'autre ailette.
- 20 • Insérer l'antenne dans le trou correspondant et pousser.
- 21 • Mettre le verrou rouge situé derrière la selle dans la position indiquée sur la figure. La selle verrouillée ne peut être ouverte.
- 22 • Faire pression vers le bas sur l'arrière de la coque pour faciliter l'ouverture de la selle. Soulever la selle.
- 23 • Brancher les fiches. Une fois ces opérations terminées, toujours refermer et bloquer la selle. Le véhicule est prêt à être utilisé.

## CARACTERISTIQUES ET MODE D'EMPLOI DU VEHICULE

- 24 • **PÉDALE** Pédale d'accélérateur/frein électrique en levant le pied, le frein est automatiquement actionné.
- 25 • **LEVIER DE VITESSE** Le véhicule est doté d'une marche avant et d'une marche arrière.  
1 = première vitesse  
R = marche arrière

## REMPACEMENT DE LA BATTERIE

**ATTENTION :** LES DESSINS DES BATTERIES SONT DONNÉS PUREMENT À TITRE INDICATIF. LA BATTERIE EN VOTRE POSSESSION POURRAIT ÊTRE DIFFÉRENTE DU MODÈLE REPRÉSENTÉ. LES SÉQUENCES DE REMPLACEMENT ET DE CHARGE REPRÉSENTÉES N'EN RESTENT PAS MOINS VALABLES

- 26 • Tourner le verrou rouge situé derrière la selle et l'ouvrir. Appuyer vers le bas sur l'arrière de la coque pour faciliter l'ouverture de la selle. Soulever la selle. Débrancher la fiche de l'installation électrique de celle de la batterie en appuyant sur les côtés.
- 27 • Dévisser le dispositif de blocage de la batterie et l'enlever.
- 28 • Remplacer la batterie. Remettre en place le dispositif de blocage de la batterie et le revisser. Rebrancher les fiches A et B et refermer la selle.

## MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

**ATTENTION :** LE CHARGEMENT DE LA BATTERIE ET TOUTE INTERVENTION SUR LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS EXCLUSIVEMENT PAR UN ADULTE. LA BATTERIE PEUT ÊTRE RECHARGÉE SANS DEVOIR LA RETIRER DU JOUET.

- 29 • Ouvrir la selle. Débrancher la fiche A de l'installation électrique de la fiche B de la batterie en appuyant sur les côtés.
- 30 • Brancher la fiche du chargeur de batterie à une prise de courant en suivant les instructions jointes. Brancher la fiche B à la fiche C du chargeur de batterie.
- 31 • Une fois la batterie chargée, débrancher le chargeur de la prise de courant puis les fiches C et B.
- 32 • Insérer la fiche B dans la fiche A jusqu'au dé clic. Une fois ces opérations terminées, toujours remonter le dispositif de blocage de la batterie, fermer et bloquer la selle.

**PEG PEREGO® bedankt sich für den Kauf dieses Produktes. Seit über 60 Jahren führt PEG PEREGO die Kinder spazieren. Als Neugeborene im Kinderwagen, dann im Kindersportwagen und später mit den Trot- und Batterie-Spielfahrzeugen.**

**Entdecken Sie die komplette Produktreihe, die Neuheiten und weitere Informationen über die Welt von Peg Peregó auf unserer Webseite**

[www.pegperegó.com](http://www.pegperegó.com)



**Peg-Pérego S.p.A. besitzt das Zertifikat ISO 9001.**

Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Konsumenten Transparenz und sichert das Vertrauen in die Arbeitsweise des Unternehmens.

## WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, um sich mit dem Gebrauch des Modells vertraut zu machen und um Ihrem Kind den richtigen, sicheren und unterhaltsamen Umgang damit zeigen zu können. Bitte bewahren Sie das Handbuch auch für spätere Hinweise auf.

Vor dem ersten Gebrauch des Fahrzeuges die Batterien 18 Stunden lang laden. Bei Unterlassung dieser Maßnahme kann die Batterie definitiv beschädigt werden.

- **Alter 2+**
- Fahrzeug mit 1 Sitz
- 1 wiederaufladbare Batterie 6V 4,5Ah mit Sichelplombe
- 1 Antriebsrad
- 1 Motore mit 50W
- Geschwindigkeit im 1. Gang 3,7 km/h

Peg Peregó behält sich das Recht vor, zu jedem beliebigen Zeitpunkt und aus technischen oder betrieblichen Gründen Änderungen an den in dieser Ausgabe aufgeführten Modellen und technischen Daten vorzunehmen.

## KONFORMITÄTSEKLRÄUNG

### PRODUKTBEZEICHNUNG

Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

### IDENTIFIKATIONSKODE DES PRODUKTES

IGED1165 - IGED1166

### HINWEISE AUF GESETZLICHE BESTIMMUNGEN (Herkunft)

Allgemeine Richtlinie für die Sicherheit von Spielzeug 2009/48/CE  
Standard EN71 / 1 -2 -3  
Standard EN62115

Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/CE  
Standard EN55022 – EN55014

Europäische Richtlinie RAEE 03/108/CE  
Europäische Richtlinie RoHS 2011/65/CE  
Richtlinie Palati 2005/84/CE

Das Fahrzeug stimmt nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und darf demnach nicht auf öffentlichen Straßen gefahren werden.

### KONFORMITÄTSEKLRÄUNG

Peg Peregó Sp.A. erklärt auf eigene Verantwortung, dass der beschriebene Artikel internen Prüfungen unterzogen und gemäß der gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

### DATUM UND ORT DER AUSSTELLUNG

Italien - 30. 04. 2015

Peg Peregó Sp.A.  
Via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA

## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Unsere Spielwaren entsprechen den vorgesehenen Sicherheits-Erfordernissen für Spielzeug, die vom Rat der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und von der „U.S Consumer Toy Safety Specification“ festgelegt wurden. Darüber hinaus sind sie von zugelassenen Stellen für die Sicherheit von Spielzeug nach der EU-Richtlinie 2009/48/EG zertifiziert. Sie stimmen nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und dürfen demnach nicht auf öffentlichen Straßen benutzt werden.

- Aufg und der Betriebseigenschaften ist das Produkt nicht für Kinder unter 24 Monaten geeignet.
- **ACHTUNG!** Die Verwendung des Fahrzeuges auf öffentlichen Straßen oder neben offenen Gewässern, Poolanlagen oder in begrenzten Räumen kann zu Unfällen und in der Folge zu Verletzungen Ihres Kindes und/oder Dritter führen. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist stets notwendig.
- Die Kinder müssen während der Benutzung des Fahrzeuges immer Schuhe tragen.
- Beim Betrieb des Fahrzeuges darauf achten, dass die Kinder weder Hände, Füße und andere Körperteile, noch Kleidungsstücke oder andere Gegenstände in die Nähe der sich bewegenden Teile bringen.
- Fahrzeugteile wie den Motor, die elektrische Anlage, die Tasten usw. nie mit Wasser in Berührung bringen.
- Benzin oder andere entflammare Stoffe nicht in der Nähe des Fahrzeuges benutzen.
- Das Kinderfahrzeug ist nur für die Benutzung durch ein Kind ausgelegt, sofern es nicht unter die Kategorie der zweisitzigen Fahrzeuge fällt.

### BESTIMMUNGEN RAEE (nur EU)

- Dieses Produkt wird am Ende seiner Lebensdauer als RAEE - Elektronikschrott - klassifiziert und muss demnach gemäß der vorgesehenen Mülltrennungsbestimmungen entsorgt werden;
- Das zu entsorgende Produkt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abliefern;
- Die in den elektrischen Komponenten dieses Produktes enthaltenen gefährlichen Substanzen stellen eine potenzielle Gefahr für die Gesundheit des Menschen und die Umwelt dar, sofern diese Produkte nicht vorschriftsmäßig entsorgt werden;
- Die durchgestrichene Tonne weist darauf hin, dass das Produkt der Mülltrennung unterliegt.



### ENTSORGUNG DER BATTERIE

- Leisten Sie Ihren Beitrag zum Umweltschutz.
- Die gebrauchte Batterie nicht mit dem Hausmüll entsorgen.
- Sie können dieses Produkt an einem geeigneten Sammelplatz für gebrauchte Batterien oder für Problemüll anliefern, Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde.



## HINWEISE ZUR BATTERIE

Das Laden der Batterie darf nur von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

### LADEN DER BATTERIE

- Die Batterie nicht länger als 24 Stunden laden und sich dabei an die Anweisungen halten, die dem Ladegerät beigelegt sind.
- Die Batterie rechtzeitig laden, sobald das Fahrzeug an Geschwindigkeit verliert. Auf diese Weise verhindern Sie Schäden.
- Sollte das Fahrzeug längere Zeit unbenutzt bleiben, vergessen Sie nicht, die Batterie zu laden und sie aus dem Fahrzeug zu nehmen; das Neuladen mindestens alle drei Monate wiederholen.
- Die Batterie nicht umgedreht laden.
- Die Batterie nicht im Ladegerät vergessen! Regelmäßig kontrollieren.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät und die Original-PEG PEREGO-Batterien verwenden.
- Die Batterie ist versiegelt und erfordert keine Wartung.

### ACHTUNG

- **DIE BATTERIE ENTHÄLT KORROSIVE UND GIFTIGE STOFFE NICHT BESCHÄDIGEN.**
- Die Batterie enthält außerdem Elektrolyte auf Säurebasis.
- Keinen direkten Kontakt zwischen den Batterieenden verursachen und starke Stöße vermeiden: Explosions- und Brandgefahr.
- Während des Ladens erzeugt die Batterie Gas. Das Laden daher in gut gelüfteten Räumen vornehmen. Nicht in die Nähe von Wärmequellen und entflammaren Materialien bringen.
- Die leere Batterie ist aus dem Fahrzeug zu nehmen.
- Die Batterien sollten mit der Kleidung nicht in Berührung kommen; sie könnte beschädigt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich empfohlene Batterien oder Akkus.

### UNDICHTHE BATTERIEN

Schützen Sie Ihre Augen; vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit dem Elektrolyt; Schützen Sie Ihre Hände. Geben Sie die Batterie in eine Plastiktüte und entsorgen Sie die Batterie vorschriftsmäßig.

**IM FALLE EINER BERÜHRUNG DER HAUT ODER DER AUGEN MIT DEM ELEKTROLYT**  
Die betroffenen Bereiche mit reichlich fließendem Wasser waschen. Sofort den Arzt aufsuchen.

### VERSCHLUCKEN DES ELEKTROLYTS

Den Mund ausspülen und ausspucken. Sofort den Arzt aufsuchen.

## WARTUNG UND PFLEGE DES FAHRZEUGS

- Das Spielzeug sollte nicht bei Temperaturen unter 0° aufbewahrt werden. Vor dem Gebrauch in eine Umgebungstemperatur von über 0° bringen, sonst könnten irreversible Schäden an Motoren und Batterien entstehen.
- Regelmäßig den Zustand des Fahrzeuges prüfen, vor allem die Elektroanlage, die Steckerverbindungen, die Schutzhauben und die Ladegeräte. Bei festgestellten Schäden dürfen das Elektrofahrzeug und das Ladegerät nicht mehr benutzt werden. Für Reparaturen nur Original-PEG PEREGO-Ersatzteile verwenden.
- PEG PEREGO übernimmt keine Haftung, wenn die elektrische Anlage verändert worden ist.
- Die Batterien oder das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörper, Kamine usw. abstellen.
- Das Fahrzeug vor Wasser, Regen, Schnee usw. schützen; sein Einsatz auf Sand oder Schlamm kann Schäden an den Tasten, dem Motor und dem Getriebe verursachen.
- Regelmäßig die beweglichen Teile wie Lager, Lenkrad usw. mit einem leichten Öl schmieren.
- Die Oberflächen des Fahrzeuges können mit einem feuchten Tuch und, wenn notwendig, mit nicht scheuernden Wasch- oder Spülmitteln gereinigt werden.
- Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Ohne vorherige Genehmigung seitens PEG PEREGO ist das Abmontieren der Fahrzeugmechanismen oder der Motoren untersagt.

## REGELN FÜR EINE SICHERE FAHRT

Für die Sicherheit des Kindes: Bitte lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.

- Zeigen Sie Ihrem Kind den korrekten Umgang mit dem Fahrzeug für ein sicheres und unterhaltsames Fahren.
- Das Spielzeug muss umsichtig verwendet werden, da besondere Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen sich der Nutzer oder Dritte verletzen könnten.
- Sch vor dem Anfahren vergewissern, dass der Bewegungsradius frei von Personen und Gegenständen ist.
- Während der Fahrt die Hände auf dem Lenkrad lassen und immer auf den Fahrweg schauen.
- Rechtzeitig bremsen, um Auffahren zu vermeiden.

**ACHTUNG!** Der Artikel verfügt über ein Bremssystem, dessen Verwendung dem Kind durch einen Erwachsenen genau erklärt werden muss.

### ACHTUNG!

- Überprüfen, ob sämtliche Nieten/Befestigungsschrauben der Räder richtig festgezogen sind.
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingungen, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder in holprigem Gelände, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.

**VERGNÜGEN OHNE UNTERBRECHUNG:** Halten Sie immer einen Satz einsatzbereiter Batterien bereit.

## PROBLEME?

### DAS FAHRZEUG FUNKTIONIERT NICHT?

- Die korrekte Verbindung der Kabel unter dem Gaspedal überprüfen.
- Die Funktionstüchtigkeit der Drucktaste des Gaspedals kontrollieren und diese bei Bedarf ersetzen.
- Prüfen, ob die Batterie mit der elektrischen Anlage verbunden ist.

### DAS FAHRZEUG LÄUFT LANGSAM?

- Die Batterien laden. Sollte die Schwierigkeit auch bei aufgeladenen Batterien bestehen, diese und das Ladegerät von einer Kundendienststelle kontrollieren lassen.

## KUNDENDIENST

PEG PEREGO bietet Hilfestellung nach dem Verkauf, direkt oder über das Netz der zugelassenen Kundendienststellen für etwaige Reparaturen oder Ersatzleistungen und die Bereitstellung von Originalersatzteilen an. Die Kontaktadressen der Kundendienstzentren finden Sie auf unserer Website:  
<http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

Bei Mitteilungen an den Händler müssen Sie die Seriennummer des Artikels angeben. Die Seriennummer finden Sie auf der Seite mit den Angaben zu Ersatzteilen.

Peg Perego steht seinen Kunden für jeden Wunsch immer gerne zur Verfügung. Deshalb halten wir es für extrem wichtig, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben, das **FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT** auszufüllen. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) Wir würden uns über Anmerkungen und Ratschläge freuen.

## MONTAGEANWEISUNGEN

### ACHTUNG:

DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN. BEIM AUSPACKEN DES FAHRZEUGES VORSICHT WALTEN LASSEN. ALLE SCHRAUBEN UND KLEINEN TEILE BEFINDEN SICH IN EINEM SÄCKCHEN IN DER VERPACKUNG. DIE BATTERIE KÖNNTE BEREITS IN DAS FAHRZEUG EINGESETZT WORDEN SEIN.

### MONTAGE

- 1 • MONTAGE DER VORDERRÄDER: Bereiten Sie 2 der 4 Räder vor, indem Sie seitlich in jedes eine der sechseckigen Buchsen einführen. Setzen Sie dann auf jedes eine Radkappe und drücken Sie sie mit Gegendruck auf der gegenüberliegenden Seite fest, bis sie einrastet.
- 2 • Ziehen Sie die Schutzkappen der Lenkhebel am Fahrzeug ab.
- 3 • Stecken Sie auf einen der beiden Lenkhebel nacheinander: eine Große Metall-Unterlegscheibe, das Rad, eine schwarze Unterlegscheibe und eine kleine Metall-Unterlegscheibe.
- 4 • Schrauben Sie eine Mutter auf und ziehen Sie sie mit dem mitgelieferten Werkzeug fest. Wiederholen Sie denselben Vorgang für das andere Vorderrad.
- 5 • MONTAGE DER HINTERRÄDER: Stecken Sie mit Druck die 2 runden Bauteile (Driver) auf die Räder, wie in der Abbildung dargestellt, und stecken Sie dann die Radkappen an der Außenseite der Räder auf.
- 6 • Ziehen Sie die Schutzkappen der Hinterachse ab. Stecken Sie an der linken Seite des Fahrzeugs die runde Steckbuchse mit der glatten Seite nach außen gerichtet ein. Stecken Sie dann die Achse und eine große Metall-Unterlegscheibe ein.
- 7 • Stecken Sie dann an der rechten Seite des Fahrzeugs das Rad auf den Getriebemotor. Stecken Sie das andere Rad auf der gegenüberliegenden Seite auf. Stecken Sie auf jeder Seite eine schwarze Unterlegscheibe und eine kleine Metall-Unterlegscheibe auf. Schrauben Sie die entsprechenden Muttern auf und ziehen Sie die Räder beidseitig mit dem mitgelieferten Werkzeug und einer Zange fest.
- 8 • Drücken Sie die 4 Schutzkappen auf die Achsenden.
- 9 • Stecken Sie den Schalthebel in seinen Stz, bis er einrastet.
- 10 • Positionieren Sie die Stoßstange an der Frontseite des Fahrzeugs, indem Sie den entsprechenden Zapfen in seinen Stz einfügen.
- 11 • Fixieren Sie die Stoßstange.
- 12 • Stecken Sie den Lenker in seine Halterung und achten Sie dabei darauf, dass sich die Rippen des Lenkers perfekt in die Aussparungen der Halterung einfügen, wie in der Abbildung dargestellt.
- 13 • Schrauben Sie dann die soeben montierte Lenkergruppe zusammen.
- 14 • Stecken Sie die Verschlusskappe am Lenker auf.
- 15 • Stecken Sie die Handgriffe bis zum Anschlag auf und achten Sie dabei darauf, dass die Zapfen richtig greifen.
- 16 • Stecken Sie die Lenkergruppe auf die Lenkachse, indem Sie diese von unten nach oben schieben, bis die 2 Bohrungen, wie in der Abbildung gezeigt, übereinander liegen.
- 17 • Schrauben Sie die Lenkergruppe fest.
- 18 • Stecken Sie einen Kotflügel auf und achten Sie darauf, dass die 2 Haken vollständig einrasten.
- 19 • Stecken Sie eine Schraube in die Bohrung und schrauben Sie den Kotflügel fest. Wiederholen Sie denselben Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite.
- 20 • Stecken Sie die Antenne in die entsprechende Bohrung und drücken Sie sie fest.
- 21 • Drehen Sie die rote Verriegelung hinter dem Sattel, bis er sich in der in der Abbildung gezeigten Position befindet. A: der Sattel ist verriegelt; B: der Sattel kann geöffnet werden.
- 22 • Drücken Sie den Rückteil der Karosserie leicht nach unten, um das Öffnen des Sattels zu erleichtern. Heben Sie den Sattel an.
- 23 • Verbinden Sie die Stecker. Denken Sie nach diesem Vorgang immer daran, den Sattel wieder zu schließen und zu verriegeln. Nun kann das Fahrzeug verwendet werden.

### EIGENSCHAFTEN UND GEBRAUCH DES FAHRZEUGS

- 24 • PEDAL: Elektrisches Gas-/Bremspedal; sobald der Fuß vom Gaspedal genommen wird, wird

- 25 • GANGHEBEL: das Fahrzeug ist mit einem Vorwärts- und einem Rückwärtsgang ausgestattet.

I = Vorwärtsgang  
R = Rückwärtsgang

### BATTERIEWECHSEL

**ACHTUNG:** DIE ABBILDUNGEN DER BATTERIEN SIND NICHT VERBINDLICH. IHRE BATTERIE KANN VON DEM DARGESTELLTEN MODELL ABWEICHEN. DIE VORGEHENSWEISE BEIM WECHSELN UND LADEN DER BATTERIE ÄNDERT SICH DADURCH NICHT.

- 26 • Drehen Sie die rote Verriegelung hinter dem Sattel und öffnen Sie ihn. Drücken Sie den Rückteil der Karosserie leicht nach unten, um das Öffnen des Sattels zu erleichtern. Heben Sie den Sattel an. Ziehen Sie den Stecker der elektrischen Anlage vom Batteriestecker ab, indem Sie ihn seitlich zusammendrücken.
- 27 • Schrauben Sie die Batteriehalterung ab und entfernen Sie sie.
- 28 • Ersetzen Sie die Batterie. Setzen Sie die Batteriehalterung wieder ein und schrauben Sie sie fest; verbinden Sie die Stecker A und B wieder und schließen Sie den Sattel.

### AUFLADEN DER BATTERIE

**ACHTUNG:** DAS LADEN DER BATTERIE UND SÄMTLICHE ARBEITEN AN DER ELEKTRISCHEN ANLAGE DÜRFEN NUR VON ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. DIE BATTERIE KANN BEIM AUFLADEN AUCH IM SPIELZEUG GELASSEN WERDEN.

- 29 • Öffnen Sie den Sattel. Ziehen Sie den Stecker A der elektrischen Anlage vom Batteriestecker B ab, indem Sie ihn seitlich zusammendrücken.
- 30 • Stecken Sie den Stecker des Batterie-Ladegeräts an eine Haushaltssteckdose an und beachten Sie dabei die diesem beigefügten Anweisungen. Verbinden Sie den Stecker B mit dem Stecker C des Ladegeräts.
- 31 • Ziehen Sie nach abgeschlossenem Ladevorgang den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose und trennen Sie dann den Stecker C von Stecker B.
- 32 • Stecken Sie den Stecker B in Stecker A, bis er einrastet. Denken Sie nach diesem Vorgang immer daran, die Batteriehalterung wieder zu montieren und den Sattel zu schließen und zu verriegeln.

**PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto. Hace más de 60 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños. Al nacer, con sus cochecitos, después con los coches de paseo y, posteriormente, con los juguetes de pedal y batería.**

**Descubre la gama completa de los productos, las novedades y otras informaciones acerca del mundo Peg Perego en nuestra página Web.**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



**Peg Perego S.p.A. cuenta con la certificación ISO 9001.**

La certificación ofrece tanto a los clientes como a los consumidores la garantía de una transparencia y confianza en lo que respecta al modo de trabajar de la empresa.

### INFORMACIONES IMPORTANTES

Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñarle a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

Antes de utilizar el vehículo por primera vez, recargar la batería durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles en la batería.

#### • Años 2+

- Vehículo de 1 plaza
- 1 Batería recargable de 6V 4,5Ah de plomo sellada
- 1 rueda motriz
- 1 motor de 50 W
- Velocidad en 1ª marcha 3,7 km/h

Peg Perego podrá modificar en cualquier momento los modelos descritos en este folleto, por razones técnicas o comerciales.

Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la CEE (cumple con las normas europeas de seguridad para juguetes), por el "U.S Consumer Toy Safety Specification". Están también certificados por entidades de evaluación de la seguridad de los juguetes de conformidad con la Directiva 2009/48/CE. No cumplen con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no pueden circular por vías públicas.

- No adecuado para niños con una edad inferior a los 24 meses por las características funcionales.
- **¡ATENCIÓN!** El uso del vehículo en vías públicas o en proximidades de cursos de agua o de piscinas o en espacios reducidos podría ocasionar el riesgo de sufrir lesiones a los usuarios y/o a terceros. La supervisión de un adulto es siempre necesaria.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, prestar atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del vehículo como motores, cableado, botones...
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.
- El vehículo debe ser usado únicamente por un niño, siempre que no se incluya en la categoría de vehículos con 2 plazas.

#### DIRECTIVA RAEE (sólo UE)

- Este producto representa al final de su vida un residuo clasificado RAEE y, por tanto, no debe eliminarse como residuo urbano, pero sí está sujeto a la recogida diferenciada;
- Entregar el residuo en las correspondientes islas ecológicas puestas a disposición;
- La presencia de sustancias peligrosas contenidas en los componentes eléctricos de este producto constituyen una fuente de peligro potencial para la salud humana y para el ambiente si los productos no se eliminan correctamente;
- El contenedor tachado indica que el producto está sujeto a la recogida diferenciada.



#### ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

- Contribuya a la protección del medio ambiente
- La batería usada no se elimina con los residuos domésticos.
- Pueden depositarla en un centro de recogida de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales. Infórmese en su ayuntamiento.



La recarga de la batería debe ser efectuada y supervisada por personas adultas. No deje que los niños jueguen con la batería.

#### RECARGA DE LA BATERÍA

- Recargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas.
- Recargar la batería a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recordar recargar la batería y mantenerla desconectada de la instalación. Repetir la operación de recarga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No olvidar la batería si se está cargando! Controlarla periódicamente.
- Usar sólo el cargador puesto a disposición y la batería original PEG PEREGO.
- La batería está sellada y no necesita mantenimiento.

#### ATENCIÓN

- LA BATERÍA CONTIENE SUSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS NO DEBE MANIPULARSE.
- La batería contiene electrolitos de base ácida.
- Evitar el contacto directo entre los terminales de la batería y golpes fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- La batería produce gas cuando se está cargando. Recargarla en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- La batería agotada debe sacarse del vehículo.
- No colocar la batería sobre prendas, pues se podrían dañar.
- Utilizar únicamente baterías o acumuladores del tipo recomendado.

#### SI HAY UNA PÉRDIDA

Protegerse los ojos. Evitar el contacto directo con el electrolito. Proteger las manos. Poner la batería en una bolsa de plástico y seguir las instrucciones para la eliminación de baterías.

#### SI PIEL U OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO

Lavar abundantemente la parte afectada con agua. Consultar un médico inmediatamente.

#### SI SE INGIERE ELECTROLITO

Enjuagar la boca y escupir. Consultar un médico inmediatamente.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**DENOMINACIÓN DEL PRODUCTO**  
Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

**CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO**  
IGED1165 - IGED1166

#### NORMATIVAS de REFERENCIA (origen)

Directiva general de Seguridad para Juguetes  
2009/48/CE  
Estándar EN 71 / 1 - 2 - 3  
Estándar EN62115

Directiva de Compatibilidad Electromagnética  
2004/108/CE  
Estándar EN55022 - EN55014

Directiva Europea RAEE 03/108/CE  
Directiva Europea RoHS 2011/65/CE  
Directiva Plátos 2005/84/CE

No cumple con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no puede circular por vías públicas.

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Peg Perego Sp.A. reconoce bajo su propia responsabilidad que el presente artículo ha sido sometido a ensayos internos y se ha homologado conforme a las normas vigentes en laboratorios externos e independientes.

**FECHA Y LUGAR DE EXPEDICIÓN**  
Italia - 30.04.2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

### MANTENIMIENTO Y CUIDADOS DEL VEHICULO

- No es aconsejable dejar el juguete en ambientes con temperaturas por debajo del cero. Si no se usa el juguete en un ambiente con una temperatura por encima del cero, podrán producirse daños irreversibles en los motores y en las baterías.
- Controlar periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de las clavijas, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones, utilizar sólo piezas de repuesto originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejar las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, chimeneas...
- Proteger el vehículo contra el agua, la lluvia, la nieve... No use el vehículo sobre arena o barro, pues podría causar daños a los botones, motores y reductores.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección...
- Las superficies del vehículo deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos no abrasivos de uso doméstico.
- Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.
- No desmontar nunca los dispositivos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

## REGLAS PARA UNA CONDUCCIÓN SEGURA

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones.

- Enseñar a su niño el uso correcto del vehículo para una conducción segura y divertida.
- El juguete debe utilizarse con precaución, ya que requiere gran habilidad, evitando caídas o colisiones que provoquen lesiones al usuario o a tercero.
- Antes de partir, comprobar que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Conducir con las manos sobre el volante/manubrio y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.

**¡ATENCIÓN!** El artículo está dotado de un sistema de freno que es necesario que el adulto enseñe idóneamente al niño.

### ¡ATENCIÓN!

- Controlar que todos los remaches/las tuercas de fijación de las ruedas estén firmes.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de algunos segundos, se reanudará el suministro de corriente.

**DIVERTIMIENTO SIN INTERRUPCIÓN:** Hay un set de baterías recargadas de repuesto puesto a disposición y listo para su uso.

## ¿PROBLEMAS?

### ¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Controlar que la batería esté conectada a la pastilla del acelerador.
- Controlar el botón del acelerador y, eventualmente, sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

### ¿EL VEHÍCULO PIERDE POTENCIA?

- Recargar la batería. Si después de haberla recargado el problema persiste, controlar la batería y el cargador en un centro de asistencia.

## SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directa o a través de una red de centros de asistencia autorizados para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de repuestos originales. Para contactar con un centro de asistencia, visite nuestra web <http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

Para cualquier notificación, es indispensable disponer del número de serie del artículo. Consultar la página dedicada a las piezas de repuesto para obtener información relativa al número de serie.

Peg Perego está a disposición de sus Consumidores para satisfacer de la mejor manera sus exigencias. Por este motivo, es para nosotros extremadamente importante y primordial conocer la opinión de nuestros Clientes. Les estaríamos muy agradecidos si después de utilizar uno de nuestro productos, cumplimentara el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que encuentra en Internet en la página Web [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com), indicando eventuales observaciones o sugerencias.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

### ATENCIÓN

LAS OPERACIONES DE MONTAJE DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS.  
PRESTAR ATENCIÓN AL SACARSE EL VEHÍCULO DEL EMBALAJE.  
TODOS LOS TORNILLOS Y LAS PIEZAS PEQUEÑAS SE ENCUENTRAN EN UNA BOLSA DENTRO DEL EMBALAJE.  
LA BATERÍA PODRÍA ESTAR INTRODUCIDA EN EL ARTÍCULO.

### MONTAJE

- 1 • **MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS**  
Preparar 2 de las cuatro ruedas introduciendo por la parte interna de cada una de ellas un casquillo hexagonal. Encajar a presión las llantas por el lado opuesto de cada rueda.
- 2 • Sacar las tapas de protección de las palancas de dirección.
- 3 • Introducir en una de las palancas de dirección, por este orden: una arandela metálica grande, la rueda, una arandela negra y una arandela metálica pequeña.
- 4 • Colocar una tuerca y asegurar la rueda con la herramienta para ello incluida. Repetir el procedimiento con la otra rueda delantera.
- 5 • **MONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS**  
Encajar a presión las 2 piezas redondas (driver) en las ruedas, como muestra la figura. Hecho esto, encajar a presión las llantas en la parte externa de las ruedas.
- 6 • Sacar las tapas de protección del eje trasero. Colocar en el lado izquierdo del vehículo el casquillo redondo, dejando su lado liso vuelto hacia el exterior. Hecho esto, introducir el eje y una arandela metálica grande.
- 7 • En el lado derecho del vehículo, encajar la rueda en el motorreductor. Colocar también la rueda del lado contrario. Poner una arandela negra y una arandela metálica pequeña en cada parte. Situar las tuercas correspondientes y asegurar simultáneamente las ruedas con la herramienta para ello incluida y unos alicates.
- 8 • Montar a presión los 4 tapacubos.
- 9 • Meter la palanca de cambio en su alojamiento, hasta que salte el resorte.
- 10 • Situar el parachoques en la parte delantera del vehículo, introduciendo la lengüeta en su alojamiento.
- 11 • Fijar el parachoques.
- 12 • Meter el manillar en su soporte, prestando atención a que las nervaduras del mismo encajen perfectamente en las ranuras del soporte, como muestra la figura.
- 13 • Atornillar entonces el grupo manillar que se acaba de montar.
- 14 • Poner la tapa del manillar.
- 15 • Encajar los puños hasta el fondo, asegurándose de que los dientes enganchen.
- 16 • Introducir el grupo manillar en el eje del volante, presionando de abajo arriba de modo que los 2 orificios coincidan, como se muestra en la figura.
- 17 • Atornillar.
- 18 • Colocar la aleta guardabarros prestando atención a que los 2 ganchos entren completamente.
- 19 • Introducir el tornillo en el orificio y atornillar la aleta. Repetir el procedimiento con la otra aleta.
- 20 • Introducir la antena en su orificio y presionar.
- 21 • Girar el cierre rojo en la parte de atrás del asiento de modo que quede en la posición indicada en la figura A: el asiento está bloqueado; B: el asiento puede abrirse.
- 22 • Presionar hacia abajo en la parte trasera del casco para facilitar la apertura del asiento. Levantar el asiento.
- 23 • Conectar las clavijas. No olvide cerrar y fijar la silla al completar las operaciones. El vehículo está listo para su uso.

### CARACTERÍSTICAS DEL VEHÍCULO

- 24 • **PEDAL:** Pedal acelerador/freno eléctrico; al levantar el pie, se acciona automáticamente el freno.
- 25 • **PALANCA DE CAMBIOS** el vehículo cuenta con una marcha adelante y una marcha atrás.  
1 = primera velocidad de marcha  
R = marcha atrás

### SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

**ATENCIÓN:** LOS DIBUJOS DE LAS BATERÍAS SON ÚNICAMENTE INDICATIVOS SU BATERÍA PODRÍA SER DIFERENTE CON RESPECTO AL MODELO REPRESENTADO. NO OBSTANTE,

DEBERÁN SEGUIRSE LAS SECUENCIAS DE SUSTITUCIÓN Y DE CARGA ILUSTRADAS.

- 26 • Girar el cierre rojo detrás del asiento y abrirlo. Presionar hacia abajo en la parte trasera del casco para facilitar la apertura del asiento. Levantar el asiento. Desconectar la clavija del sistema eléctrico de la clavija de la batería presionando lateralmente.
- 27 • Destornillar la sujeción de la batería y quitarla.
- 28 • Sustituir la batería. Colocar de nuevo la sujeción de la batería y atornillarla; reconectar las clavijas A y B y cerrar el asiento.

### CARGA DE LA BATERÍA

**ATENCIÓN:** LA OPERACIÓN DE RECARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS.

- LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE RECARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE.
- 29 • Abrir el asiento. Desconectar la clavija A del sistema eléctrico de la clavija B de la batería presionando lateralmente.
  - 30 • Enchufar la clavija del cargador de baterías en una toma doméstica siguiendo las instrucciones adjuntas. Conectar la clavija B con la clavija C del cargador de baterías.
  - 31 • Una vez completada la carga, desenchufar el cargador de baterías de la toma doméstica y, hecho esto, desconectar la clavija C de la clavija B.
  - 32 • Acoplar la clavija B en la clavija A hasta que salte el resorte. Una vez completadas las operaciones, no olvide montar de nuevo la sujeción de la batería y cerrar y fijar el asiento.

# PORTUGUÊS

**PEG PEREGO® agradece pela escolha deste produto. Há mais de 60 anos PEG PEREGO leva crianças a passear. Logo que nascem com seus carrinhos e depois com as cadeirinhas de passeio, e ainda depois com os brinquedos a pedais e bateria.**

**Descubra a linha completa dos produtos, as novidades e outras informações acerca de Peg Perego através de nosso site**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



**Peg Perego S.p.A. é certificada ISO 9001.**

A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha.

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar ao seu filho como dirigir de forma correta, segura e divertida. Conserve então o manual para consultas futuras.

Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, carregue a bateria por 18 horas. Não observar tal procedimento pode causar danos irreversíveis à bateria.

- **Anos 2+**
- Veículo para 1 lugar
- 1 Bateria recarregável de 6V 4,5Ah em chumbo siglada
- 1 roda motriz
- 1 motor de 50W
- Velocidade em 1ª marcha 3,7 km/h

Peg Perego reserva-se o direito de efetuar a qualquer momento, alterações nos modelos e informações contidas nesta publicação, por razões técnicas ou comerciais.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

**DENOMINAÇÃO DO PRODUTO**  
Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

**CÓDIGO DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO**  
IGED1165 - IGED1166

**NORMAS DE REFERÊNCIA (origem)**  
Diretriz geral de Segurança para Brinquedos  
2009/48/CE  
Standard EN 71 / 1 - 2 - 3  
Standard EN62115

Diretriz Compatibilidade Electromagnética  
2004/108/CE  
Standard EN55022 – EN55014

Diretriz Europeia RAEE 03/108/CE  
Diretriz Europeia RoHS2011/65/CE  
Diretriz Ptalati 2005/84/CE

Não está de acordo com as leis de circulação viária e portanto não pode circular em vias públicas.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Peg Perego Sp.A. declara sob a própria responsabilidade que o artigo em objeto foi submetido a ensaios e testes internos e aprovado de acordo com as normas técnicas vigentes junto a laboratórios externos e independentes.

**DATA E LOCAL DE EMISSÃO**  
Itália - 30. 04. 2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA

## NORMAS DE SEGURANÇA

Nossos brinquedos respeitam as Normas de Segurança Europeias para brinquedos (requisitos de segurança previstos pelo Conselho da EEC) e pelo "U.S Consumer Toy Safety Specification". São também certificados por organismos notificados para a segurança dos brinquedos, em conformidade com a diretiva 2009/48/CE. Não estão de acordo com as leis de circulação viária e portanto não podem circular em vias públicas.

- Não indicado para crianças com idade inferior a 24 meses devido a características funcionais.
- **ATENÇÃO!** A utilização do veículo em estradas públicas, perto de cursos de água ou piscinas ou em espaços reduzidos, pode causar perigo de ferimentos aos utilizadores e/ou a terceiros. A vigilância de um adulto é sempre necessária.
- As crianças devem estar sempre calçadas durante o uso do veículo.
- Quando o veículo estiver em funcionamento, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou partes do corpo, roupas ou outros objetos, perto das peças em movimento.
- Não molhe jamais os componentes do veículo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do veículo.
- O veículo deve ser usado absolutamente por uma única criança, já que não se enquadra na categoria de veículos com dois lugares.

## DIRETRIZ RAEE (somente UE)

- Este produto constitui ao fim de sua vida útil como resíduo classificado RAEE e portanto não deve ser eliminado como simples resíduo urbano, mas deve ser sujeito à coleta seletiva;
- Entregue este resíduo nas apropriadas e relativas ilhas ecológicas;
- A presença de substâncias perigosas contidas nos componentes elétricos deste produto constitui fonte de potencial perigo para a saúde humana e para o meio ambiente, caso tais produtos não forem corretamente eliminados;
- O desenho presente de um latão de lixo barrado significa que o produto deve ser sujeito a coleta seletiva.



## DESCARTE DE BATERIAS

- Contribua para proteger o meio ambiente.
- A bateria usada, não pode ser jogada fora com os resíduos domésticos.
- Podem ser depositadas num centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais, informe-se junto ao setor competente.



## ADVERTÊNCIAS: BATERIA

A recarga das baterias deve ser efetuada e supervisionada somente por adultos. Não deixe que crianças brinquem com as baterias.

## CARREGAMENTO DA BATERIA

- Carregue a bateria seguindo as instruções anexas ao carregador e em todo modo não ultrapasse 24 horas de recarga.
- Recarregue a bateria assim que o veículo perca velocidade, para evitar danos.
- Caso seu veículo fique parado por muito tempo, lembre-se de carregar a bateria e conser vá-la desligada da instalação; repita a operação de recarga ao menos a cada três meses.
- A bateria não deve ser carregada de cabeça para baixo.
- Não esqueça as baterias a carregar! Controle periodicamente.
- Use somente o carregador de baterias fornecido e baterias originais PEG PEREGO.
- A bateria é siglada e não precisa de manutenção.

## ATENÇÃO

- **AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS NÃO ADULTERÁ-LAS**
- As baterias contêm eletrólitos de base ácida.
- Não provoque contato direto entre os terminais da bateria, evite golpes fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Durante a recarga, a bateria produz gás. Carregue a bateria num local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- A bateria gasta deve ser removida do veículo.
- É desaconselhável apoiar a bateria sobre roupas, poderiam danificar-se.
- Utilizar unicamente pilhas ou acumuladores do tipo recomendado.

## CASO OCORRA VAZAMENTO

Proteja seus olhos, evite contato direto com o eletrólito: Proteja suas mãos. Coloque a bateria numa bolsa de plástico e siga as instruções sobre eliminação de baterias.

## CASO A PELE OU ROUPAS ENTREM EM CONTATO COM O ELETROLITO

Lave a parte afetada abundantemente com água corrente. Consulte um médico imediatamente.

## CASO O ELETROLITO SEJA INGERIDO

Enxágue a boca e cuspa. Consulte um médico imediatamente.

## MANUTENÇÃO E CUIDADOS COM O VEÍCULO

- Não é aconselhável deixar o brinquedo em ambientes com temperaturas abaixo de zero. Se vier a ser utilizado sem levá-lo a uma temperatura superior a zero, é possível haver danos irreversíveis ao motor e à bateria.
- Controle regularmente o estado do veículo, principalmente a instalação elétrica, as ligações das tomadas, as proteções e o carregador de baterias. Em caso de defeitos comprovados, o veículo elétrico e o carregador de baterias não devem ser usados. Em caso de reparos, use somente peças sobressalentes originais PEG PEREGO.
- PEG PEREGO não assume qualquer responsabilidade em caso de adulteração do sistema elétrico.
- Não deixe as baterias ou o veículo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Proteja o veículo da água, chuva, neve, etc.; usá-la sobre a areia ou lama pode ocasionar danos nos botões, motores e redutores.
- Lubrifique regularmente (com óleo leve) partes móveis, como rolamentos, esterço, etc.
- As superfícies do veículo podem ser limpas com um pano úmido e, se preciso, com produtos de uso doméstico não abrasivos.
- As operações de limpeza devem ser efetuadas somente por adultos.
- Não desmonte os mecanismos do veículo ou os motores, sem a autorização da PEG PEREGO.



## REGRAS PARA CONDUZIR COM SEGURANÇA

Para a segurança da criança: antes de ligar o veículo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.

- Ensine a criança a usar corretamente o veículo para dirigi-lo de forma segura e divertida.
- O brinquedo tem de ser utilizado com cuidado, pois exige grande habilidade, de modo a evitar quedas ou colisões que provoquem ferimentos ao usuário e a terceiros.
- Antes de dar a partida, certifique-se que o percurso esteja desimpedido de pessoas ou coisas.
- Dirija com as mãos no volante e olhe sempre o percurso.
- Freie em tempo para evitar colisões.

**ATENÇÃO!** O artigo está equipado com um sistema de frenagem que precisa de uma instrução adequada da criança por parte de um adulto.

### ATENÇÃO!

- Controle que todos os tampos de fixação das rodas estejam bem firmes.
- Se o veículo funcionar em condições de sobrecarga, como sobre areia, lama ou terrenos muito irregulares, o interruptor de sobrecarga interromperá imediatamente a potência. A potência será retomada depois de alguns segundos.

**DIVERTIMENTO SEM INTERRUPÇÃO:** conserve sempre um conjunto de baterias carregadas para a troca, prontas para serem usadas.

## PROBLEMAS?

### O VEÍCULO NÃO FUNCIONA?

- Verifique se não existem cabos desligados em baixo da placa do acelerador.
- Controle o funcionamento do botão do acelerador e eventualmente substitua-o.
- Verifique se a bateria está ligada à rede elétrica.

### O VEÍCULO NÃO TEM POTÊNCIA?

- Carregue as baterias. Se após a recarga o problema permanecer, peça o controle das baterias e do carregador de baterias junto a um centro de assistência.

## SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, diretamente ou através de uma rede de centros de assistência autorizados, para eventuais consertos ou substituição e venda de sobressalentes originais. Para contactar um centro de assistência, visite nosso sítio <http://global.pegpereo.com/toys-site/support/>

Para qualquer comunicação, é necessário possuir o número de série correspondente ao artigo. Para identificar o número de série consulte a página dedicada às peças de reposição.

Peg Pereo está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer ao máximo suas exigências. Por isso, conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós muito importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado um nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMIDOR, o qual encontrará em Internet no seguinte endereço: [www.pegpereo.com](http://www.pegpereo.com), indicando assim eventuais observações ou sugestões.

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

### ATENÇÃO

AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS. PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O VEÍCULO DA EMBALAGEM. TODOS OS PARAFUSOS E PEQUENAS PEÇAS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO DENTRO DA EMBALAGEM. PODE SER QUE A BATERIA TENHA JÁ SIDO COLOCADA NO VEÍCULO.

### MONTAGEM

- 1 • **MONTAGEM RODAS DIANTEIRAS** Preparar 2 das 4 rodas inserindo no lado interno de cada uma bússola hexagonal. Proceder com o encaixe pressionando pela parte oposta, um aro para cada.
- 2 • Prosseguir retirando as tampas de proteção das alavancas da direção.
- 3 • Enfiar em uma alavanca da direção em sequência: uma anilha metálica grande, a roda, uma anilha preta e uma anilha metálica pequena.
- 4 • Inserir uma porca fixar a roda com a ferramenta fornecida. Proceder da mesma forma para a roda dianteira.
- 5 • **MONTAGEM RODAS TRASEIRAS** Encastrar pressionando os 2 detalhes redondos (driver) nas rodas, tal como mostrado na figura, e prosseguir inserindo os aros na parte externa das rodas.
- 6 • Retirar as tampas de proteção do eixo traseiro. Inserir no lado esquerdo do veículo a bússola redonda, deixando o lado liso virado para fora. Prosseguir enfiando o eixo e uma anilha metálica grande.
- 7 • No lado direito do veículo, encaixar a roda no motorreductor. Proceder enfiando a outra roda na parte oposta. Inserir uma anilha preta e uma anilha metálica pequena por parte. Posicionar as respetivas porcas e fixar em simultâneo as rodas com a ferramenta fornecida e uma pinça.
- 8 • Montar pressionando as 4 tampas de cobertura dos aros.
- 9 • Inserir a alavanca da caixa de velocidades no respectivo alojamento, até ouvir um clique.
- 10 • Posicionar o para-choques na parte dianteira do veículo, inserindo a lingueta no respectivo alojamento.
- 11 • Fixar o para-choques.
- 12 • Enfiar o volante em seu suporte, prestando atenção para que as nervuras do volante encaixem perfeitamente do alojamento do suporte, tal como mostrado na figura.
- 13 • Apertar o grupo do volante montado.
- 14 • Inserir a tampa do volante.
- 15 • Enfiar os comandos até ao fim de curso, prestando atenção ao encaixe dos dentes.
- 16 • Enfiar o grupo do volante na haste do volante empurrando de baixo para cima alinhando os dois furos, tal como mostrado na figura.
- 17 • Apertar.
- 18 • Enfiar a aleta guard-lamas prestando atenção à inserção completa dos 2 ganchos.
- 19 • Inserir o parafuso no orifício e apertar a aleta. Efetuar o mesmo procedimento para a restante aleta.
- 20 • Enfiar a antena no respectivo orifício e empurrar.
- 21 • Rodar o travão vermelho atrás do selim até ficar na posição indicada na figura A: o selim está bloqueado; B: o selim pode ser aberto.
- 22 • Pressionar para baixo na parte de trás do chassi para facilitar a abertura do selim. Levantar o selim.
- 23 • Ligar as fichas. Terminadas as operações, fechar e fixar o selim. O veículo está pronto para o uso.

### CARACTERÍSTICAS E USO DO VEÍCULO

- 24 • **PEDAL:** Pedal acelerador/freio elétrico; levantando o pé, é acionado automaticamente o freio.
- 25 • **ALAVANCA DE MUDANÇAS** o veículo dispõe de uma marcha em frente e uma marcha ré.  
1 = primeira velocidade de marcha  
R = marcha a ré

### SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

**ATENÇÃO:** OS DESENHOS DAS BATERIAS SÃO SOMENTE INDICATIVOS. SUA BATERIA PODE SER DIFERENTE DO MODELO REPRESENTADO. ISSO NÃO COMPROMETE AS SEQUÊNCIAS DE SUBSTITUIÇÃO E DE CARREGAMENTO ILUSTRADAS.

- 26 • Rodar o travão vermelho atrás do selim e abrir. Pressionar para baixo na parte de trás do chassi

para facilitar a abertura do selim. Levantar o selim. Desligar a ficha do sistema elétrico da bateria, pressionando lateralmente.

- 27 • Desapertar o travão da bateria e remover.
- 28 • Substituir a bateria. Colocar o travão da bateria e voltar a apertar; voltar a ligar as fichas A e B e fechar o selim.

### CARREGAMENTO DA BATERIA

**ATENÇÃO:** O CARREGAMENTO DA BATERIA OU QUALQUER OUTRA INTERVENÇÃO NO SISTEMA ELÉTRICO DEVE SER EXECUTADA POR ADULTOS.

A BATERIA PODE SER CARREGADA TAMBÉM SEM RETIRAR-LA DO BRINQUEDO.

- 29 • Abrir o selim. Desligar a ficha A do sistema elétrico da ficha B da bateria pressionando lateralmente.
- 30 • Inserir a ficha do carregador em uma tomada doméstica seguindo as instruções em anexo. Ligar a ficha B com a ficha C do carregador.
- 31 • Depois de carregado, desligar o carregador da tomada doméstica e desligar a ficha C da ficha B.
- 32 • Inserir até o fundo, até ouvir um clique, a ficha B na ficha A. Terminadas as operações, voltar a montar o travão da bateria, fechar e fixar o selim.

PEG PEREGO® se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. PEG PEREGO prevaža otroke že več kot 60 let. Čim se rodijo v košarah, nato v športnih vozičkih in še pozneje na igračah na pedale ali na akumulatorje.

Popolno paletno izdelkov, novosti in druge informacije iz sveta Peg Perego odkrijte na našem spletišču

www.pegpereo.com



Peg Perego S.p.A. ima certifikat ISO 9001.

Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

## POMEMBNE INFORMACIJE

Skrbno preberite ta priročnik z navodili, da bi vam bilo lažje uporabljati izdelek in naučiti otroka, kako pravilno in varno voziti ter se ob tem tudi zabavati. Priročnik shranite, da ga boste lahko še kdaj prebrali.

Preden boste vozilo prvič uporabili, naj se akumulator polni 18 ur. Če tega postopka ne boste upoštevali, bi se lahko akumulator nepopravljivo poškodoval.

- **Leta 2+**
- Vozilo za 1 osebo
- 1 Sinčev akumulator 6V, 4,5 Ah, zapečaten
- 1 pogonsko kolo
- 1 motor po 50 W
- Hitrost v prvi prestavi 3,7 km/h

Peg Perego si pridržuje pravico do sprememb na modelih in v podatkih v pričujoči publikaciji iz tehničnih ali podjetniških razlogov v kateremkoli trenutku.

Naše igrače so izdelane v skladu z evropskimi varnostnimi predpisi za igrače (varnostni ukrepi, ki jih predvideva Svet EGS in s specifikacijo o uporabi igrač, ki so jo izdale ZDA (U.S. Consumer Toy Safety Specification). Poleg tega so jih odobrile ustanove, zadolžene za varnost igrač, v skladu z direktivo 2009/48/ES. Ne ustrezajo predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njimi otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

- Zaradi lastnosti delovanja ni primeren za otroke, mlajše od 24 mesecev.
- **POZOR!** Uporaba vozila na javnih cestah ali v bližini vodnih tokov ali bazenov ali v majhnih prostorih pomeni tveganje za poškodbe uporabnika in drugih prisotnih ljudi. Otroke naj med igro vedno nadzoruje odrasla oseba.
- Otroci morajo imeti med vožnjo na vozilu vedno obute čevlje.
- Ko je vozilo v pogonu, pazite, da otroci ne bodo vtikali rok, nog ali drugih delov telesa, oblačil ali drugih predmetov med premikajoče se dele.
- Nikoli ne polivajte delov vozila, kot so motor, naprave, gumbi itd., z vodo.
- Ob vozilu nikoli ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih snovi.
- Če vozilo ne sodi v kategorijo vozil, namenjenih za vožnjo dveh otrok, naj se z njim obvezno vozi le en otrok.

### DIREKTIVA RAEE (samo za EU)

- Ta izdelek je na koncu svoje življenjske dobe odpadek razreda RAEE, zato ga ne smete zavržiti kot gospodinjski odpadki, ampak je predmet ločenega zbiranja odpadkov;
- Odpadek odložite na ustreznem vnaprej pripravljenem ekološkem otoku;
- Prisotnost nevarnih snovi v električnih delih tega izdelka predstavljajo vir morebitne nevarnosti za človeško življenje in za okolje, če izdelka ne zavržete na pravi način;
- Prekrižan smetnjak je oznaka, ki sporoča, da je treba izdelek zavržiti kot predmet ločenega zbiranja odpadkov.



### VARNO ODLAGANJE AKUMULATORJA

- Prizadevajte si za varovanje okolja.
- Iztrošenega akumulatorja ne zavržite z gospodinjskimi odpadki.
- Zavržete ga lahko v centru za zbiranje izrabljenih baterij in akumulatorjev ali za zbiranje posebnih odpadkov; pozanimajte se v svoji občini.



Akumulator smejo polniti ali polnjenje nadzorovati samo odrasle osebe.

Ne dovolite, da bi se z akumulatorjem igrali otroci.

### POLNILENJE AKUMULATORJA

- Napolnite akumulatorje, tako da sledite navodilom, priloženim polnilniku. Akumulator se ne sme polniti več kot 24 ur.
- Če boste akumulator napolnili, takoj ko začne vozilo izgubljati hitrost, se boste izognili njegovim poškodbam.
- Če bo vozilo dlje časa stalo, napolnite akumulator in ga odklopite iz naprave; napolnite ga vsaj vsake 3 mesece.
- Akumulatorja ne smete polniti, če stoji na glavi.
- Ne puščajte akumulatorja priključenega na polnilnik! Akumulator redno pregledujte.
- Uporabljajte le priloženi polnilnik in originalne akumulatorje PEG PEREGO.
- Zapečaten akumulator ne potrebuje vzdrževanja.

### POZOR

- V AKUMULATORJU SO STRUPENE IN KOROZIVNE SNОВI. NE POSEGAJTE VANJ.
- V akumulatorju so kislini elektroliti.
- Med polnjenjem akumulatorja se sprošča plin. Akumulator polnite v zravnem okolju, daleč od virov toplote in gorljivih materialov.
- Iztrošen akumulator morate odstraniti iz vozila.
- Odsvetujemo odlaganje akumulatorja na oblačila; lahko bi jih poškodovali.
- Uporabljajte le baterije ali akumulatorske baterije priporočenega tipa.

### ČE AKUMULATOR PUŠČA

Zavarujte si oči; izogibajte se neposrednemu stiku z elektrolitom; zaščitite si roke. Akumulator odložite v plastično vrečko in upoštevajte navodila za varno odlaganje akumulatorjev.

### ČE PRIDE ELEKTROLIT V STIK SKOŽO ALI OČMI

Prizadeto mesto sperite z veliko tekoče vode. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

### ČE BI ELEKTROLIT POPILI

Splaknite usta in izpljunite. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

## VZDRŽEVANJE IN SKRB ZA VOZILO

- Ni priporočljivo puščati igrače v okolju, kjer je temperatura nižja od nič stopinj. Če bi jo uporabili, ne da bi jo najprej ogreli na temperaturo, višjo od nič stopinj, bi se lahko motor in akumulatorji nepopravljivo pokvarili.
- Redno preverjajte stanje vozila, še posebej električne dele, povezavo vtičev, zaščitnih pokrovčkov in polnilnika akumulatorjev. Če opazite okvare, električnega dela in polnilnika akumulatorjev ne smete uporabljati. Za popravilo uporabljajte le originalne nadomestne dele PEG PEREGO.
- PEG PEREGO ne prevzema odgovornosti za primer poseganja v električno napravo.
- Ne puščajte akumulatorjev ali vozila ob virih toplote, na primer radiatorjih, kaminih itd.
- Vozilo zaščitite pred vodo, dežjem, snegom itd.; uporaba vozila na pesku ali v blatu lahko gumb, motor in reduktorje poškoduje.
- Občasno namažite (z lahkim oljem) dele, ki jih je mogoče odstraniti, kot so ležaji, volan itd.
- Površine vozila lahko očistite z mokro krpo in, če je to potrebno, blagim detergentom za rabo v gospodinjstvu.
- Čistijo ga lahko samo odrasli.
- Nikoli ne smejate mehanskih delov vozila ali motorja, če vas za to ni pooblastil PEG PEREGO.

## IZJAVA O SKLADNOSTI

### NAZIV IZDELKA

Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

### IDENTIFIKACIJSKA KODA IZDELKA

IGED1165 - IGED1166

### ZAKONSKA PODLAGA (izvor)

Splošna direktiva o varnosti igrač 2009/48/ES  
Standard EN71 / 1- 2- 3  
Standard EN62115

Direktiva o elektromagnetni združljivosti  
2004/108/ES  
Standard EN55022 – EN55014

Evropska direktiva RAEE 03/108/ES  
Evropska direktiva RoHS 2011/65/ES  
Direktiva o ftalatih 2005/84/ES

Ne ustreza predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njimi otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

### IZJAVA O SKLADNOSTI

Peg Perego Sp.A. na lastno odgovornost izjavlja, da je bil izdelek podvržen notranjim kolavdacijskim preizkusom in da je homologiran v skladu z veljavnimi predpisi v zunanjih, neodvisnih laboratorijih.

### DATUM IN KRAJ IZDAJE

Italija - 30.04.2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA

## PRAVILA ZA VARNO VOŽNJO

Za varnost otroka: preden vključite vozilo, preberite navodila in se jih natančno držite.

- Otroka naučite pravilno uporabljati vozilo, da bo vozil varno in da se bo ob tem lahko zabaval.
- Igračo je treba uporabljati pazljivo, saj zahteva veliko spretnosti. Tako se boste izognili padcem in trkom, ki bi lahko povzročili poškodbe malega voznika ali drugih oseb.
- Preden spelje, se prepričajte, da je pot prosta, da na njej ni oseb ali stvari.
- Voziti je treba z rokami na volanu/krmilu in vedno gledati na cesto.
- Vedno je treba pravočasno zavreti, da se ne bi vozilo zaletelo.

**OPOZORILO!** Izdelek je opremljen z zavornim sistemom, o katerem mora otroka skrbno poučiti odrasla oseba.

### POZOR!

- Preverite, da so vse pritrditvene zaponke/matice na kolesih dobro pritrjene.
- Če vozilo deluje s preobremenitvami, na primer na mehkm pesku, na blatni ali zelo razdrapani površini, bo stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.

**NEPREKINJENA ZABAVA:** imejte pripravljen komplet polnih akumulatorjev.

## TEŽAVE?

### VOZILO NE DELUJE?

- Preverite, da ni pod ploščico pospeševalnika kateri od kablov odklopljen.
- Preverite delovanje gumba za pospeševanje in če ne deluje, ga zamenjajte.
- Preverite, da je akumulator priključen na električno napeljavo vozila.

### VOZILO NIMA MOČI?

- Napolnite akumulatorje. Če po polnjenju akumulatorja težava še vedno obstaja, odnesite akumulatorje in polnilnike v center za pomoč uporabnikom.

## POMOČ UPORABNIKOM

PEG PEREGO ponuja pomoč uporabnikom, ki so kupili izdelek, neposredno ali prek svoje mreže pooblaščenih centrov za pomoč uporabnikom, za morebitna popravila, zamenjave ali nakup originalnih rezervnih delov.

Da bi lahko stopili v stik s centrom za pomoč uporabnikom, obiščite našo spletno stran <http://global.pegpereo.com/toys-site/support/>

Za vse pripombe morate imeti serijsko številko, ki ustreza izdelku. Da bi našli serijsko številko, glejte stran, na kateri so prikazani rezervni deli.

Peg Pereo je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe. Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: [www.pegpereo.com](http://www.pegpereo.com) in nam sporočili vaše pripombe in predloge.

## NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

**POZOR**  
IZDELEK SMEO SESTAVITI IZKLUČNO ODRASLE OSEBE  
PAZITE, KO IZDELEK VLEČETE IZ EMBALAŽE VSI VIJAKI IN MAJHNI DELCI SO V VREČKI V EMBALAŽI.  
AKUMULATOR JE MORDA ŽE NAMEŠČEN V VOZILU.

### SESTAVLJANJE

- 1 • **NAMEŠČANJE SPREDNJIH KOLES** Pripravite si 2 od 4 koles in vstavite na notranjo stran od vsakega šeskotni nosilec. Nadaljujte, tako da s pritiskom na nasprotni strani na vsako vstavite platišče.
- 2 • Nato snemite zaščitne pokrovčke z vzvodov za obračanje.
- 3 • Na vzvod za obračanje zaporedoma namestite: veliko kovinsko podložko, kolo, črno podložko in majhno kovinsko podložko.
- 4 • Vstavite matico in kolo privijte s priloženim orodjem. Enako naredite na drugem sprednjem kolesu.
- 5 • **NAMEŠČANJE ZADNJIH KOLES** S pritiskom pritrдите 2 okrogla delčka (driver) v kolesa, kot je prikazano na sliki, in nadaljujte, tako da s pritiskom namestite platišči na zunanji strani koles.
- 6 • Snemite zaščitne pokrovčke zadnje osi. Na levi strani vozila vstavite okrogli nosilec tako, da je gladki del obrnjen navzven. Nadaljujte tako, da nataknete na os veliko kovinsko podložko.
- 7 • Na desni strani vozila namestite kolo na motoreduktor. Nato nataknete drugo kolo na nasprotni strani. Na vsako stran vstavite črno podložko in majhno kovinsko podložko. Namestite ustrezni matici in sočasno privijte kolesi s priloženim orodjem in kleščami.
- 8 • S pritiskom namestite 4 pokrovčke za pesto.
- 9 • Vstavite menjalno ročico v ustrezno ležišče, dokler ne klikne.
- 10 • Namestite prepreko za udarce na sprednji del vozila in vstavite jeziček v ustrezno ležišče.
- 11 • Pritrdite prepreko za udarce.
- 12 • Krmilo vstavite v oporo in pazite, da se bodo izbokline krmila popolnoma prilegale v oporne reže, kot prikazuje risba.
- 13 • Nato sestavljeni sklop krmila privijte.
- 14 • Vstavite pokrovček krmila.
- 15 • Vstavite ročice do konca in pri tem pazite na skladnost zobčkov.
- 16 • Sklop krmila nataknete na drog krmila in ga potisnite od zgoraj navzdol, tako da se bosta luknjici ujemali, kot prikazuje slika.
- 17 • Privijte.
- 18 • Vstavite jeziček blatnika in pri tem pazite, da boste oba jezička vstavili do konca.
- 19 • Vstavite vijak v luknjo in privijte jeziček. Enako naredite za drug jeziček.
- 20 • Vstavite anteno v ustrezno luknjico in potisnite.
- 21 • Zavrtite rdeči zaustavitveni zatič za sedežem, tako da ga zavrtite v položaj na sliki. A: sedež je blokirani; B: sedež je mogoče odpreti.
- 22 • Pritisnite navzdol na zadnji strani šasije, da bi olajšali odpiranje sedeža. Dvignite sedež.
- 23 • Povežite vtiče. Ko končate, vedno zaprite in pritrдите sedež. Vozilo je pripravljeno za rabo.

### LASTNOSTI IN UPORABA VOZILA

- 24 • **PEDAL:** pedal za pospeševanje/električna zavora; če nogo dvignete s pedala, se samodejno sproži zavora.
- 25 • **MENJALNIK:** vozilo je opremljeno s prestavo naprej in vzvratno prestavo.  
1 = prva prestava  
R = vzvratna prestava

### ZAMENJAVA AKUMULATORJA

**OPOZORILO:** RISBE AKUMULATORJA SO OKVIRNE VAŠA AKUMULATOR JE MORDA DRUGAČEN MODEL. TO NE VPLIVA NA NARISANO ZAPOREDE DEJANJ PRI ZAMENJAVI IN POLNENJU.

- 26 • Zavrtite rdeči zaustavitveni zatič za sedežem in ga odprite. Pritisnite navzdol na zadnji strani šasije, da bi olajšali odpiranje sedeža. Dvignite sedež. Odklopite vtič električne napeljave z vtiča akumulatorja, tako da pritisnete od strani.
- 27 • Odvijte in odstranite zaustavljalnik akumulatorja.
- 28 • Zamenjajte akumulator. Zaustavljalnik akumulatorja namestite nazaj in ga privijte; spet povežite vtiča A in B in zaprite sedež.

## POLNJENJE AKUMULATORJA

**OPOZORILO:** POLNENJE AKUMULATORJA IN VSE DRUGE POSTOPKE POVEZANE Z ELEKTRIČNO NAPELJAVO, SMEO IZVAJATI LE ODRASLE OSEBE.

AKUMULATOR JE MOGOČE NAPOLNITI, NE DA BI GA SNELI Z IGRAČE.

- 29 • Odprite sedež. Odklopite vtič A električne napeljave z vtiča B akumulatorja, tako da pritisnete ob strani.
- 30 • Vtaknite vtič polnilnika za akumulator v vtičnico domačega električnega omrežja, tako da sledite priloženim navodilom na ilustracijah. Povežite vtič B z vtičem C polnilnika za akumulator.
- 31 • Ko končate polnjenje, odklopite polnilnik akumulatorja iz domačega omrežja in odklopite vtičnico C z vtičnice B.
- 32 • Vtaknite vtičnico B v vtičnico A do konca, tako da klikne. Ko končate, ne pozabite spet namestiti zaustavljalnika akumulatorja, nato pa zaprite in pritrдите sedež.

**PEG PEREGO® takker dig for dit valg af dette produkt. I mere end 60 år har PEG PEREGO taget ungerne med på tur. Som nyfødte med barnevogne, herefter med klapvogne og senere endnu med pedaltrukket eller batteridrevet kørelegetøj.**

**Kom og se hele vores produktvalg, nyhederne og andre nyttige oplysninger fra Peg Perego på vores website**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



**Peg Perego S.p.A. er ISO 9001 certificeret.**

Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemskuelighed og tillid til måden firmaet arbejder på.

## VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, så du kan lære denne model at kende og kan lære dit barn, hvordan den skal køres på korrekt, sikker og fornøjelig måde. Opbevar denne manual med henblik på anvendelse i fremtiden.

Før køretøjet anvendes for første gang skal batteriet oplades fuldstændigt i 18 timer. Hvis denne fremgangsmåde ikke overholdes, kan det forårsage uafhængelige skader på batteriet.

### • år 2+

- Køretøj med 1 plads
- 1 genopladeligt batteri på 6V 4,5Ah med blyforsøgning
- 1 drivende hjul
- 1 motor på 50 W
- Hastighed i 1. gear 3,7 km/h

Peg Perego forbeholder sig ret til når som helst at foretage ændringer på modeller og data angivet i denne brochure på grund af tekniske eller erhvervsmæssige årsager.

## KONFORMITETSERKLÆRING

### PRODUKT BETEGNELSE

Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

### PRODUKTETS IDENTIFIKATIONSKODE

IGED1165 - IGED1166

### REFERENCENORMER (oprindelse)

Direktiv om sikkerhedskrav til legetøj 2009/48/EF

Standard EN71 / 1 -2 -3

Standard EN62115

Direktiv om Elektromagnetisk kompatibilitet

2004/108/EF

Standard EN55022 – EN55014

EU-direktiv WEEE 03/108/EF

EU-direktiv RoHS 2011/65/EF

Direktiv om indhold af phthalater 2005/84/EF

Køretøjet er ikke konformt med forskrifterne i færdselsloven og det må derfor ikke anvendes på offentlig vej.

### KONFORMITETSERKLÆRING

Peg-Perego Sp.A. erklærer under eget ansvar, at dette produkt har undergået interne tests og er typegodkendt i henhold til gældende normer af eksterne og uafhængige afprøvningslaboratorier.

### UDSTEDELSESDATO OG -STED

Italien - 30.04.2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA

Vores legetøjsprodukter er fremstillet i overensstemmelse med de europæiske sikkerhedsforskrifter for legetøj (sikkerhedskrav foreskrevet af Europarådet) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Vores legetøj er ligeledes certificeret af myndighederne for deres sikkerhed i henhold til direktivet 2009/48/EU. De er ikke konforme med forskrifterne i færdselsloven og de må derfor ikke anvendes på offentlig vej.

- Køretøjet er på grund af dets funktionsegenskaber ikke egnet til børn under 24 måneder.
- **ADVARSEL!** Hvis køretøjet anvendes på offentlig vej, på trange steder eller i nærheden af vandløb og swimmingpools, kan det føre til tilskadekomst for brugerne og/eller tredjeparter. Skal altid anvendes under opsyn af en voksen.
- Børnene skal altid være iført fodtøj, når de bruger køretøjet.
- Når køretøjet anvendes, bør du passe på, at barnet ikke stikker hænder, fødder eller andre legemsdele, beklædningsstykker eller ting ind i de bevægelige dele.
- Oversprøjt aldrig køretøjets dele som motor, elanlæg, trykknapper osv. med vand.
- Brug ikke benzin eller andre brandfarlige væsker i nærheden af køretøjet.
- Køretøjet må kun anvendes af et barn, med mindre det falder inden for kategorien køretøj med to pladser.

### WEEE-direktivet (kun EU)

- Ved udløbet af dette produkts levetid klassificeres det som WEEE-affald og må derfor ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal indleveres til særligt opsamlingssted.
- Aflever det skrøttede produkt på de dertil indrettede miljøpladser;
- De elektriske dele i dette produkt indeholder farlige stoffer, der indebærer fare for helbredet og for miljøet, hvis produkterne ikke skrøttes på korrekt måde;
- Mærkatene med den overstregede skralspand angiver, at produktet skal bortskaffes til særlige opsamlingssteder.



### BORTSKAFFELSE AF BATTERIET

- Vær med til at passe på miljøet.
- Et brugt batteri bør aldrig smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- De kan indleveres til et batteriindsamlingssted eller til specielle affaldsdeponer; få yderligere oplysninger hos din kommune.



Opladning af batteriet må kun foretages og overvåges af voksne.  
Lad aldrig dine børn lege med batteriet.

### OPLADNING AF BATTERIET

- Oplad batteriet ved at følge anvisningerne vedlagt batteriopladeren og aldrig i mere end 24 timer.
- Genoplad batteriet, så snart køretøjet begynder at miste hastighed, for således at undgå at det beskadiges.
- Hvis køretøjet ikke anvendes i længere tid, skal du huske at genoplade batteriet og at frakoble det fra anlægget; foretag genopladning mindst hver tredje måned.
- Batteriet må ikke vendes på hovedet under genopladningen.
- Glem ikke batteriet under opladning! Kontroller det regelmæssigt.
- Brug kun den medfølgende batterioplader og det originale PEG PEREGO batteri.
- Batteriet er forseglet og har ikke behov for vedligeholdelse.

### PAS PÅ!

- BATTERIET INDEHOLDER GIFTIGE OG ÆTSENDE STOFFER.  
FORETAG INGEN INDGREB PÅ DET.
- Batteriet indeholder syrebaserede elektrolytter.
- Foretag ikke nogen direkte sammenkobling af batteriets terminalpunkter og undgå at det udsættes for hårde stød: Der er fare for eksplosion og/eller brand.
- Batterier danner gas under opladningen. Oplad batteriet på et godt ventileret sted og langt væk fra varmekilder og brændbare stoffer.
- Når batteriet er opbrugt, skal det fjernes fra køretøjet.
- Det frarådes at holde batteriet op mod tøj; der kunne opstå skader.
- Benyt kun den anbefalede type batterier eller akkumulatører.

### HVIS DER FOREKOMMER EN LÆKAGE

Beskyt øjnene; undgå direkte kontakt med elektrolytten: beskyt hænderne.  
Anbring batteriet i en plastikpose og følg anvisningerne vedrørende bortskaffelse af batterier.

### HVIS HUD ELLER ØJNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Vask det ramte område med rigelige mængder rindende vand.  
Henvend dig straks til en læge.

### HVIS ELEKTROLYTTEN KOMMER I MUNDEN

Skyld munden grundigt og spyt ud.  
Henvend dig straks til en læge.

## VEDLIGEHOLDELSE OG BEHANDLING AF KØRETØJET

- Det anbefales ikke at efterlade legetøjet i miljøer med en temperatur på under frysepunktet. Hvis det bruges uden først at sørge for, at temperaturen er over frysepunktet, kan det forårsage ubodelige skader på motor og batterier.
- Kontroller køretøjets tilstand regelmæssigt, specielt hvad angår det elektriske anlæg, stikforbindelserne, beskyttelsesplader og batteriopladeren. Hvis du finder defekter, må dette elektriske køretøj og batteriopladeren ikke anvendes. Ved reparationer må der kun anvendes originale PEG PEREGO reservedele.
- PEG PEREGO påtager sig intet ansvar i tilfælde af indgreb på det elektriske anlæg.
- Efterlad ikke batterierne eller køretøjet i nærheden af varmekilder, som f.eks. varmeapparater, åbne ildsteder osv.
- Beskyt køretøjet imod vand, regn, sne osv.; hvis det anvendes på sand eller i mudder kan det forårsage skader på trykknapper, motorer og reduktionsgear.
- Smør regelmæssigt (med en let olie) de bevægelige dele som f.eks. lejer, rat osv.
- Køretøjets overflader kan rengøres med en fugtig klud og - om nødvendigt - med almindelige milde rengøringsmidler til husholdningen.
- Rengøringen må kun udføres af voksne.
- Demonter aldrig nogen af køretøjets mekaniske dele eller motoren, med mindre dette er godkendt af PEG PEREGO.

## REGLER FOR SIKKER KØRSEL

Af hensyn til barnets sikkerhed: Læs og følg de nedenfor anførte anvisninger omhyggeligt, før køretøjet sættes igang.

- Lær dit barn, hvordan køretøjet bruges på den rigtige måde for en sikker og sjov køretur.
- Legetøjet kræver en vis behændighed, og skal anvendes med forsigtighed for at undgå fald eller sammenstød, der kan medføre skader på brugeren eller tredjeparter.
- Før kørslen starter, bør du kontrollere, at der ikke er ting eller personer i vejen.
- Kør med hænderne på styret/rattet og hold altid øje med vejen fremad.
- Brems op i tide for at undgå at køre ind i noget.

**VIGTIGT!** Produktet er udstyret med et bremsesystem, der kræver, at en voksen viser barnet den korrekte brug.

### PAS PÅ!

- Kontroller at alle sikringsringene/møtrikker til fastspænding af hjulene er spændt godt fast.
- Hvis køretøjet under brug bliver overbelastet, som det kan ske ved kørsel på blødt sand, mudder eller meget løst terræn, aktiveres overbelastningsafbryderen, som frakobler strømmen. Strømforsyningen tilkobles igen efter nogle sekunder.

SDV LEG UDEN AFBRYDELSER: Hav altid et ekstra sæt opladede batterier klar til brug.

## PROBLEMER?

### VIRKER KØRETØJET IKKE?

- Kontroller om der er frakoblede kabler på pladen under acceleratoren.
- Kontroller om acceleratortryknappen virker, i modsat fald udskift den.
- Kontroller om batteriet er tilkoblet det elektriske anlæg.

### ER DER INGEN STRØM PÅ KØRETØJET?

- Oplad batterierne. Hvis problemet fortsætter efter opladningen, skal batterierne og opladeren efterses hos servicecenteret.

## SERVICECENTER

PEG PEREGO yder en service efter købet, enten direkte eller via et netværk af autoriserede værksteder med henblik på eventuelle reparationer eller udskiftninger samt salg af originale reservedele. Besøg vores hjemmeside for at kontakte et servicecenter <http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

Ved enhver henvendelse er det nødvendigt at have det serienummer, der svarer til produktet. Du kan finde serienummeret på siden, der drejer sig om reservedele.

Peg Perego står til kundernes disposition med henblik på bedst muligt at opfylde deres behov. Det er derfor yderst vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder mener. Vi vil være taknemmelige for, om du ville udfylde vores SPØRGESKEMA OM KUNDETILFREDSHED, når du har anvendt et af vores produkter; du finder det på internettet på den følgende adresse: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) Her kan du meddele os dine bemærkninger eller foreslag.

## REKLAMATIONSRET

Der er to års reklamationsret på køretøjet. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug. Læs derfor brugsanvisningen nøje, inden køretøjet tages i brug. Udfyld skemaet nederst og gem brugsanvisningen sammen med købsbon til brug ved reklamation.

### Procedure ved reklamation:

Ved evt. fejl og mangler bør du altid henvende dig, hvor køretøjet er købt. Af hensyn til vores løbende kvalitetssikring er det vigtigt, at du ved henvendelse har nedenstående oplysninger om køretøjet klar. Såfremt reklamationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet sendes til:

### Maki A/S

Haarupvej 22D

8600 Silkeborg

Denmark

Tlf.nr: +45 44476603

Mobilnr: +45 40304228

E-mail: [service@maki.dk](mailto:service@maki.dk)

Web: [www.maki.dk](http://www.maki.dk)

Du er naturligvis også velkommen til at kontakte Maki Service

Køretøjer tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive afvist.

Skema til brug ved reklamationer :

Navn:

---

Adresse:

---

Postnr./by:

---

Kontaktperson:

---

Tlf.nr.:

---

### Oplysninger på køretøjet:

Produktionskode (stregkodenr.):

---

Produktionsdato:

---

Kontrolnr. ("Controllo")

---

Købsdato:

---

Reklamationens art:

---

---

---

---

Med venlig hilsen  
Peg Perego Sp.A. / Maki A/S

## MONTERINGSANVISNINGER

### PAS PÅ!

MONTERINGSARBEJDET MÅ KUN FORETAGES AF VOKSNE

VÆR FORSIGTIG MENS KØRETØJET TAGES UD FRA DETS EMBALLAGE. ALLE SKRUE OG SMÅDELE BEFINDER SIG I EN POSE INDEN I EMBALLAGEN. BATTERIET ER MULIGVIS ALLEREDE INDSAT I KØRETØJET.

## MONTERING

- 1 • MONTERING AF FORHJULENE: Forbered 2 af de 4 hjul ved at indsætte en sekskantet skruld på indersiden af hvert hjul. Fortsæt med at trykke en fælg ind i hver enkelt hjul
- 2 • Fortsæt med at trække beskyttelsestapperne ud på rattets løftestang
- 3 • Træk følgende over rattets løftestang i denne rækkefølge: En stor underlagsskive i metal, en sort underlagsskive og en lille underlagsskive i metal.
- 4 • Indsæt en møtrik og spænd hjulet fast med det tilhørende værktøj. Følg den samme procedure med det andet forhjul.
- 5 • MONTERING AF BAGHJULENE: Tryk de 2 runde dele (driver) ind i hjulene som vist på tegningen, og tryk derefter fælgene ind i hjulenes yderside.
- 6 • Fjern beskyttelsestapperne på forakslen. Indsæt den runde skruld på venstre side af køretøjet med den glatte side vendt udad. Indsæt derefter forakslen og en stor underlagsskive i metal.
- 7 • Sæt hjulet ind i gearmotoren på højre side af køretøjet. Pres derefter det andet hjul fast på den modsatte side. Indsæt en sort underlagsskive og en lille underlagsskive i metal på hver side. Placer de respektive møtrikker i den rette position og spænd samtidig hjulene fast med det tilhørende værktøj og med en skruetang.
- 8 • Monter de 4 navkapsel-tapper ved at trykke dem fast.
- 9 • Pres gearstangen ind i det korrekte rum, indtil der høres et klik.
- 10 • Placer støddæmperen i køretøjets forparti og indsæt låsetungen i det korrekte rum.
- 11 • Skru støddæmperen fast.
- 12 • Anbring styret i den relevante holder. Sørg for, at rillerne på styret indsættes korrekt i holderens fordybninger som vist på tegningen.
- 13 • Skru nu den samlede styreenhed fast.
- 14 • Indsæt styrets tap.
- 15 • Skub håndtagene så langt ind som muligt og sørg for, at takkerne hæfter sig fast.
- 16 • Anbring styreenheden på ratstangen ved at skubbe den nedfra og opad. De to huller skal være på linje med hinanden som vist på tegningen.
- 17 • Skru nu enheden fast.
- 18 • Skub bagskærmens låsetunge ind og sørg for, at de 2 kroge er fuldstændig indsatte.
- 19 • Anbring skruen i hullet og skru låsetungen fast. Gør det samme med den resterende låsetunge.
- 20 • Placer antennen i den relevante åbning og skub.
- 21 • Drej det røde stoplys bag på sædet, indtil det befinder sig i samme position som vist på tegningen. A: Sædet er blokeret. B: Sædet kan åbnes.
- 22 • Tryk nedad på bagerste del af stellet for lettere at kunne åbne sædet. Løft sædet.
- 23 • Tilslut stikkene. Husk altid at lukke og skrue sædet fast efter hver manøvre. Køretøjet er nu klart til brug.

## KØRETØJETS EGENSKABER OG ANVENDELSE

- 24 • PEDAL: Speederpedal/elektrisk brems pedal. Ved at løfte foden slås bremsen automatisk til.
- 25 • GEARSTANG: Køretøjet er udstyret med et fremadgående gear og et bagegear.  
1= første gearhastighed  
R=bagegear

## UDSKIFTNING AF BATTERIET

PAS PÅ!: TEGNINGERNE AF BATTERIERNE ER KUN VEJLEDENDE. DIT BATTERI KAN EVENTUELT SE ANDERLEDES UD END DEN VISTE MODEL. DETTE HAR DOG INGEN INDFLYDELSE PÅ DEN VISTE RÆKKEFØLGEVED UDSKIFTNING OG OPLADNING.

- 26 • Drej det røde stoplys bag på sædet og åbn sædet. Tryk nedad på bagerste del af stellet for lettere at kunne åbne sædet. Løft sædet. Koble det elektriske systems stik fra batteriets stik ved at trykke på siderne.
- 27 • Skru batteriholderen løs og løft det af.

- 28 • Udsift batteriet. Placer batteriholderen i den oprindelige position og skru den fast. Kobel atter stik A og stik B sammen og luk sædet.

## OPLADNING AF BATTERIET

PASPÅ!: GENOPLADNING AF BATTERIET OG ETHVERT ANDET INDGREB PÅ DET ELEKTRISKE ANLÆG MÅ KUN UDFØRES AF VOKSNE. BATTERIET KAN GENOPLADES UDEN AT TAGE DET UD AF LEGETØJET.

- 29 • Åbn sædet. Kobel det elektriske systems stik A fra batteriets stik B ved at trykke på siderne.
- 30 • Indsæt batteriopladerens stik i stikkontakten som indikeret i de vedlagte instruktioner. Kobel stik B til batteriopladerens stik C.
- 31 • Når batterierne er opladede kobles batteriopladeren fra stikkontakten. Kobel derefter stik C fra stik B.
- 32 • Skub stik B helt ind i stik A, indtil der lyder et klik. Husk altid at pamontere batteriholderen igen samt at lukke og fastskru sædet efter hver manøvre.

# SUOMI

**Kiitos, että valitsit PEG PEREGO® -tuotteen. PEG PEREGO on vienyt lapsia ulos jo 60 vuoden ajan. Vastasyntyneet vauuissa, sitten rattaissa ja vielä myöhemmin akkukäyttöisissä ja poljettavissa leikkiajoneuvoissa.**

**Tutustu sivustollamme koko tuotevalikoimaamme, löydät uutuudet ja muita tietoja Peg Perego -maailmasta**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



**Peg Perego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu.**

Sertifiointi takaa asiakkaille ja kuluttajille yhtiön työntöiden läpinäkyvyyden ja sen, että niihin voi luottaa.

## TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta tutustut mallin käyttöön ja voit opettaa lapsen ajamaan oikein, turvallisesti ja mukavasti. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle.

Ennen ajoneuvon ensimmäistä käyttöä akkua on ladattava 18 tuntia. Tämän menettelyn läiminlyöminen saattaa aiheuttaa akulle pysyviä vaurioita.

- **Ikä 2+**
- Yksipaikkainen ajoneuvo
- 1 ladattava, suljettu lyijy Akku 6V 4,5 Ah
- 1 vetävä pyörä
- 1 moottori 50 W
- Ykkösvaihteen nopeus 3,7 km/h

Peg Perego pitää oikeuden tehdä teknisiä tai tuotannollisia syistä malleihin ja tämän julkaisun tietoihin muutoksia milloin tahansa.

## TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Leikkialueemme vastaavat Euroopan leluja koskevia turvallisuusmääräyksiä (Euroopan neuvoston säätämät turvallisuusvaatimukset) sekä "U.S. Consumer Toy Safety Specification"-määräyksiä. Ne ovat lisäksi saaneet lelujen turvallisuusviranomaisten hyväksynnän direktiivin 2009/48/EY mukaisesti. Ne eivät vastaa tieliikennesääntöjä eikä niillä siis voi ajaa yleisillä teillä.

- Ei soveltu alle 24 kuukauden ikäisten lasten käyttöön toiminnallisten ominaisuuksien vuoksi.
- **HUOMIO!** Ajoneuvon käyttäminen julkisilla teillä tai vesiteiden tai uima-altaiden läheisyydessä tai ahtaissa tiloissa voi aiheuttaa tapaturmavaaran käyttäjälle ja/tai sivullisille. Aikuisen täytyy aina valvoa käyttöä.
- Lasten on aina pidettävä jalkineita ajoneuvon käyttämisen aikana.
- Ajoneuvon käytön aikana on varottava, etteivät lapset laita käsiä, jalkoja tai muita kehon osia, vaatteita tai muita esineitä lähelle liikkuvia osia.
- Älä koskaan kastele ajoneuvon osia, kuten moottoria, järjestelmiä, painikkeita jne.
- Älä käytä ajoneuvon läheisyydessä bensiniä tai muita tulenarkoja aineita.
- Ajoneuvoa saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan, ellei ajoneuvo kuulu kaksipaikkaisten ajoneuvojen luokkaan.

## SÄHKÖ- JA ELEKTRONIKKALAITEROMUDIREKTIIV I WEEE (vain EU)

- Kun tuotteen käyttöikä on päättynyt, se luokitellaan WEEE-jätteeksi eikä sitä siis saa hävittää kotitalousjätteen tavoin, vaan se on toimitettava erilliskeräykseen.
- Toimita jätteen asianmukaiseen keräykseen.
- Tuotteen elektronisissa osissa olevat vaaralliset aineet saattavat aiheuttaa vaaraa henkilöiden terveydelle ja ympäristölle, ellei tuotteita hävitetä asianmukaisella tavalla.
- Jättesäiliön yli vedetty rasti osoittaa, että tuote on toimitettava erilliskeräykseen.



## AKUN HÄVITTÄMINEN

- Suojele sinäkin ympäristöä.
- Älä heitä käytettyä akkua kotitalousjätteisiin.
- Toimita se käytettyjen akkujen keräyskeskukseen tai erikoisjätteiden keräyskeskukseen. Kysy tietoja paikallisilta viranomaisilta.



## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

### TUOTTEEN NIMI

Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

### TUOTTEEN TUNNISTUSKOODI

IGED1165 - IGED1166

### VIITENORMIT (alkuperä)

Yleisdirektiivi 2009/48/EY Lelujen turvallisuus  
Standardi EN71 / 1 -2 -3  
Standardi EN62115

Direktiivi 2004/108/EY Sähkömagneettinen  
yhteensopivuus  
Standardi EN55022 – EN55014

Euroopan direktiivi 03/108/EY WEEE  
Euroopan direktiivi 2011/65/EY RoHS  
Direktiivi 2005/84/EY Lelujen ja  
lastenhoitotarvikkeiden sisältämät ftalaatit

Ei vastaa tieliikennesääntöjä eikä siis voi ajaa yleisillä teillä.

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Peg Perego Sp.A. vakuuttaa omalla vastuullaan, että kyseinen tuote on käynyt läpi sisäiset testit ja että se on tyyppihyväksytty voimassa olevien määräysten mukaisesti ulkopuolisissa, riippumattomissa laboratorioissa.

### AIKA JA PAIKKA

Italia - 30. 05. 2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA

## AKKUA KOSKEVIA HUOMAUTUKSIA

Aikuisen tulee ladata akku tai valvoa sen lataamista. Älä anna lasten leikkiä akulla.

### AKUN LATAAMINEN

- Lataa akku laturin mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti. Älä koskaan lataa yli 24 tuntia.
- Lataa akku aina ajoissa, heti kun ajoneuvon nopeus alkaa hidastua. Näin vältät sen vahingoittumisen.
- Jos ajoneuvo on pitkään käyttämättä, muista ladata akku ja pitää se kytkettynä irti järjestelmästä. Lataa akku vähintään kolmen kuukauden välein.
- Akkua ei saa ladata ylösalaisin.
- Älä unohda akkua lataukseen! Tarkista säännöllisesti.
- Käytä vain toimitettua laturia ja alkuperäistä PEG PEREGO -akkua.
- Akku on suljettu ja huoltovapaa.

### HUOMIO

- AKKU SISÄLTÄÄ MYRKYLLISIÄ, SYÖVYTTÄVIÄ AINEITA. ÄLÄ PEUKALOISTA.
- Akku sisältää happopohjaisia elektrolyyttejä.
- Älä anna akun liittimien joutua keskenään suoraan kosketukseen, vältä kovia iskuja tulipalo- ja/tai räjähdysvaara.
- Lataamisen aikana akussa muodostuu kaasua. Lataa akku hyvin tuuletetussa tilassa, etäällä lämmönlähteistä ja tulenaroista aineista.
- Tyhjä akku täytyy poistaa ajoneuvosta.
- Vältä akun sijoittamista vaatteiden päälle, ne saattavat vahingoittua.
- Käytä ainoastaan suositeltuja paristo- tai akkutyyppejä.

### JOSAKKU VUOTAA

Suojaa silmät. Vältä suoraa kosketusta akkuhapon kanssa.  
Suojaa kädet. Laita akku muovikassiin ja noudata akkujen hävittämistä koskevia ohjeita.

### JOSIHO TAI SILMÄT JOUTUVAT KOSKETUKSIIN AKKUHAPON KANSSA

Pese kohta runsaalla, juoksevalla vedellä.  
Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

### JOSAKKUHAPPOA JOUTUU NIELUUN

Huuhto suu ja sylje.  
Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

## AJONEUVON HUOLTO JA KUNNOSSAPITO

- Ei ole suositeltavaa jättää leikkikalua tilaan, jonka lämpötila voi laskea nollan alapuolelle. Leikkikalun käyttäminen ennen kuin sen lämpötila on nollan yläpuolella voi aiheuttaa moottorille ja akuille pysyviä vaurioita.
- Tarkista ajoneuvon kunto säännöllisesti, erityisesti sähköjärjestelmä, pistokkeiden liittännät, suojatulpat ja laturi. Jos havaitset vian, sähköistä ajoneuvoa ja laturia ei saa käyttää. Korjauksiin saa käyttää vain alkuperäisiä PEG PEREGO -varaosia.
- PEG PEREGO ei vastaa vahingoista, mikäli sähköjärjestelmään on koskettu.
- Älä jätä ajoneuvon akkua lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpatteria, takkaa tms.
- Suojaa ajoneuvo vedeltä, sateelta, lumelta jne. Ajoneuvon käyttäminen hiekassa tai mudassa voi aiheuttaa vahinkoa painikkeille, moottorille ja välityspyörästölle.
- Voitele säännöllisesti (kevyellä öljyllä) liikkuvat osat, kuten laakerit, ohjaus jne.
- Ajoneuvon pinnat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja tarvittaessa kotitalouden puhdistusaineilla, jotka eivät ole hankaaivia.
- Vain aikuiset saavat suorittaa puhdistustoimenpiteet.
- Älä koskaan pura ajoneuvon tai moottorin mekanismeja ilman PEG PEREGO:n valtuutusta.

## SÄÄNNÖT TURVALLISTA AJOA VARTEN

Lapsen turvallisuuden takaamiseksi: lue seuraavat ohjeet ja noudata niitä tarkkaan ennen ajoneuvon käynnistämistä.

- Opeta lapsi käyttämään ajoneuvoa oikein, jotta hän osaa ajaa turvallisesti ja pitää hauskaa.
- Lelua täytyy käyttää varoen, sen käyttäminen vaatii taitoa. Vältä putoamista tai törmäämistä, joka voi aiheuttaa vahinkoa käyttäjälle tai muille henkilöille.
- Varmista ennen liikkeelle lähtöä, että reitti on vapaa henkilöistä ja muista esteistä.
- Kädet täytyy aina pitää ohjaustangolla/-pyörällä ja on aina katsottava eteenpäin.
- Jarruta aina ajoissa törmäysten välttämiseksi.

**HUOMIO!** Tuotteessa on jarrutusjärjestelmä, jonka käyttäminen edellyttää, että aikuinen on opettanut lapselle miten on toimittava.

### HUOMIO!

- Tarkista, että kaikki pyörien suojalevyt ja kiinnitysmutterit ovat kunnolla paikoillaan.
- Jos ajoneuvo joutuu ylikuormitustilanteeseen, kuten pehmeässä hiekassa, mudassa tai hyvin epätasaisella maaperällä, ylikuormituskytkin katkaisee tehon välittömästi. Tehon syyttöä jatkuu muutaman sekunnin kuluttua.

HUVIA ILMAN KESKEYTYSTÄ: Pidä vara-akku ladattuna käyttöä varten.

## ONGELMIA?

### EIKÖ AJONEUVO TOIMI?

- Varmista, että kaasupolkimen alla ei ole irronneita johtoja.
- Tarkista kaasupainikkeen toiminta ja tarvittaessa vaihda se.
- Tarkista, että akku on kytketty sähköjärjestelmään.

### EIKÖ AJONEUVOSSA OLETEHOA?

- Lataa akut. Jos ongelma toistuu lataamisen jälkeen, anna huoltoilikeen tarkistaa akku ja laturi.

## HUOLTO

PEG PEREGO tarjoaa myynnin jälkeisen huoltopalvelun, joko suoraan tai valtuutettujen huoltokeskusten verkon kautta, mahdollisia korjauksia tai vaihtoja sekä alkuperäisten varaosien hankkimista varten. Voit ottaa yhteyttä huoltoon sivustollamme <http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

Asioimista varten on tunnettava tuotteen sarjanumero. Sarjanumero löytyy varaosia koskevalta sivulta.

Peg Perego on aina asiakkaiden käytettävissä ja tekee parhaansa kaikkien heidän toivomustensa täyttämiseksi. Siksi asiakkaidemme mielipiteen tunteminen on meille tärkeää ja hyvin arvokasta. Olisimme kiitollisia, jos tuotteemme käytön jälkeen voisitte täyttää ASIAKKaidEN TYYTYVÄISYYSKYSELYN, jonka löydätte Internet-osoitteesta: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) näin voitte antaa palautetta ja tehdä ehdotuksia.

## REKLAMAATIO-OIKEUS

Ajoneuvoon liittyvä reklamaatio-oikeus on kaksi vuotta. Reklamaatio-oikeus kattaa ajoneuvon kaikki osat normaalin ja oikean käytön yhteydessä. Lue sen vuoksi käyttöohje huolellisesti ennen ajoneuvon käyttöönottoa. Täytä alla oleva lomake ja säästä käyttöohje sekä ostokuitti mahdollista reklamaatiotapausta varten.

### Menettelyohje reklamaatiotapauksessa:

Mikäli ajoneuvossa on virheitä tai puutteita, ota yhteyttä ostopaikkaan. Jatkuvan laadunvarmistuksen kannalta on tärkeää, että osat kertoo alla olevat ajoneuvoa koskevat tiedot ottaessasi yhteyttä ostopaikkaan. Mikäli reklamaatiota ei voida selvittää puhelimitse, ajoneuvo lähetetään seuraavaan osoitteeseen:

### ISOJOEN KONEHALLI OY

KESKUSTIE 26

KAUHAJOKI 61850

Phone: +358 20 132 3280

Fax: +358 20 132 3257

[www.ikh.fi](http://www.ikh.fi) <<http://www.ikh.fi>>

Voit luonnollisesti myös ottaa yhteyttä Maki Serviceen ([service@maki.dk](mailto:service@maki.dk)).

Ajoneuvot vastaanotetaan korjattaviksi ainoastaan, kun asiasta on sovittu etukäteen. Emme ota vastaan ajoneuvoja, joiden lähetyksestä ei ole sovittu etukäteen.

Reklamaatiotapauksissa käytettävä lomake:

Nimi: \_\_\_\_\_

Osoite: \_\_\_\_\_

Postinumero/postitoimipaikka: \_\_\_\_\_

Yhteyshenkilö: \_\_\_\_\_

Puhelinnumero: \_\_\_\_\_

### Ajoneuvon tiedot:

Tuotekoodi (viivakoodinumero): \_\_\_\_\_

Valmistuspäivä: \_\_\_\_\_

Tarkistusnumero ("Controllo"): \_\_\_\_\_

Ostopäivä: \_\_\_\_\_

Reklamaation syy: \_\_\_\_\_

Ystävällisin terveisin  
Peg Perego Sp.A. / Maki A/S

## ASENNUSOHJEET

### HUOMIO

VAIN AIKUISET SAAVAT SJORITTA A  
ASENNUSTOIMENPITEET.  
OLEVAROVAINEN PURKAESSA A. ONEUVOA  
PAKKAUKSESTA.  
KAIKKI RUUVIT JA PIKKUOSAT OVAT  
PAKKAUKSEN SISÄLLÄ OLEVASSA PUSSISSA.  
AKKU SAAATTA A. OLLA ASENNETTU  
TUOTTEESEEN.

### ASENNUS

- ETUPYÖRIEN KIINNITYS Työnnä kuusiokulmainen holkki kahden etupyörän sisäsiivuun. Paina sitten vanne kiinni molempien vastakkaisille sivuille.
- Irrota ohjausvipujen suojatulpat.
- Aseta seuravassa järjestyksessä ohjausvipuun: suuri metallinen aluslevy, pyörä, musta aluslevy, pieni metallinen aluslevy.
- Työnnä mutteri paikalleen ja kiinnitä pyöräpakkauksessa olevan työkalun avulla. Toista samat toimenpiteet toisen etupyörän kiinnittämiseksi.
- TAKAPYÖRIEN KIINNITYS Paina 2 pyöreää osaa (driver) kiinni pyöriin kuvan osoittamalla tavalla ja paina sitten vanteet kiinni molempien pyörien ulkosivuille.
- Poista taka-akselin suojatulpat. Aseta ajokin vasemmalle puolelle ensin pyöreä holkki sileä puoli ulospäin, ja sitten akseli ja suuri metallinen aluslevy.
- Kiinnitä pyörä vaihdemoottoriin ajokin oikealle puolelle. Aseta toinen pyörä vastakkaiselle puolelle. Laita musta aluslevy ja pieni metallinen aluslevy molemmille puolille. Aseta mutterit paikoilleen ja kiinnitä molemmat pyörät pihkien ja pakkauksessa olevan työkalun avulla.
- Paina 4 napojen suojusta kohdalleen.
- Työnnä vaihdvipu paikalleen, niin että se naksahtaa kiinni.
- Aseta iskusuojus ajokin etuosaan ja työnnä kieleke hyvin paikalleen.
- Kiinnitä iskusuojus.
- Asenna ohjaustanko kannattimeen siten, että kohokkeet osuvat tarkkaan kannattimen uriin kuvassa osoitetulla tavalla.
- Ruuvaa kokoamaohjaustankorakenne kiinni.
- Aseta ohjaustankon tulppa paikalleen.
- Työnnä kahvat hyvin paikoilleen, tarkista hammasten tarttuminen.
- Aseta rakenne ohjauspylväeseen työntäen sitä alhaalta ylöspäin niin, että 2 reikää tulevat kohdakkain kuvassa osoitetulla tavalla.
- Ruuvaa kiinni.
- Pujota lokasuojan läppä paikalleen ja varmista, että 2 koukku kiinnittyvät hyvin.
- Työnnä ruuvi reikään ja ruuvaa läppä kiinni. Suorita sama toimenpide myös läpän muissa kohdissa.
- Aseta antenni sille tarkoitettuun aukkoon ja paina kiinni.
- Käännä satulan takana oleva punainen lukitsin kuvassa osoitettuun asentoon. A: satula on lukittu; B: satula voidaan avata.
- Paina korirakenteen alaosaa alaspäin, jolloin satula aukeaa helpommin. Nosta satula ylös.
- Yhdistä pistokkeet. Muista toimenpiteiden loppuksi aina sulkea ja kiinnittää satula. Ajokki on käyttövalmis.

### AJONEUVON OMINAISUUDET JA KÄYTTÖ

- POLJIN: Kiihdytyspoljin/sähköjarru; Jarru toimii automaattisesti, kun jalka nostetaan polkimelta.
- VAIHDEVIPU: ajokissa on eteenpäinajo- ja peruutusvaihde.  
1 = ykkösvaihde  
R = peruutusvaihde

### AKUN VAIHTAMINEN

- HUOMIO: AKKUJEN KUVAT OVAT VAIN VIITTEELLISIÄ. AKKU VOI OLLA ERILAINEN KUIN KUVASSA. SE EI VAIKUTA KUVATTUIHIIN VAIHTOJA LATAUSOHJEISIIN.
- Käännä satulan takana olevaa punaista lukitsinta ja avaa. Paina korirakenteen alaosaa alaspäin, jolloin satula aukeaa helpommin. Nosta satula ylös. Irrota sähkölaitteiston pistoke akun pistokkeesta painamalla sivulta.
  - Ruuvaa akun kiinnitin auki ja poista se.
  - Vaihda akku. Ruuvaa akun kiinnitin takaisin; yhdistä uudelleen pistokkeet A ja B ja sulje satula.

### AKUN LATAAMINEN

HUOMIO: VAIN AIKUISET SAAVAT LADATA AKUN JA TEHDÄ SÄHKÖJÄRJESTELMÄÄN LIITTYVIÄ TOIMENPITEITÄ.  
AKKUA EI VÄLTÄMÄTTÄ TARVITSE IRROTAA LEIKKIAJONEUVOSTA LATAAMISTA VARTEN.  
29 • Avaa satula. Irrota sähkölaitteiston pistoke A akun pistokkeesta B painamalla sivulta.  
30 • Liitä akkulaturin pistoke seinäpistorasiaan liitteenä olevia ohjeita noudattaen. Yhdistä pistoke B akkulaturin pistokkeeseen C.  
31 • Kun lataus on päättynyt, irrota akkulaturi seinäpistorasiasta, irrota sitten pistoke C pistokkeesta B.  
32 • Työnnä pistoke B pohjaan asti pistokkeeseen A, kunnes kuulet napsahduksen. Muista toimenpiteiden loppuksi aina asettaa akun kiinnitin takaisin paikalleen ja sulkea ja kiinnittää satula.

## NORSK

**PEG PEREGO® takker for at dere har valgt dette produktet. I mer enn 60 år har PEG PEREGO tatt med barn ut på tur: Som nyfødte, i barnevognene, og senere med pedell- og batteridrevne leker.**

**Du kan lese om hele produktsppektret vårt, nye produkter og annen informasjon om Peg Perego på nettstedet vårt**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



**Peg Perego S.p.A. har ISO 9001 sertifisering.**  
Sertifiseringen gir kunder og forbrukere en garanti om åpenhet og trygghet omkring måten bedriften arbeider på.

### VIKTIG INFORMASJON

Les denne håndboken nøye for å bli kjent med hvordan man bruker denne modellen, og hjelpe dere til å lære barnet deres hvordan man kjører på en riktig, trygg og allikevel gøyale måte. Ta vare på håndboken for framtidige konsultasjoner.

Før man tar kjøretøyet i bruk for første gang må batteriene lades opp i 18 timer. Dersom man ikke gjennomfører denne prosedyren, kan det føre til ubøtelige skader på batteriet.

- år 2+
- Kjøretøy med 1 sitteplass
- 1 Oppladbart forseglet blybatteri 6V 4,5 Ah
- 1 drivhjul
- 1 motor på 50 W
- Hastighet i første gir 3,7 km/t

Peg Perego reserverer seg retten til å endre de modellene og dataene som angis i denne håndboken når som helst, når det er behov for det av tekniske eller andre årsaker.

### KONFORMITETSERKLÆRING

#### PRODUKTETS NAVN

Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

#### IDENTIFIKASJONSKODE FOR PRODUKTET

IGED1165 - IGED1166

#### REGELVERK som er REFERANSE (opprinnelse)

Generelt direktiv om sikkerhet for leketøy 2009/48/CE

Standard EN71 / 1 -2 -3

Standard EN62115

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/CE

Standard EN55022 – EN55014

Det europeiske direktivet WEEE 03/108/EC  
Det europeiske direktivet RoHS 2011/65/EC  
Direktivet om ftalater 2005/84/EC

Det er ikke i samsvar med anvisninger i normene som gjelder sirkulasjon i trafikken, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.

#### KONFORMITETSERKLÆRING

Peg Perego Sp.A. erklærer under eget ansvar at den beskrevne artikkelen er blitt testet internt og godkjent etter gjeldende regelverk ved eksterne, uavhengige laboratorier.

#### DATO OG STED FOR UTSTEDELSE

Italia - 30. 04. 2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA



## SIKKERHETSNORMER

Lekene våre er i samsvar med De Europeiske Sikkerhetsnormene for leketøy (sikkerhetskrav utformet av EØF) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er også sertifisert av meldte organer for sikkerheten av leker i henhold til direktiv 2009/48/EF. Det er ikke i samsvar med retningslinjer for ferdsel på vei, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.

- Ikke egnet for barn under 24 måneder på grunn av egenskaper ved bruken.
- **OBS!** Bruk av kjøretøyet på offentlig vei eller i nærheten av elver eller basseng eller på trange områder, kan påføre skader for brukeren og på andre personer i området. Det er alltid nødvendig at voksne har overoppsyn med bruken.
- Barn må alltid ha på sko når de bruker kjøretøyet.
- Når kjøretøyet er i bruk må man følge med så barna ikke setter hendene, føttene eller andre kroppsdeler, klær eller andre ting, inn nær der det er deler i bevegelse.
- Man må aldri ha vann på eller fukte komponenter på kjøretøyet, som f.eks. motorer, elektrisk anlegg, brytere, osv.
- Man må ikke benytte bensin eller andre brennbare væsker nær kjøretøyet.
- Kjøretøyet må kun brukes av et barn av gangen, med mindre det er av typen for med to seter.

### WEEE-DIREKTIVET (kun EU)

- Dette produktet vil ved slutten av sin levetid være klassifisert som avfall av typen WEEE, og må derfor ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men sendes til differensiert avfallsbehandling.
- Lever avfallet på organiserte oppsamlingssteder.
- Farlige substanser som finnes i de elektriske komponentene i dette produktet medfører helse- miljørisiko dersom produktene ikke blir avsatt på en riktig måte.
- Symbolet med en utkrysset søppelkasse angir at produktet må sendes til spesialinnsamling.



### AVSETTING AV BATTERIET

- Vær med å ta bevarer miljøet.
- Det brukte batteriet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Dere kan ta det med til en oppsamlingsstasjon for brukte batterier, eller avsetningssted for spesialavfall. Skaff informasjon hos kommunen eller avfallsselskapet.



## ADVARSLER FOR BATTERIET

Oppladingen av batteriet må utføres og overses av voksne. La ikke barn leke med batteriet.

### OPPLADING AV BATTERIET

- Lad opp batteriet etter anvisningene som følger med batteriladeren, unngå opplading utover 24 timer.
- Lad opp batteriet igjen så snart kjøretøyet får redusert hastighet, for å unngå skader.
- Dersom kjøretøyet blir stående i ro i en lang periode, må man huske å lade opp batteriet og holde det frakoplet fra det elektriske anlegget. Gjenta oppladingen minst hver 3. måned.
- Batteriet må ikke lades opp når det står opp ned.
- Ikke glem av batteriet mens de lades opp! Kontroller med jevne mellomrom.
- Bruk kun batteriladere som følger med produktet, og PEG PEREGO originalbatterier.
- Batteriet er forseglet og trenger ikke vedlikehold.

### OBS!

- BATTERIET INNEHOLDER ETSENDE OG GIFTIGE STOFFER. GJØR DERFOR IKKE INNGREP PÅ DEM.
- Batteriet inneholder elektrolytter med syrebase.
- Unngå å skape kontakt mellom batteriterminalene, og unngå kraftige støt: Dette kan føre til eksplosjons- og brannfare.
- Under opplading produserer batteriet gass. Lad derfor opp batteriet i et godt gjennomluftet lokale, langt fra varmekilder og brennbart materiell.
- År batteriet er utslitt må det fjernes fra kjøretøyet.
- Det frarådes å sette eller støtte batteriet på tøy/tekstiler, fordi disse da kan bli ødelagt.
- Bruk kun batterier og akkumulatører av anbefalt type.

### DERSDOM DET SKULLE OPPSTÅ LEKKASE

Beskytt øynene, og unngå direkte kontakt med elektrolytten. Beskytt hendene dine. Legg batteriet i en plastpose og følg miljøreglene for kassering av batterier.

### DERSDOM HUDEN ELLER ØYNENE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Skyll nøye med rikelig vann det berørte området. Kontakt lege med en gang.

### DERSDOM NOEN SKULLE KOMMETIL Å DRIKKE ELEKTROLYTTEN

Skyll munnen og spytt. Kontakt lege med en gang.

## VEDLIKEHOLD OG BEHANDLING AV KJØRETØYET

- Det anbefales ikke å oppbevare leken på steder der det temperaturen synker til under null grader. Dersom den skulle bli brukt uten at man først har varmet den opp til over null grader, kan dette føre til uopprettelige skader på motorer og batterier.
- Kontroller jevnlig at kjøretøyet er i god stand, spesielt det elektriske anlegget, koplingene på kontaktene, beskyttelseshettene, og batteriladeren. Dersom man finner feil må man verken bruke kjøretøyet eller batteriladeren. Ved reparasjoner må man kun bruke originaldeler fra PEG PEREGO.
- PEG PEREGO vil ikke påta seg noe ansvar dersom det gjøres inngrep på det elektriske anlegget.
- Man må ikke la batteriene eller kjøretøyet stå nær varmekilder, som varmeovner, peiser osv.
- Beskytt kjøretøyet fra vann, regn, snø osv. Bruk på sand eller leire kan føre til skader på tatter, motorer og gir.
- Smør med jevne mellomrom (med en lett olje) delvis bevegelige deler, så som lager og styre etc.
- Overflatene på kjøretøyet kan rengjøres med en fuktig klut, og ved behov, vanlige vaskemidler som ikke er etsende.
- Rengjøringsoperasjonene må kun utføres av voksne.
- Man må ikke demontere noen av mekanismene på kjøretøyet eller på motorene, dersom dette ikke er blitt autorisert av PEG PEREGO.

## REGLER FOR TRYGG BRUK

For at barnet skal være så trygt som mulig, må man før man starter kjøretøyet lese og følge disse anvisningene nøye.

- Lær barnet riktig bruk av kjøretøyet, slik at man kan kjøre sikkert og ha det gøy.
- Leken må brukes med varsomhet fordi den krever at man har ferdligheter for å unngå fall og kollisjoner som kan gi skaper på brukeren, eller andre som er i nærheten.
- Før man starter må man kontrollere at det ikke er ting eller personer i veien.
- Kjør med hendene på rattet/styre og se alltid på veien.
- Brems i tide for å unngå kollisjoner.

**OBS!** Denne leken har et bremsesystem som gjør det nødvendig at en voksen gir opplæring til barnet som skal bruke den.

### OBS!

- Kontroller at alle festeskivene/mutrene til hjulene itter godt fast.
- Dersom kjøretøyet overbelastes, ved bruk i løs sand, leire eller svært ulendt terreng, vil overbelastningsbryteren gripe inn og fjerne all strøm. Strømmen vil komme tilbake etter noen sekunder.

MORO UTEN STANS Hold alltid klart et oppladet batteriset.

## PROBLEMER?

### MANGLER KJØRETØYET KRAFT?

- Kontroller at ingen av kablene er frakoplet under platen til gasspedalen.
- Kontroller at gassbryteren fungerer, og bytt dem eventuelt ut.
- Sjekk at batteriet er koplet til det elektriske anlegget.

### MANGLER KJØRETØYET KRAFT?

- Lad opp batteriene. Dersom problemet vedvarer etter opplading må man la batteriet og batteriladeren kontrolleres ved et serviceverksted.

## KUNDESERVICE

PEG PEREGO tilbyr en kundeservicetjeneste etter kjøp, enten direkte, eller gjennom sitt nettverk av autoriserte serviceverksteder, som kan bistå ved eventuelle reparasjoner eller utskiftinger av deler, samt salg av originaldeler. Vårt nærmeste servicecenter finner du på vår hjemmeside: <http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

Ved enhver henvendelse er det nødvendig å finne fram serienummeret til artikkelen. For å lokalisere serienummeret må du se siden om reser vedeler.

Peg Perego er tilgjengelig for kundene, og ønsker å på best mulig måte deres behov. Det er derfor svært viktig for oss å vite hva kundene mener. Vi vil derfor være svært takknemlige dersom du etter å ha brukt dette produktet kunn fylle ut SPØRRESKJEMA OM KUNDETILFREDSTILLELSE, som finnes på Internett på følgende adresse: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) og at du der gir din vurdering og dine forslag.

## REKLAMASJONSRETT

Det er to års reklamasjonsrett på kjøretøyet. Reklamasjonsretten dekker alle kjøretøyet deler ved normal og korrekt bruk. Les derfor nøye gjennom bruksanvisningen før du tar kjøretøyet i bruk. Fyll ut skjemaet nederst og ta vare på bruksanvisningen sammen med kvitteringen til bruk ved en eventuell reklamasjon.

### Fremgangsmåte ved reklamasjon:

Ved ev. feil og mangler bør du alltid henvende deg til forhandleren hvor kjøretøyet er kjøpt. Av hensyn til vår løpende kvalitetssikring er det viktig at du ved henvendelse har nedenstående opplysninger om kjøretøyet parat. Så fremt reklamasjonen ikke kan avgjøres per telefon, skal kjøretøyet sendes til:

### Maki A/S

Hårupvej 22 D

DK-8600 Silkeborg

Danmark

Tlf.nr.: +45 44476603

Mobilnr.: +45 40304228

E-post: [service@maki.dk](mailto:service@maki.dk)

Internett: [www.maki.dk](http://www.maki.dk)

Du er naturligvis også velkommen til å kontakte Maki Service.

Kjøretøy tas kun til reparasjon etter avtale. Kjøretøy som sendes inn uten at dette er avtalt på forhånd, vil bli avvist.

Skjema til bruk ved reklamasjon:

Navn:

Adresse:

Postnr./sted:

Kontaktperson:

Tlf.nr.:

### Opplysninger om kjøretøyet:

Produksjonskode (strekкодnr.):

Produksjonsdato:

Kontrollnr. ("Controllo")

Kjøpsdato:

Reklamasjonens art:

Med vennlig hilsen

Peg Pérégo Sp.A. / Maki A/S

## MONTERINGSANVISNING

### OBS!

ALLE MONTERINGSOPERASJONENE MÅ KUN UTFØRES AV VOKSNE. VÆR VARSOM NÅR KJØRETØYET TAS UT AV EMBALLASJEN ALLE SKRUENE OG SMÅ DELER FINNER MAN I EN POSE INNE I EMBALLASJESKEN. DET KAN HENDE BATTERIET ALLEREDE ER INNSATT I PRODUKTET.

### MONTERING

- 1 • MONTERING AV FORHJUL: Klargjør 2 av de 4 hjulene ved å sette inn en sekskantet skrall på innsiden av hvert av dem. Fortsett med å trykke inn en felg på motsatt side av begge hjulene.
- 2 • Fortsett med å trekke ut beskyttelsestappene på styrespakene.
- 3 • Tre inn på styrespaken, i denne rekkefølgen: en stor metallskive, hjulet, en svart skive og en liten metallskive.
- 4 • Sett inn en mutter og sikre hjulet med det medfølgende verktøyet. Fortsett på samme måte for det andre forhjulet.
- 5 • MONTERING AV BAKHJUL: Trykk på plass de 2 runde delene (driver) i hjulene, som vist i figuren og fortsett med å trykke på plass felgene på den utvendige delen av hjulene.
- 6 • Trekk av beskyttelsestappene fra den bakre akselen. Sett inn den runde skrallen på venstre side av kjøretøyet, med den glatte siden utover. Fortsett med å sette på plass akselen og en stor metallskive.
- 7 • På den høyre siden av kjøretøyet fester du hjulet til girmotoren. Fortsett med å sette på plass det andre hjulet fra den motsatte siden. Sett inn en svart skive og en liten metallskive per del. Plasser de tilhørende mutrene og sikre samtidig hjulene med det egne medfølgende verktøyet og en tang.
- 8 • Trykk på plass de 4 navdekslene.
- 9 • Sett girspaken på riktig sted, til den klikker på plass.
- 10 • Plasser støtdemperen i den fremre delen av kjøretøyet, sett klaffen inn på riktig plass.
- 11 • Fest støtdemperen.
- 12 • Sett styret inn i støtten sin, pass på at rillene i styret fester seg perfekt i sporene på støtten, som vist i figuren.
- 13 • Fortsett med å skru fast styreenheten som du nettopp har montert.
- 14 • Sett inn tappen på styret.
- 15 • Sett inn håndtakene til det stopper, pass på at tennene festes.
- 16 • Sett inn styreenheten på den bevegelige stangen ved å dytte den nedenfra og opp slik at den stemmer overens med de 2 hullene, som vist i figuren.
- 17 • Fortsett og skru.
- 18 • Sett inn skvettlappen, pass på at de 2 krokene festes skikkelig.
- 19 • Sett skruen inn i hullet og skru fast skvettlappen. Gjør det samme med den gjenværende skvettlappen.
- 20 • Sett antennen inn i riktig åpning og dytt.
- 21 • Drei den røde stopperen bak setet til den kommer i posisjonen indikert i figuren. A: setet er blokkert; B: setet kan åpnes.
- 22 • Trykk nedover på baksiden av rammen for å gjøre det enklere å åpne setet. Løft setet.
- 23 • Koble til pluggene. Når du er ferdig må du alltid huske å stenge og feste setet. Kjøretøyet er klart til bruk.

### EGENSKAPER VED KJØRETØYET OG BRUK

- 24 • PEDAL: Gasspedal/elektrisk brems; når du løfter foten aktiveres bremsen automatisk.
- 25 • GIRSPAKE: kjøretøyet er utstyrt med et forovergir og revers.  
1 = 1. kjørehastighet  
R = revers

### BYTTING AV BATTERIET

OBS! ILLUSTRASJONENE AV BATTERIENE ER KUN ANGIVELSE. BATTERIET KAN SE ANNERLEDES UT ENN DEN MODELLEN SOM ER AVBILDET. DETTE VIL IKKE ENDRE SØKVENSEN FOR BATTERISKIFT OG OPPLADING.

- 26 • Drei den røde stopperen bak setet og åpne det. Trykk nedover på baksiden av rammen for å gjøre det enklere å åpne setet. Løft setet. Koble fra pluggen på det elektriske systemet fra pluggen på batteriet ved å trykke på sidene.
- 27 • Løsne batteriholderen og fjern den.
- 28 • Skift ut batteriet. Sett batteriholderen på plass

igen og skru den fast. Koble til pluggene A og B igjen og lukk setet.

### OPPLADING AV BATTERIET

OBS! OPPLADING AV BATTERIENE OG ALLE INNGREP PÅ DET ELEKTRISKE ANLEGGET, MÅ UTFØRES AV VOKSNE. BATTERIET KAN OGSÅ LADES OPP UTEN Å FJERNE DET FRA LEKEN.

- 29 • Åpne setet. Koble pluggen A på det elektriske systemet fra pluggen B på batteriet ved å trykke på sidene.
- 30 • Sett pluggen på batteriladeren inn i en veggkontakt i henhold til de vedlagte instruksjonene. Koble pluggen B med pluggen C på batteriladeren.
- 30 • Når ladingen er over kobler du batteriladeren fra veggkontakten, og kobler deretter pluggen C fra pluggen B.
- 32 • Sett inn så langt den går, pluggen B i pluggen A. Når du er ferdig må du alltid huske å montere batteriholderen igjen, lukke og feste setet.

**PEG PEREGO® tackar er för att ni valt denna produkt. Sedan mer än 60 år tillbaka tar PEG PEREGO ut barn på åkturer; de nyfödda barnen med liggvagnar och sittvagnar och längre fram i åldern med leksaksfordon som har pedaler och är batteridrivna.**

**Upptäck hela vårt produktutbud, nyheter och annan information om Peg Perego på vår webbplats:**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



**Peg Perego S.p.A. är certifierat enligt ISO 9001.** Certifieringen erbjuder kunder och användare garanti för insyn och förtroende för företagets arbetsmetod.

## VIKTIG INFORMATION

Läs noga denna bruksanvisning för att bekanta er med användning av modellen och för att lära ert barn att köra och ha roligt på ett korrekt och säkert sätt. Spara sedan handboken för varje framtida bruk.

Innan fordonet tas i bruk första gången ska batteriet laddas i 18 timmar. Om denna åtgärd inte iakttagas kan det uppstå ohjälpliga skador på batteriet.

- **år 2+**
- Fordon med 1 plats
- 1 förseglat laddningsbart batteri 6V 4,5 Ah med bly
- 1 drivhjul
- 1 motorer på 50 W
- Hastighet i 1:a växeln 3,7 km/h

Peg Perego kan när som helst tillföra ändringar på modeller eller fakta i denna publikation, på grund av tekniska eller företagsrelaterade skäl.

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

### PRODUKTNAMN

Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

### PRODUKTENS IDENTIFIKATIONSKOD

IGED1165 - IGED1166

### FÖRESKRIFTER FÖR REFERENS (original)

Allmänt Direktiv avseende leksakers säkerhet  
2009/48/EEG  
Standard EN71 / 1 -2 -3  
Standard EN62115

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet  
2004/108/EG  
Standard EN55022 - EN55014

Europeiska direktivet WEEE 03/108/EG  
Europeiska direktivet 2011/65/EG om begränsning  
av användning av vissa farliga ämnen i elektriska och  
elektroniska produkter  
Direktiv 2005/84/EG

Produkten är inte i överensstämmelse med  
föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får  
alltså inte köras på allmänna vägar.

### FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Peg Perego Sp.A. försäkras på eget ansvar att den  
aktuella artikeln har provkörts internt och godkänts  
enligt gällande föreskrifter hos externa och  
oberoende laboratorier.

### DATUM OCH PLATS FÖR UTSTÄLLANDET

Italien - 30. 04. 2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## SÄKERHETS FÖRESKRIFTER

Våra leksaker överensstämmer med de Europeiska säkerhetsföreskrifterna för leksaker (säkerhetskrav som förutses av EEC-rådet) och av "U.S Consumer Toy Safety Specification". De är vidare certifierade av anmälda organ i enlighet med direktiv 2009/48/EG gällande leksakers säkerhet. Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.

- Ej lämplig för barn under 24 månader på grund av dess funktioner.
- **VARNING!** Användning av fordonet på allmänna vägar eller i närheten av vattendrag, simbassänger eller trånga utrymmen, kan leda till fara för skada på användarna och/eller tredje part. Det krävs alltid övervakning av en vuxen.
- Barnen ska alltid bära skor när de använder fordonet.
- När fordonet är i funktion ska man vara uppmärksam på att barnen inte sätter händerna, fötterna eller andra delar av kroppen, kläder eller andra föremål, i närheten av delar i rörelse.
- Blöt inte fordonets beståndsdelar som motorer, elsystem, tryckknappar etc.
- Använd inte bensin eller andra brandfarliga ämnen i närheten av fordonet.
- Om fordonet inte är av typen med två plaster får det aldrig användas av mer än ett barn.

### WEEE-DIREKTIV (endast EU)

- Denna produkt klassificeras då den inte längre är i bruk som farligt avfall och kan därför inte avskaffas som hushållsavfall, utan ska sorteras separat;
- Lämna avfallet på avsedda återvinningsstationer;
- Närvaro av farliga substanser i de elektriska komponenterna i denna produkt innebär en potentiell hälso- och miljöfara om produkterna inte bortskaffas korrekt.;
- Den överkorsade soptunnan anger att produkten ska sorteras separat.



### BORTSKAFFANDE AV BATTERIET

- Bidrag till skydd av miljön
- Det använda batteriet ska inte slängas bland hushållssoporna
- Ni kan lämna det i en batteriinsamling eller i särskild bortskaffning av avfall; information kan fås från er kommun.



## VARNINGAR BATTERI

Laddning av batteriet får endast utföras och övervakas av vuxen.  
Låt inte barn leka med batteriet.

### LADDNING AV BATTERIET

- Ladda batteriet genom att följa de instruktioner som medföljer batteriladdaren och se alltid till att inte överstiga 24 timmar.
- Om ni laddar batteriet en bra stund så fort fordonet börjat tappa fart så undviker ni skador.
- Om ert fordon står stilla under en lång tid, kom ihåg att ladda batteriet och koppla ur det ur anordningen; upprepa omladdningen åtminstone var tredje månad.
- Batteriet får inte laddas upp och ned.
- Glöm inte batteriet i laddaren! Kontrollera regelbundet.
- Använd endast medföljande batteriladdare och originalbatterier från PEG PEREGO.
- Batteriet är förseglat och kräver inget underhåll.

### VARNING

- **BATTERIET INNEHÅLLER GIFTIGA FRÄTANDE ÄMNINGEN.**
- **MIXTRA INTE MED DET.**
- Batteriet innehåller syrabaserad elektrolyt.
- Orsaka inte direktkontakt mellan batteriets poler och undvik håftiga stötar: risk för explosion och/eller brand.
- Under laddningen alstrar batteriet gas. Ladda batteriet på en välventilerad plats långt ifrån värmekällor och brännbara material.
- Uttjänt batteri ska tas ur fordonet.
- Lagg inte batteriet på kläder eftersom de kan skadas.
- Använd endast rekommenderade batterier eller ackumulatörer.

### VID EN LÄCKA

Skydda era ögon och undvik direkt kontakt med elektrolyten; skydda era händer.  
Lagg batteriet i en plastpåse och följ instruktioner för bortskaffande av batterier.

### OM HUDEN ELLER ÖGONEN SKULLE KOMMA I KONTAKT MED ELEKTROLYTEN

Skölj den utsatta kroppsdelen i rikligt med rinnande vatten.  
Rådfråga omedelbart läkare.

### OM ELEKTROLYTEN SVÄLS

Skölj munnen och spotta.  
Rådfråga omedelbart läkare.

## UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL AV FORDONET

- Leksaken bör inte lämnas på platser vars temperatur understiger noll grader. Om den skulle användas utan att den uppnått en temperatur över noll grader kan det orsaka oåterkalliga skador på motorn och batteriet.
- Kontrollera regelbundet fordonets skick, särskilt den elektriska anordningen, kontakternas anslutningar, skyddshöjlarna och batteriladdaren. Om fel kan konstateras får det elektriska fordonet och batteriladdaren inte användas. Använd endast reservdelar av originaltyp PEG PEREGO vid reparationer.
- PEG PEREGO åtar sig inget ansvar i händelse av att det elektriska systemet utsatts för förändringar.
- Lämna inte batteriet eller fordonet i närheten av värmekällor som värmeelement, kaminer etc.
- Skydda fordonet från vatten, regn, snö etc.; om fordonet används på sand eller lerig mark kan tryckknappar, motorer och reducriväxlar skadas.
- Smörj regelbundet (med lättolja) halvårliga delar som lager, styrning etc.
- Fordonets ytor kan rengöras med en fuktig trasa och vid behov med icke-slipande hushållsprodukter.
- Rengöringsarbetena får endast utföras av vuxna personer.
- Montera inte ned fordonets mekanismer eller motorer utan godkännande från PEG PEREGO.

## REGLER FÖR EN SÄKER KÖRNING

För barnets säkerhet: innan fordonet sätts igång ska man noggrant läsa och följa instruktionerna härunder.

- Lär barnet att använda fordonet på korrekt sätt så att körningen blir säker och rolig.
- Leksaken ska användas med försiktighet och därför krävs en förmåga att undvika att ramma eller kollidera med föremål vilket kan skada användaren och andra personer.
- Innan start ska man försäkra sig om att färdsträckan inte hindras av personer eller föremål.
- Kör med händerna på styrstängan/ratten och håll alltid ögonen på vägen.
- Bromsa i tid för att undvika krockar.

**WARNING!** Produkten är utrustad med ett bromssystem som kräver att barnet korrekt instrueras av en vuxen.

### OBS!

- Kontrollera att alla beslag/muttrar för fästning av hjulen sitter fast ordentligt.
- Om fordonet är verksam i överbelastningstillstånd som t. ex. på fin sand, lerig mark eller mycket ojämn mark, kopplar strömbrytaren för överbelastning omedelbart från drivkraften. Försörjning av drivkraft startar igen några sekunder senare.

HA ROLIGT UTAN AVBROTT: ha alltid en laddad batterisats som reserv, klar för användning.

## PROBLEM?

### FUNGERAR INTE FORDONET?

- Kontrollera att det inte finns fränkopplade kablar under gaspedalplattan.
- Kontrollera att tryckknappen för gaspedalen fungerar korrekt och byt ut den vid behov.
- Kontrollera att batteriet är anslutet till det elektriska systemet.

### HAR FORDONET INGEN DRIVKRAFT?

- Ladda batterierna. Om problemet kvarstår efter laddningen ska man låta ett servicecentrum kontrollera batterierna och batteriladdaren.

## SERVICETJÄNST

PEG PEREGO erbjuder efter försäljningen en direkt servicetjänst eller servicetjänst via ett nätverk av auktoriserade servicecentrum för eventuella reparationer eller utbyten och försäljning av originalreservdelar. För att komma i kontakt med ett servicekontor ber vi er besöka vår webbplats  
<http://global.pegperegogo.com/toys-site/support/>

Vid kontakt med vår kundtjänst ska ni ha produktens serienummer nära tillhands. Konsultera reservdelssidan i bruksanvisningen för att identifiera serienumret.

PEG PEREGO står till tjänst för alla kunders behov. Därför är det oerhört viktigt och värdefullt för oss att få veta våra kunders åsikt, och blir vi väldigt tacksamma om ni efter att ha använt vår produkt skulle vilja fylla i FRÅGEFORMULÄR OM KONSUMENTEN STILLFREDSSÄTTELSE som finns på Internet på följande adress:  
[www.pegperegogo.com](http://www.pegperegogo.com) och där ange eventuella kommentarer eller förslag.

## REKLAMATIONSRÄTT

Lekfordonet har två års reklamationsrätt. Reklamationsrätten täcker lekfordonets alla delar vid normalt och korrekt bruk. Läs därför igenom bruksanvisningen noga innan lekfordonet tas i bruk. Fyll i blanketten nedan och förvara bruksanvisningen tillsammans med inköpskvittot att användas i händelse av reklamation.

### Gör så här vid reklamation:

Vid ev. fel och brister bör du alltid kontakta inköpsstället. Av hänsyn till vår löpande kvalitetssäkring är det viktigt att du vid kontakt har nedanstående uppgifter om lekfordonet till hands. Om reklamationen inte kan klaras per telefon ska lekfordonet skickas till:

**Maki A/S**  
**Haarupvej 22D**  
**8600 Silkeborg**  
**Denmark**  
**Tel.nr: +45 44476603**  
**Mobilnr: +45 40304228**  
**E-post: service@maki.dk**  
**Webb: www.maki.dk**

Vi tar bara emot lekfordon för reparation efter överenskommelse. Lekfordon som översänds utan överenskommelse tas inte emot.

Reklamationsblankett:

Namn: \_\_\_\_\_

Adress: \_\_\_\_\_

Postnr/ort: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_

Tel.nr: \_\_\_\_\_

### Uppgifter om lekfordonet:

Tillverkningskod (streckkodsnr): \_\_\_\_\_

Tillverkningsdatum: \_\_\_\_\_

Kontrollnr ("Controllo") \_\_\_\_\_

Inköpsdatum: \_\_\_\_\_

Reklamationens art: \_\_\_\_\_

Med vänlig hälsning  
Peg Peregogo Sp.A./Maki A/S

## MONTERINGSINSTRUKTIONER

### OBSERVERA

MONTERINGSARBETET FÅR ENDAST UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER. VAR FÖRSIKTIG NÄR DU TAR UT FORDONET UR FÖRPACKNINGEN.

ALLA SKRUVAR OCH SMÅ DELAR FINNS I EN PÅSE INNE I FÖRPACKNINGEN. BATTERIET KAN EVENTUELLT REDAN SITTA I FORDONET.

## MONTERING

- 1 • **MONTERING AV FRAMHJULEN:** Förbered 2 av de 4 hjulen genom att föra in en sexkantig hylsa. Fortsätt och fäst sedan genom att trycka in och blockera en fälg för var och ett av hjulen från den motsatta sidan.
- 2 • Fortsätt genom att avlägsna skyddspropparna från styrspakarna.
- 3 • På en styrspak trä på i ordning en stor underbricka i metall, hjulet, en svart underbricka och en liten underbricka i metall.
- 4 • Trä på en mutter och säkra hjulet genom att använda det levererade verktyget. Fortsätt på samma vis med det andra främre hjulet.
- 5 • **MONTERING AV BAKHJULEN:** Tryckmontera de 2 runda delarna (driver) i hjulen, såsom visat i bild och fortsätt genom att trycka in fälgarna i den yttre delen av hjulen.
- 6 • Avlägsna skyddspropparna från bakaxeln. På den vänstra sidan av fordonet, trä på den runda hylsan och lämna sidan med den jämna ytan utåt. Fortsätt genom att trä på axeln och en stor underläggsbricka i metall.
- 7 • På den högra sidan av fordonet, passa in hjulet på växelmotorn. Fortsätt genom att trä på det andra hjulet på den motsatta sidan. Trä på en svart underläggsbricka och en liten underläggsbricka i metall per del. Placera de respektive muttrarna och säkra samtidigt hjulen med det levererade verktyget och en fäng.
- 8 • Tryckmontera de 4 navkapslarna.
- 9 • För in växelspaken i dess plats, tills det klickar till.
- 10 • Placera stötfångarna i den främre delen av fordonet och för in fliken på den plats.
- 11 • Fixera stötfångarna.
- 12 • För in ratten i sitt fäste, var uppmärksam och se till att ribborna på ratten fastnar exakt i skårorna i fästet, såsom visat på bild.
- 13 • Fortsätt och skruva fast den ny monterade styrenheten.
- 14 • Sätt in locket på ratten.
- 15 • För in vredena till stoppet, var uppmärksam på greppet av hacken.
- 16 • För in styrenheten i rattstängan och tryck upp den från botten och uppåt för att matcha de 2 hälen, såsom visat i bild.
- 17 • Fortsätt och skruva fast.
- 18 • För in stötfångarens vingklaff och var noga med den fullständiga införingen av de 2 krokarna.
- 19 • För in skruven i hålet och skruva fast vingklaffen. Utför samma procedur för den andra vingklaffen.
- 20 • För in antennen i dess hål och tryck.
- 21 • Skruva på den röda spaken bakom sätet till positionen visad i bild. A: sätet är blockerat; B: sätet kan öppnas.
- 22 • Tryck på den bakre delen av karossen för att underlätta öppnandet av sätet. Lyft sätet.
- 23 • Anslut kontakterna. När allt arbete utförts kom alltid ihåg att stänga och fixera sätet. Fordonet är redo att användas.

## FORDONETS EGENSKAPER OCH ANVÄNDNING

- 24 • **PEDAL:** Elektrisk gas-och-bromspedal; genom att lyfta foten från pedalen så aktiveras bromsen automatiskt.
- 25 • **VÄXELSPAK:** fordonet är utrustat med en växel framåt och en växel för att backa.  
I = första växel framåt  
R = backväxel

## BYTE AV BATTERIET

**VARNING: BATTERITNINGARNA ÄR ENDAST INDIKATIVA. ERT BATTERI KAN SKILJA SIG FRÅN MODELLEN PÅ BILDEN. DET ÄVENTYRAR INTE DE BYTES- OCH LADDNINGSSKVENSER SOM VISAS PÅ BILDEN.**

- 26 • Vrid på den röda spaken bakom sätet och öppna det. Tryck på den bakre delen av karossen för att underlätta öppnandet av sätet. Lyft sätet. Dra ut ledningarnas kontakt från kontakten i batteriet genom att trycka på sidan.
- 27 • Skruva loss batteriets fästordning och avlägsna det.
- 28 • Byt ut batteriet. Sätt tillbaka fästordningen och

skruva fast det igen; koppla ihop kontakterna A och B och stäng sätet.

## LADDNING AV BATTERIET

VARNING: LADDNING AV BATTERIET OCH ALLA INGREPP PÅ DET ELEKTRISKA SYSTEMET MÅSTE UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER.

BATTERIET KAN LADDAS UTAN ATT MAN BEHÖVERTA UR DET UR LEKSAKEN.

- 29 • Öppna sätet. Dra ut ledningarnas kontakt A från batteriets kontakt B genom att trycka på sidan.
- 30 • Koppla in batteriladdarens kontakt i ett vanligt nätuttag genom att följa de bifogade instruktionerna. Koppla ihop kontakt B med kontakt C i batteriladdaren.
- 31 • När laddningen är utförd, koppla ur batteriladdaren från nätuttaget, och koppla sedan bort kontakt C från kontakt B.
- 32 • För in kontakt B i kontakt A hela vägen tills det klickar till. När arbetet är utfört, kom alltid ihåg att montera tillbaks batteriets fästarrangering, stänga och fixera sätet.

## NEDERLANDS

**PEG PEREGO® dankt u voor uw keuze van dit product. Al meer dan 60 jaar rijdt PEG PEREGO® kinderen rond - meteen na de geboorte met de kinderwagen, daarna met de buggy en nog later met door pedalen en accuvoeding aangedreven speelgoed.**

**Ontdek het hele assortiment producten, nieuws en andere informatie over de wereld van Peg Perego op onze site**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



**Peg Perego S.p.A. is gecertificeerd volgens ISO 9001.** Deze certificering biedt klanten en consumenten de garantie van transparantie en zekerheid omtrent de bedrijfsvoering van de onderneming.

## BELANGRIJKE INFORMATIE

Lees deze instructiehandleiding aandachtig door om vertrouwd te raken met het gebruik van het model en om uw kind te leren op de juiste en veilige manier en met veel plezier te rijden. Bewaar deze handleiding om haar later nog eens te kunnen raadplegen.

Voordat het voertuig de eerste keer wordt gebruikt, moet de accu 18 uur worden opgeladen. Doet u dit niet, dan kan dat onherstelbare schade aan de accu veroorzaken.

- **2+ jaar**
- Eenzitsvoertuig
- 1 oplaadbare verzegelde loodaccu van 6V 4,5Ah
- 1 aandrijfwiël
- 1 motor van 50 W
- Snelheid in 1e versnelling 3,7 km/uur

Peg Perego behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen aan te brengen aan modellen en gegevens die in deze publicatie worden vermeld, als dat om technische of zakelijke redenen nodig geacht wordt.

## VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

**BENAMING VAN HET PRODUCT**  
Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

**IDENTIFICATIECODE VAN HET PRODUCT**  
IGED1165 - IGED1166

**REFERENTIE NORMEN (oorsprong)**  
Algemene richtlijn betreffende de veiligheid van speelgoed 2009/48/EG  
Norm EN71 / 1 -2 -3  
Norm EN62115

Richtlijn inzake elektromagnetische compatibiliteit  
2004/108/EG  
Norm EN55022- EN55014

Europese AEEA-richtlijn 2003/108/EG  
Europese RoHS-richtlijn 2011/65/EG  
Richtlijn ftalaten 2005/84/EG

Het product is niet conform de bepalingen van de verkeerswetten en mag derhalve niet op de openbare weg worden gebruikt.

**VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**  
Peg Perego Sp.A. verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat dit artikel onderworpen is aan interne keuringstests en volgens de geldende normen goedgekeurd is bij externe en onafhankelijke laboratoria.

**DATUM EN PLAATS VAN AFGIFTE**  
Italië - 30.04.2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 - Arcore (MB) - ITALIË

## VEILIGHEIDSNORMEN

Ons speelgoed is conform de Europese veiligheidsnormen voor speelgoed (veiligheidseisen van de Raad van de EEG) en de "U.S Consumer Toy Safety Specification". Ze zijn bovendien gecertificeerd door erkende instellingen voor de veiligheid van speelgoed volgens de richtlijn 2009/48/EG. Het voldoet niet aan de bepalingen van de verkeerswetten en mag derhalve niet op de openbare weg worden gebruikt.

- Niet geschikt voor kinderen onder de 24 maanden vanwege de functionele kenmerken.
- **LET OP!** Het gebruik van het voertuig op de openbare weg, in de buurt van waterwegen of zwembaden of in kleine ruimten kan gevaar voor verwonding van de gebruikers en/of derden veroorzaken. Supervisie van een volwassene is altijd noodzakelijk.
- De kinderen moeten altijd schoenen dragen wanneer ze het voertuig gebruiken.
- Wanneer het voertuig in werking is, moet erop gelet worden dat kinderen niet met hun handen, voeten of andere lichaamsdelen, kleding of andere voorwerpen bij de bewegende delen komen.
- De componenten van het voertuig zoals motoren, systemen, drukknoppen enz. mogen nooit nat worden.
- Er mogen geen benzine of andere ontvlambare stoffen in de buurt van het voertuig worden gebruikt.
- Het voertuig mag beslist door maar één kind worden gebruikt, tenzij het behoort tot de categorie tweezitsvoertuigen.

## AEEA-RICHTLIJN (alleen UE)

- Aan het einde van de levensduur behoort dit product tot het afval dat geclassificeerd wordt als AEEA, en mag derhalve niet worden meegegeven met het stedelijk afval, maar moet gescheiden worden ingezameld;
- Geef het afval af bij een speciale, hiervoor bestemde milieustraat;
- De aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in de elektrische componenten van dit product vormt een bron van mogelijk gevaar voor de menselijke gezondheid en voor het milieu, als de producten niet correct worden afgevoerd als afval;
- De doorgekruste afvalbak geeft aan dat het product als gescheiden afval moet worden ingezameld.



## DE ACCU AFVOEREN ALS AFVAL

- Draag uw steentje bij aan de milieubescherming.
- De gebruikte accu mag niet worden weggegooid met het huisvuil.
- U kunt hem afgeven bij een inzamelcentrum van gebruikte accu's of van speciaal afval; vraag bij uw gemeente om informatie.



## WAARSCHUWINGEN ACCU

Het opladen van de accu mag alleen worden uitgevoerd en bewaakt door volwassenen. Laat kinderen niet met de accu spelen.

### DEACCU OPLADEN

- Laad de accu op volgens de instructies bij de accuoplader, en hoe dan ook nooit langer dan 24 uur.
- Laad de accu meteen op als het voertuig snelheid verliest, zodoende voorkomt u schade.
- Als u uw voertuig lange tijd stil laat staan, denk er dan aan dat de accu moet worden opgeladen en afgekoppeld gehouden moet worden van het elektrische systeem; herhaal het opladen minstens eenmaal per drie maanden.
- De accu mag nooit op zijn kop worden opgeladen.
- Vergeet de accu niet wanneer deze opgeladen wordt! Controleer hem regelmatig.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde originele accuoplader en accu van PEG PEREGO.
- De accu is verzegeld en behoeft geen onderhoud.

### LET OP

- DEACCU BEVAT BIJTENDE GIFTIGE STOFFEN. MAAK HEM NIET ONKLAAR.
- De accu bevat elektrolyten op zuurbasis.
- Veroorzaak nooit direct contact tussen de klemmen van de accu, vermijd harde stoten: hierdoor ontstaat ontploffings- en/of brandgevaar.
- Tijdens het opladen geeft de accu gassen af. Laad de accu op een goed geventileerde plek op, ver weg van warmtebronnen en ontvlambare materialen.
- De lege accu moet uit het voertuig worden gehaald.
- Het wordt ontraden de accu tegen kledingstukken te houden; deze zouden beschadigd kunnen worden.
- Gebruik uitsluitend accu's of batterijen van het aanbevolen type.

### ALSER EEN LEK IS

Bescherm uw ogen; voorkom rechtstreeks contact met de elektrolyt; bescherm uw handen. Doe de accu in een plastic zak en volg de instructies over het verwerken als afval van accu's.

### ALS DE ELEKTROLYT IN CONTACT KOMT MET HUID OF OGEN

Spoel het betreffende lichaamsdeel overvloedig af met stromend water. Roep onmiddellijk medische hulp in.

### ALS DE ELEKTROLYT WORDT INGESLIKT

De mond spoelen en uitspugen. Roep onmiddellijk medische hulp in.

## ONDERHOUD EN VERZORGING VAN HET VOERTUIG

- Het is niet raadzaam het speelgoed in ruimten te laten waar de temperatuur onder nul is. Als het gebruikt wordt zonder het op een temperatuur boven nul te brengen, kan dit onherstelbare schade aan motoren en accu's veroorzaken.
- Controleer regelmatig de staat van het voertuig, in het bijzonder het elektrische systeem, de stekkerbindingen, de beschermdoppen en de accuoplader. Als er defecten geconstateerd zijn, mogen het elektrische voertuig en de accuoplader niet worden gebruikt. Gebruik voor reparaties uitsluitend originele vervangingsonderdelen van PEG PEREGO.
- PEG PEREGO aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid in het geval dat het elektrische systeem onklaar gemaakt is.
- Laad de accu's of het voertuig niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, haarden, enz.
- Bescherm het voertuig tegen water, regen, sneeuw enz.; het gebruik op zand of in modder zou schade kunnen veroorzaken aan de drukknooppotten, motoren en vertragingen.
- Smeer bewegende onderdelen zoals lagers, het stuur enz. periodiek (met lichte olie).
- De oppervlakken van het voertuig kunnen worden schoongemaakt met een vochtige doek en, indien nodig, met huishoudelijke, niet-schurende producten.
- Alleen volwassenen mogen het voertuig schoonmaken.
- Demonteer nooit de mechanismen van het voertuig of de motoren, tenzij hier voor toestemming is verkregen van PEG PEREGO.

## REGELS VOOR VEILIG RIJDEN

Voor de veiligheid van het kind: alvorens het voertuig te gebruiken moeten de volgende instructies worden gelezen en zorgvuldig worden opgevolgd.

- Leer uw kind hoe het voertuig op de juiste wijze gebruikt wordt, om veilig en met plezier te kunnen rijden.
- Bij het gebruik van het speelgoed is voorzichtigheid geboden aangezien een grote vaardigheid vereist is, om vallen of botsingen te vermijden waarbij de gebruiker of anderen verwondingen kunnen oplopen.
- Controleer voor het weggrijden of er zich geen personen of voorwerpen op de route bevinden.
- Rijd met de handen op het stuur/stuurwiel en kijk altijd op de weg.
- Rem op tijd om botsingen te voorkomen.

**LET OP!** Het remsysteem van het artikel is zodanig dat het kind goed geïnstrueerd moet worden door een volwassen in het gebruik ervan.

### LET OP!

- Controleer of alle bevestigingsschroeven/-moeren van de wielen stevig vastzitten.
- Als het voertuig in overbelaste toestand functioneert, bijvoorbeeld op droog zand, in de modder of op erg oneffen terrein, schakelt de overbelastingsschakelaar het vermogen onmiddellijk uit. Het vermogen wordt na enkele seconden weer ingeschakeld.

**PLEZIER ZONDER ONDERBREKINGEN:** houd altijd een vervangende accuoplader gereed.

## PROBLEEM?

### HET VOERTUIG FUNCTIONEERT NIET?

- Controleer of er geen kabels loszitten onder de plaat van het gaspedaal.
- Controleer de werking van de drukknoop van het gaspedaal en vervang hem eventueel.
- Controleer of de accu verbonden is met het elektrische systeem.

### HET VOERTUIG HEEFT GEEN VERMOGEN?

- Laad de accu's op. Als het probleem na het opladen nog steeds bestaat, moeten de accu en de accuoplader worden gecontroleerd bij een assistentiecentrum.

## ASSISTENTIEDIENST

PEG PEREGO biedt een after-sales assistentieservice, rechtstreeks of via een netwerk van erkende assistentiecentra, voor eventuele reparaties of vervangingen en de verkoop van originele vervangingsonderdelen. Om contact op te nemen met een assistentiecentrum, ga naar onze site <http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

Bij ieder contact heeft u het serienummer van het artikel nodig. Raadpleeg de pagina over de vervangingsonderdelen om het serienummer te kunnen vinden.

Peg Perego streeft ernaar om altijd aan alle behoeften van de klanten te voldoen. Het is daarom voor ons heel belangrijk en waardevol om de mening van onze klanten te kennen. Wij zijn u dan ook zeer dankbaar als u, na het gebruik van ons product, de VRAGENLIJST KLANTTEVREDENHEID zou willen invullen die u op het internet kunt vinden op het adres: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com), en eventuele opmerkingen of suggesties zou doorgeven.

## MONTAGE-INSTRUCTIES

### LET OP

ALLEEN VOLWASSENEN MOGEN DE MONTAGEWERKZAAMHEDEN UITVOEREN. LET OP WANNEER U HET VOERTUIG UIT DE VERPAKKING HAALT. ALLE SCHROEVEN EN KLEINE ONDERDELEN ZITTEN IN EEN ZAKE IN DE VERPAKKING. DEACCU ZOU AL IN HET ARTIKEL KUNNEN ZITTEN.

### MONTAGE

- 1 • MONTAGE VAN DE VOORWIELEN: Bereid 2 van de 4 wielen voor door aan de binnenkant ervan een zeshoekige bus in de opening te duwen. Druk vervolgens aan de andere kant een velg in elk van beide wielen.
- 2 • Ga verder door de beschermdoppen van de stuurarmen weg te halen.
- 3 • Steek achtereenvolgens de volgende onderdelen op een stuurarm: een grote metalen ring, het wiel, een zwarte ring en een kleine metalen ring.
- 4 • Breng een moer aan en zet het wiel vast met het meegeleverde gereedschap. Doe hetzelfde voor het andere voorwiel.
- 5 • MONTAGE VAN DE ACHTERWIELEN: Druk de 2 ronde onderdelen (drivers) in de wielen, zoals op de afbeelding, en duw de velgen op hun plaats aan de buitenkant van de wielen.
- 6 • Haal de beschermdoppen van de achteras. Steek de ronde bus in de linkerkant van het voertuig, met de gladde kant naar buiten gericht. Steek vervolgens de as en een grote metalen ring erop.
- 7 • Zet het wiel vast aan de motorvertraging in de rechterkant van het voertuig. Breng daarna het andere wiel vanaf de andere kant aan. Plaats aan elke kant een zwarte ring en een kleine metalen ring. Plaats de respectieve moeren en borg de wielen tegelijkertijd met het meegeleverde gereedschap en een tang.
- 8 • Duw de 4 naafdoppen op hun plaats.
- 9 • Steek de versnellingspook in de hier voor bestemde behuizing tot hij op zijn plaats klikt.
- 10 • Plaats de bumper aan de voorkant van het voertuig door het lipje in de hier voor bestemde behuizing te steken.
- 11 • Zet de bumper vast.
- 12 • Steek het stuur in zijn houder, en let erop dat de ribben van het stuur perfect in de groeven van de houder komen, zoals op de afbeelding.
- 13 • Schroef de zojuist geassembleerde stuurgroep vast.
- 14 • Breng de dop op het stuur aan.
- 15 • Duw de handvatten zo ver mogelijk op het stuur. Let erop dat de tanden vasthaken.
- 16 • Plaats de stuurgroep op de stang van het stuurwiel door de stang van beneden naar boven te duwen zodat de 2 gaten samenvallen, zoals op de afbeelding.
- 17 • Zet de groep vast met de schroef.
- 18 • Steek de spatlap op zijn plaats, let erop dat de 2 haken goed op hun plaats komen.
- 19 • Steek de schroef in het gat en schroef de spatlap vast. Doe hetzelfde voor de andere spatlap.
- 20 • Steek de antenne in de hiervoor bestemde opening en duw hem vast.
- 21 • Draai de rode blokkering achter het zadel tot hij in de stand is die wordt aangegeven op de afbeelding A; het zadel is vergrendeld; B; het zadel kan worden geopend.
- 22 • Duw de achterkant van het chassis omlaag om het zadel gemakkelijker te kunnen openen. Til het zadel op.
- 23 • Verbind de stekkers met elkaar. Denk er aan het einde altijd aan het zadel te sluiten en vast te zetten. Het voertuig is gereed om te worden gebruikt.

### KENMERKEN EN GEBRUIK VAN HET VOERTUIG

- 24 • PEDAAL: Gaspedaal/elektrisch rempedaal; de rem wordt automatisch ingeschakeld wanneer de voet van het pedaal wordt genomen.
- 25 • VERSNELLINGSPOOK: het voertuig heeft één versnelling vooruit en één achteruit.  
1 = eerste rijsnelheid  
R = achteruitversnelling

### DE ACCU VERVANGEN

LET OP: DE TEKENINGEN VAN DE ACCU'S GELDEN SLECHTS BIJ BENADERING. UW ACCU KAN AFWIKKEN VAN HET AFGEBEELDE MODEL. DIT IS NIET VAN INVLOED OP DE GELIUSTREERDE WERKWIJZEN VOOR HET VERVANGEN EN OPLADEN.

- 26 • Draai de rode blokkering achter het zadel om en open het zadel. Duw de achterkant van het chassis omlaag om het zadel gemakkelijker te kunnen openen. Til het zadel op. Maak de stekker van het elektrische systeem los van de stekker van de accu door hem aan de zijkant in te duwen.
- 27 • Schroef de accublokkering los en verwijder hem.
- 28 • Vervang de accu. Plaats de accublokkering terug en draai hem vast; verbind de stekkers A en B weer en doe het zadel weer dicht.

### DE ACCU OPLADEN

LET OP: HET OPLADEN VAN DE ACCU EN ALLE WERKZAAMHEDEN AAN HET ELEKTRISCHE SYSTEEM MOGEN UITSLUITEND DOOR VOLWASSENEN WORDEN VERRICHT. DE ACCU KAN OOK WORDEN OPGELADEN ZONDER HEM UIT HET SPEELGOED TE HALLEN.

- 29 • Open het zadel. Maak stekker A van het elektrische systeem los van stekker B van de accu door hem aan de zijkant in te duwen.
- 30 • Steek de stekker van de accuoplader in een normaal stopcontact volgens de meegeleverde instructies. Verbind stekker B met stekker C van de accuoplader.
- 31 • Haal de stekker van de accuoplader uit het stopcontact wanneer het opladen voltooid is, en maak daarna stekker C los van stekker B.
- 32 • Steek stekker B zo ver mogelijk, tot hij klikt, in stekker A. Denk er na deze handelingen altijd aan de accublokkering weer te monteren, het zadel te sluiten en vast te zetten.

## TÜRKÇE

**PEG PEREGO® bu ürünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ediyor. 60 yılı aşkın bir süredir PEG PEREGO çocukları gezmeye götürüyor; doğar doğmaz o meşhur bebek arabaları ve pusetleri ile, daha sonra ise pedallı veya bataryalı eşsiz oyuncak arabaları ile.**

**Peg Pereo dünyasındaki tüm ürün serisini, yenilikleri ve diğer bilgileri sitemizde bulabilirsiniz:**

[www.pegpereo.com](http://www.pegpereo.com)



**Peg Pereo S.p.A. ISO 9001 Sertifikalıdır.**

Bu sertifika ile müşterilere ve tüketicilere kurumun şeffaf işleyişinin ve tam bir güven ortamının garantisini verilmektedir.

### ÖNEMLİ BİLGİLER

Bu kullanım kılavuzunu, modelin kullanımına alışmak ve de çocuğunuza doğru, güvenli ve eğlenceli sürüşü öğretmek için dikkatlice okuyunuz. Daha sonraki herhangi bir gereksinim için kılavuzu saklayınız.

Aracın ilk kullanımında bataryayı 18 saat şarjda tutunuz. Bu işlemin yapılmaması, bataryada telafisi mümkün olmayan zararlara sebep olabilir.

- Yaş 2+
- 1 kişilik araç
- 1 adet 6V 4,5 Ah doldurulabilir sızdırmaz kurşun batarya
- 1 adet motorlu çekici tekerleği
- 1 adet 50 W motor
- 1. viteste 3,7 km/s hız

Peg Pereo istediği zaman bu yayında tanıtılmış modellere, teknik veya şirket içi sebeplerden dolayı değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

### EMNİYET STANDARTLARI

Oyuncaklarımız Avrupa Birliği Konseyinin oyuncaklar için öngördüğü güvenlik niteliklerine ve "A.B.D. Tüketici Oyuncak Güvenliği Nitelikleri" ne uygundur. Oyuncaklarımız, 2009/48/EC Yönergesi uyarınca oyuncak güvenliği bakımından ilgili makamlarca onaylanmıştır. Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadıklarından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemezler.

- Çalışma özelliklerinden dolayı 24 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir.
- **DİKKAT!** Aracın trafikte, su veya havuz yakınında veya dar alanlarda kullanılması, kullanıcıda ve/veya üçüncü şahıslarda ciddi yaralanmalara yol açabilir. Her zaman için bir yetişkinin gözetimi gereklidir.
- Aracın kullanımı esnasında çocuklar daima ayakbağı giymiş olmalıdır.
- Araç çalışırken çocukların ellerini, ayaklarını veya vücutlarının diğer uzuvlarını, gıysilerini veya başka eşyalarını aracın hareketli aksamlarına koymadıklarına dikkat ediniz.
- Aracın motorlar, tesisatlar, düğmeler vs. gibi bileşenlerini asla ısıtmayınız.
- Aracın yakınında benzin veya başka yanıcı maddeler kullanmayınız.
- Bu araç, çift kişilik araçlar kategorisine girmediği takdirde kesinlikle sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.

### RAEE DİREKTİFİ (sadece AB)

- Bu araç kullanım ömrü sonunda RAEE olarak sınıflandırılmış bir atık teşkil eder ve bu nedenle kentsel bir atık olarak imha edilmemelidir, ayrı atık toplama tabi tutulmalıdır;
- Atığı tahsis edilen özel çevresel tecrit yerlerine teslim ediniz;
- Uygun şekilde imha edilmedikleri takdirde, bu ürünün elektrik bileşenlerinde bulunan tehlikeli maddeler insan sağlığı bakımından tehlike kaynağı oluşturur;
- Üzerinde çarpı işareti bulunan çöp bidonu, ürünün ayrı çöp toplama ile toplanması gerektiğini belirtir.



### BATARYANIN İMHAS

- Çevrenin korunmasına katkıda bulununuz.
- Kullanılmış batarya ev atıklarının arasına atılmamalıdır.
- Kullanılmış bataryaları toplama veya özel atık imha merkezine bırakabilirsiniz; yerel idarenizden bilgi alın.



### UYGUNLUK BEYANI

#### ÜRÜN ADI

Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pnk

#### ÜRÜN TANIMLAMA KODU

IGED1165 - IGED1166

#### REFERANS DÜZENLEMELER (esas)

2009/48/CE sayılı Genel Oyuncak Güvenliği Direktifi

Standart No. EN71 / 1 -2 -3

Standart No. EN62115

2004/108/CE sayılı Elektromanyetik Uyum Direktifi  
Standart No. EN55022 – EN55014

03/108/CE sayılı RAEE Avrupa Direktifi

2011/65/CE sayılı RoHS Avrupa Direktifi

2005/84/CE sayılı Ftlein Direktifi

Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadığından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemez.

#### UYGUNLUK BEYANI

Peg Pereo Sp.A., söz konusu ürünün şirket bünyesinde gerekli testlere ve yürürlükteki yasal düzenlemelerin öngördüğü bağımsız laboratuvar testlerine tabi tutulduğunu, kendi sorumluluğu altında, beyan etmektedir.

#### VERİLİŞ YERİ VE TARİHİ

İtalya - 30.04.2015

Peg Pereo Sp.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA

## BATARYA İLE İLGİLİ UYARILAR

Batarya doldurma işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalı ve denetlenmelidir.  
Çocukların batarya ile oynamasına izin vermeyiniz.

### BATARYANIN DOLDURULMASI

- Bataryayı şarj cihazıyla birlikte verilen bilgiler doğrultusunda ve 24 saati geçirmemeye dikkat ederek şarj ediniz.
- Araç hız kesmeye başladığında bataryayı zamanında şarj ederseniz, zararlarından korunursunuz.
- Araçınızı uzun bir süre kullanmayacaksanız, bataryayı şarj etmeyi ve tesisattan ayırmayı unutmayınız; şarj işlemini her üç ayda bir tekrarlayınız.
- Batarya ters konumda şarj edilmemelidir.
- Bataryayı şarjda unutmayınız! Düzenli aralıklarla kontrol ediniz.
- Ürünle birlikte verilen şarj cihazını ve orijinal PEG PEREGO bataryasını kullanınız.
- Batarya sızdırmazdır ve bakım gerektirmez.

### DİKKAT

#### BATARYA AŞINDIRICI ZEHİRLİ MADDELER İÇERİR.

#### ELLE MÜDAHALE ETMEYİNİZ.

- Batarya asit bazı elektrolit içerir.
- Bataryanın kutup başları arasında direk kontak oluşturmayınız, sert darbelerden kaçınınız: patlama ve/veya yangın tehlikesi söz konusudur.
- Şarj esnasında batarya gaz üretir. Bataryayı iyi havalandırılan bir yerde, ısı kaynaklarından ve yanıcı maddelerden uzakta şarj ediniz.
- Bitmiş batarya araçtan çıkarılmalıdır.
- Bataryanın gysilerin üstüne konulması tavsiye edilmez; zarar görebilirler.
- Sadece önerilen tipte piller ve akümülatörler kullanınız.

### BİR AKINTI VARSA

Gözlerinizi koruyun; elektrolitle doğrudan temastan kaçınınız: Ellerinizi koruyun.  
Bataryayı bir plastik torbaya koyup batarya imha talimatlarını uygulayın.

### EĞER DERİNİZ VEYA GÖZLERİNİZ ELEKTROLİTLE TEMAS ETTİYSE

Bulaşmış bölgeyi akar haldeki bol su ile yıkayın.  
Hemen bir doktora danışın.

### ELEKTROLİT YUTULURSA

Ağzınızı çalkalayın ve tükürün.  
Hemen bir doktora danışın.

## ARACIN MUHAFAZASI VE BAKIMI

- Bu çocuk oyuncuğunu sıfırın altında sıcaklığa sahip yerlerde bırakmanız tavsiye edilmez. Eğer sıcaklığı sıfırın üstünde olan bir yere alınmadan kullanılırsa, oyuncuğun motoru ve aküsü tamin edilemez şekilde hasar görebilir.
- Düzenli olarak aracın durumunu, özellikle elektrik tesisatını, priz bağlantılarını, koruma kılıflarını ve şarj cihazını kontrol ediniz. Hasardan emin olunması halinde elektrikli araç ve şarj cihazı kullanılmamalıdır. Tamirat için sadece orijinal PEG PEREGO yedek parçalarını kullanınız.
- PEG PEREGO elektrik tesisatına elle müdahale edilmesi halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Bataryaları veya aracı kalorifer, sömine, vb. ısı kaynakları yanında bırakmayınız.
- Araç su, yağmur, kar vb. den koruyunuz; kum veya çamur üzerinde kullanım düğme, motor ve redüktöre zarar verebilir.
- Düzenli olarak, yatak, direksiyon donanımı, vb. hareket eden parçaları (ince yağ ile ) yağlayınız.
- Araçınız evimiz nemli bir bezle, gerekirse aşındırıcı olmayan yüzey temizlik ürünleri ile temizlenebilir.
- Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- PEG PEREGO'nun yetkisi olmaksızın, aracın mekanizmalarını ve motorunu asla sökmeyiniz.

## GÜVENLİ BİR SÜRÜŞ İÇİN KURALLAR

Çocuğunuzun güvenliği için: aracı çalıştırmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyup uygulayınız.

- Güvenli ve eğlenceli bir sürüş için çocuğunuzun aracın doğru kullanımını öğretiniz.
- Oyuncak, kullanıcının ve üçüncü şahısların yaralanmasına yol açabilecek düşme ve devrilmeleri önlemek için ustalık gerektirdiğinden dikkatlice kullanılmalıdır.
- Yola çıkmadan önce parkur üzerinde insanlar ya da eşyalar bulunmadığından emin olunuz.
- Gidonu/direksiyonu iki elle kavramak ve daima yola bakmak gereklidir.
- Çarpışmaları önlemek için zamanında fren yapılız.

**DİKKAT!** Ürün, çocuğa bir yetişkin tarafından uygun eğitim verilmesini gerektiren bir frenleme sistemi ile donatılmıştır.

### DİKKAT!

- Tüm tekerlek vidalarının/somunlarının iyice sıkıştırılmış olduğunu kontrol ediniz.
- Araçın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Aracın tekrar güç kazanması birkaç saniye sürecektir.

KEŞİTİŞİZ EĞLENCE yedekte bir batarya setini devamlı dolu olarak kullanıma hazır tutunuz.

## SORUN MU VAR?

### ARACI ÇALIŞMIYORSA

- Hız pedalinin altındaki kablo bağlantılarının kesilmiş olup olmadığını kontrol edin
- Hız pedalinin çalışıp çalışmadığını kontrol edin ve çalışmıyorsa yeni parçayla değiştirin.
- Bataryanın elektrik aksamına takılı olup olmadığını kontrol edin.

### ARACI GÜÇ KAYBEDİYORSA

- Bataryaları doldurun. Sorun bulandıktan sonra da devam ediyorsa bataryayı ve batarya şarj cihazını ilgili bir merkeze kontrol ettirin.

## DESTEK HİZMETİ

PEG PEREGO olası tamiratlar, değişimler ve orijinal yedek parça satışları için, doğrudan veya yetkili bayiler ağı aracılığıyla, satış sonrası destek hizmeti vermektedir.  
Bir destek merkezi ile temasa geçmek için <http://global.pegperego.com/toys-site/support/> internet sitemizi ziyaret ediniz.

Herhangi bir rapor için, ürüne karşılık gelen seri numarasının elde bulundurulması gerekmektedir. Seri numarasını öğrenmek için yedek parçalar ile ilgili sayfaya bakınız.

Peg Perego olarak tüketicilerin her türlü gereksinimini en iyi şekilde karşılamak üzere daima onlara hizmet etmeye hazırız. Dolayısıyla, müşterilerimizin görüş ve önerileri bizim için son derece önemli ve değerlidir. Bu nedenle, bir ürünümüzü satın alıp kullandıktan sonra görüş ve önerilerinizi bildirmek üzere İnternet üzerinde [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com) adresinde yer alan MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ FORMUNU doldurursanız size gerçekten minnettar kalacağız.

## MONTAJ TALİMATLARI

### DİKKAT

MONTAJ İŞLEMLERİ SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMALIDIR.  
ARACI AMBALAJINDAN ÇIKARIRKEN DİKKAT EDİNİZ.  
BÜTÜN VİDALAR VE UFAK PARÇALAR AMBALAJI İÇİNDEKİ BİRTORBANIN İÇİNDE BULUNMAKTADIR.  
BATARYA HÂLİHAZIRDA ARACIN İÇ KISMINA YERLEŞTİRİLMİŞ OLABİLİR.

## MONTAJ

- ÖN TEKERLEKLERİN MONTAJ: Her birinin iç kenarından altıgen bir kumpas yerleştirerek suretiyle 4 tekerlektan 2 sini hazırlayın. Her birine karşı yönden bastırarak suretiyle bir jant yerleştirin.
- Direksiyon kollarının koruma tapalarını çıkararak devam edin.
- Her bir direksiyon kolunun üzerine sırayla şunları geçirin: Büyük metal bir pul, tekerlek, siyah bir pul ve küçük metal bir pul.
- Bir somun takın ve tedarik edilen alet ile tekerleği sabitleyiniz. Diğer ön tekerlek için de aynı prosedürü izleyin.
- ARKA TEKERLEKLERİN MONTAJ: 2 özel kaplıni (driver), şekilde gösterildiği gibi üzerine bastırarak tekerleklere yerleştiriniz ve jantları üzerine bastırarak tekerleklerin içine yerleştirin.
- Arka aksın koruyucu tapalarını çıkarınız. Yuvarlak soketi, pürüzsüz tarafı dışa bakacak şekilde aracın sol yanına yerleştiriniz. Aksı ve büyük metal bir pulu geçirerek işleme devam edin.
- Araçın sağ yanından tekerleği tahrik motoruna takın. Diğer tekerleği karşı tarafa yerleştirerek işleme devam edin. Her iki tarafa bir siyah bir de küçük metal pul yerleştirin. İlgili somunları yerleştirin ve tedarik edilen alet ve bir pens ile aynı anda tekerlekleri sabitleyin.
- 4 adet jant kapığını bastırarak yerine yerleştirin.
- Vites kolunu tam olarak oturana kadar yerine yerleştirin.
- Tamponları sekmesini yuvasına sokarak aracın ön kısmına yerleştirin.
- Tamponları sabitleyin.
- Gidonu, şekilde gösterildiği gibi damarları destek oyuklarının içine mükemmel bir şekilde yerleşmesine dikkat ederek, dayanağına geçirin.
- Biraz önce bir araya getirilmiş gidon grubunu sıkıştırarak sabitleyin.
- Gidon tapasını yerine geçirin.
- Dişlerin yuvalarına geçtiğinden emin olarak topuzları sonuna kadar yerine sokun.
- Gidon grubunu, şekilde gösterildiği gibi 2 deliğe karşılık gelecek şekilde aşağıdan yukarı doğru iterek direksiyon çubuğuna geçirin.
- Sıkıştırın.
- 2 kancanın tamamen girmiş olmalarına dikkat ederek çamurluk kanatçığını yerine sokun.
- Yıdayı yerine sokun ve kanatçığı sabitleyin. Aynı prosedürü geri kalan kanat için de tekrarlayın.
- Anteni yuvasına sokarak itin.
- Selenin arkasındaki kırmızı stoperi şekilde gösterilen pozisyona gelene kadar döndürün; Şekil A: Sale kilitlemiştir; Şekil B: Sale çıkabilir.
- Selenin açılışını kolaylaştırmak için gövdenin arka kısmının üzerine aşağıya doğru bastırın. Seleyi kaldırın.
- Fiş bağlantılarını yapın. İşlemler bittiğinde seleyi daima kapatmayı ve sabitlemeyi unutmayın. Araç kullanıma hazırdır.

## ARACIN ÖZELLİKLERİ VE KULLANIMI

- PEDAL: Gaz pedalı/elektrikli fren; ayak kaldırıldığında fren otomatik olarak aktive olur.
- VİTES KÖLÜ: araç bir ileri ve bir geri vites ile donatılmıştır.  
1 = birinci vites hızı  
R = geri vites

## BATARYANIN DEĞİŞTİRİLMESİ

DİKKAT: BATARYALARIN ÇİZİMİ SADECE GÖSTERİM AMAÇLIDIR. BATARYANIZ TEMSİL EDİLEN BATARYA MODELİNDEN FARKLI OLABİLİR. BU DURUM, GÖSTERİLEN DEĞİŞTİRME VE ŞARJ İŞLEMİ SİRALARINI ETKİLEMEZ.

- Selenin arkasındaki kırmızı stoperi çevirin ve açın. Selenin açılışını kolaylaştırmak için gövdenin arka kısmının üzerine aşağıya doğru bastırın. Seleyi kaldırın. Elektrik tesisatını yan tarafına bastırarak bataryanın fişinden çıkarın.
- Batarya tutucuyu sökün ve yerinden çıkarın.
- Bataryayı değiştirin. Batarya tutucuyu yerine yerleştirin ve sıkıştırın; A ve B fişlerinin



### BATARYANIN DOLDURULMASI

**DİKKAT: BATARYANIN DOLDURULMASI VE ELEKTRİK AKSAMLAR İLGİLİ BÜTÜN UYGULAMALAR YETİŞKİNLER TARAFINDAN YERİNE GETİRİLMELİDİR. BATARYAYI OYUNCAKTAN ÇIKARMADAN DA DOLDURABİLİRSİNİZ.**

- 29 • Seleyi açın. Elektrik tesisatının A fişini yandan bastırarak bataryanın B fişinden çıkarın.
- 30 • Batarya şarjının fişini ekte sunulan talimatları izleyerek bir ev tipi prize sokun. B fişini batarya şarjının C fişi ile bağlayın.
- 31 • Şarj işlemi bittiğinde şarj aletini ev tipi prizden çıkarın ve daha sonra C fişini B fişinden çıkarın.
- 32 • B fişini tam olarak yerine oturması için sonuna kadar A fişinin içine sokun. İşlemler sona erdiğinde daima batarya tutucuyu yerine monte etmeyi, seleyi kapatmayı ve sabitlemeyi hatırlayın.

## РУССКИЙ

Компания PEG PEREGO® благодарит вас за то, что вы выбрали это изделие. Вот уже 60 лет, как компания PEG PEREGO гуляет с детьми. Сразу после рождения - на своих детских колясках, затем на прогулочных, а позже - на pedalных и электрических игрушках.

Ознакомьтесь с полной гаммой продукции, новиками и другой информацией о мире компании Peg Perego на нашем сайте

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



Peg Perego S.p.A. сертифицирована по норме ISO 9001. Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы точности и доверия.

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с моделью и научить вашего ребенка правильному, безопасному и увлекательному вождению. Сохраните инструкцию для будущего использования.

Перед использованием игрушки в первый раз зарядьте багарею в течение 18 часов. Несоблюдение этого требования может непоправимо повредить багарею.

- лет 2+
- Игрушка для 1 ребенка
- 1 Необслуживаемая, свинцовая, перезаряжаемая багарея 6В 4,5Ач
- 1 ведущее колесо
- 1 двигатель 50 Вт
- Скорость движения на 1-й скорости 3,7 км/ч

Компания Peg Perego оставляет за собой право внести в любой момент изменения в модели и данные, приведенные в настоящем издании, по причинам технического или корпоративного характера

### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

**НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ**  
Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

**ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ КОД ИЗДЕЛИЯ**  
IGED1165 - IGED1166

**НОРМАТИВНО-СПРАВОЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ (исходные)**  
Общая директива о безопасности игрушек 2009/48/EC  
Стандарт EN71 / 1 -2 -3  
Стандарт EN62115

Директива об электромагнитной совместимости 2004/108/EC  
Стандарты EN55022 – EN55014

Европейская директива об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) 03/108/EC  
Европейская директива об ограничении опасных веществ RoHS 2011/65/EC  
Директива по флагагам 2005/84/EC

Изделие не соответствует правилам дорожного движения, поэтому оно не может передвигаться по общественным дорогам.

**ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ**  
Компания Peg Perego Sp.A. с полной ответственностью заявляет, что указанное изделие прошло внутривзаводские испытания и было утверждено в соответствии с действующими нормами в независимых лабораториях третьих сторон.

**ДАТА И МЕСТО ВЫДАЧИ**  
Италия - 30. 04. 2015

Peg Perego Sp.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA

## НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Наши игрушки соответствуют Европейским нормам по безопасности игрушек (требованиям по безопасности, предусмотренным Советом ЕЭС) и спецификации "U.S Consumer Toy Safety Specification". Кроме того, от уполномоченных органов на них получены сертификаты безопасности игрушек в соответствии с Директивой 2009/48/EC. Они не соответствуют правилам дорожного движения, поэтому они не могут передвигаться по общественным дорогам.

- Игрушка не предназначена для детей меньше 24 месяцев из-за ее рабочих характеристик.
- **ВНИМАНИЕ!** Использование транспортного средства на дорогах общего пользования, вблизи водоемов или бассейнов, либо в замкнутом пространстве чревато травмированием пользователей и/или третьих лиц. Необходимо использовать его под надзором взрослого.
- При вождении игрушки дети должны всегда быть обути.
- При работе игрушки обратите внимание на то, чтобы дети не помещали руки, ноги или другие части тела, одежду или другие предметы вблизи движущихся частей.
- Ни в коем случае не смачивайте такие компоненты игрушки, как двигатели, системы, кнопки и т.д.
- Не использовать бензин или прочие воспламеняющиеся вещества вблизи игрушки.
- Игрушкой должен пользоваться обязательно один ребенок, если она не входит в категорию игрушек для двух детей.

### ДИРЕКТИВА WEEE (только для Евросоюза)

- В конце своего срока службы это изделие будет являться электронно-электрическим отходом, поэтому его нельзя будет утилизировать, как обычный городской отход, а необходимо подвергать дифференциации вторсырья;
- Сдавайте отход в специально предназначенные центры;
- Наличие опасных веществ, содержащихся в электрических компонентах этого изделия, превращает его в источник потенциальной опасности для здоровья человека и для окружающей среды в случае неправильной утилизации;
- Перечеркнутый мусорный контейнер указывает на то, что изделие подлежит дифференцированной утилизации.



### УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕИ

- Позаботьтесь о природе!
- Отработанную багарею не следует выбрасывать вместе с домашним мусором.
- Вы можете ее сдать в центр сбора отработанных багарей или утилизации специальных отходов; для справки обратитесь в местную администрацию.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БАТАРЕЕ

Зарядку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом зарядки.  
Не позволяйте детям играть с батареей.

### ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Зарядите батарею согласно инструкции, приложенной к зарядному устройству, в любом случае не заряжайте ее больше 24 часов.
- Сразу подзарядите батарею, как только игрушка начнет ехать медленнее, таким образом, батарея не повредится.
- Если вы долго не будете пользоваться игрушкой, не забывайте зарядить батарею и оставить ее отключенной от системы. Повторяйте операцию перезарядки минимум раз в три месяца.
- Батарею не следует заряжать в перевернутом положении.
- Не забывайте о перезаряжающейся батарее! Периодически проверяйте ее.
- Используйте только поставленное в комплекте зарядное устройство и фирменные батареи компании PEG PEREGO.
- Батарея герметичная и необслуживаемая.

### ВНИМАНИЕ

- БАТАРЕЯ СОДЕРЖИТ ВРЕДНЫЕ КОРРОЗИЙНЫЕ ВЕЩЕСТВА. НЕ ВЫВОДИТЕ ЕЕ ИЗ СТРОЯ.**
- Батарея содержит электролит на кислотной основе.
- Не замыкайте клеммы батареи, избегайте сильных ударов: опасность взрыва и/или воспламенения.
- Во время зарядки батарея вырабатывает газ. Заряжайте ее в хорошо вентилируемом месте, вдали от источников тепла и воспламеняющихся веществ.
- Отработанную батарею следует снять из игрушки.
- Не рекомендуется прикладывать батарею к одежде, поскольку она может повредить ее.
- Разрешается использовать батареи или аккумуляторы только рекомендованного типа.

### В СЛУЧАЕ УТЕЧКИ

Защитите глаза; избегайте непосредственный контакт с электролитом: защитите руки. Кладите батарею в полиэтиленовую сумку и выполните инструкцию по сдаче батарей в утиль.

### В СЛУЧАЕ КОНТАКТА КОЖИ ИЛИ ГЛАЗ С ЭЛЕКТРОЛИТОМ

Промыть большим количеством проточной воды поврежденный участок.  
Немедленно обратитесь к врачу.

### В СЛУЧАЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ЭЛЕКТРОЛИТА

Прополоскайте рот и выплюньте.  
Немедленно обратитесь к врачу.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Не рекомендуется оставлять игрушку при температуре ниже нуля. Использование при отрицательной температуре может вызвать необратимые повреждения мотора и батареи.
- Периодически проверяйте состояние игрушки, особенно электрической системы, подключение разъемов, защитные крышки и зарядное устройство. При обнаружении явных дефектов электрическую игрушку и зарядное устройство не следует использовать. Для ремонта применяйте только фирменные запасные части производства компании PEG PEREGO.
- Компания PEG PEREGO не несет никакой ответственности в случае вывода из строя электрической системы.
- Не оставляйте батарею или игрушку вблизи таких источников тепла, как отопительных батарей, каминов и т.д.
- Защитите игрушку от воды, дождя, снега и т.д.; ее эксплуатация по песку или грязи может повредить кнопки, двигатели и редукторы.
- Периодически смажьте (легким маслом) движущиеся части, такие как подшипники, руль и т.д.
- Наружная поверхность игрушки можно чистить влажной тканью и, при необходимости, не абразивными бытовыми моющими средствами.
- Операции по чистке должны выполнять только взрослые.
- Ни в коем случае не разбирайте механизмы игрушки или двигателя, если на то не имеется разрешение компании PEG PEREGO.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ

- Для безопасности вашего ребенка перед включением игрушки прочтите и тщательно выполняйте настоящую инструкцию.
- Научите вашего ребенка правильно пользоваться игрушкой для ее безопасного и приятного управления.
  - Используйте игрушку с осторожностью, так как управление требует определенного мастерства, во избежание падений, столкновений, причинения вреда пользователю и третьим лицам.
  - Перед началом езды убедитесь, что на пути следования нет людей или предметов.
  - При вождении держите руки на руле и всегда смотрите на дорогу.
  - Тормозите заблаговременно во избежание столкновений.

**ВНИМАНИЕ!** Для правильного использования тормозной системы данного устройства ребенок должен получить от взрослого необходимые инструкции.

### ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь в том, что все крепежные накладки и гайки колес надежно закреплены.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки, например на мягком песке, грязи или очень неровных поверхностях, выключатель перегрузки немедленно снижает мощность. Подана мощности будет восстановлена спустя несколько секунд.

**РАЗВЛЕЧЕНИЕ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ:** держите запасной комплект заряженных батарей готовым к применению.

## ЧТО-ТО НЕ ТАК??

### ИГРУШКА НЕ РАБОТАЕТ?

- Проверьте, не отсоединились ли кабели под пластиной акселератора.
- Проверьте исправность кнопки акселератора и при необходимости замените ее.
- Убедитесь, что батарея подключена к электрической системе.

### У ИГРУШКИ МАЛО МОЩНОСТИ?

- Зарядите батарею. Если после зарядки проблема не устранилась, сдайте батарею и зарядное устройство на проверку в сервисный центр.

## СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ

Компания PEG PEREGO предлагает услуги службы послепродажного обслуживания, непосредственно или через сеть уполномоченных сервисных центров, для выполнения ремонта, замены и продажи фирменных запасных частей. Для обращения в один из центров поддержки посетите наш сайт по адресу <http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

При любом обращении необходимо сообщить серийный номер вашего устройства. Для его определения обратитесь к странице, посвященной запасным частям.

Peg Perigo находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. В связи с этим мы будем вам признательны, если после использования нашего изделия вы заполните АНКЕТУ ОБ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ПОТРЕБИТЕЛЯ, которую можно найти на сайте в Интернете: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com), высказывая свои замечания или рекомендации.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

### ВНИМАНИЕ

ОПЕРАЦИИ ПО МОНТАЖУ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ. БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ИЗВЛЕЧЕНИИ ИГРУШКИ ИЗ УПАКОВКИ. ВСЕ ВИНТЫ И МЛККИЕ ДЕТАЛИ НАХОДЯТСЯ В ПАКЕТЕ ВНУТРИ УПАКОВКИ. БАТАРЕЯ МОЖЕТ БЫТЬ УЖЕ УСТАНОВЛЕНА НА ИГРУШКУ.

### МОНТАЖ

- МОНТАЖ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС.** Подготовить 2 колеса из четырех, вставив с внутренней стороны шестигранные втулки. Затем с противоположной стороны при помощи нажатия вставить диски.
- Снять заглушки с рулевых рычагов.
- Надеть на рулевой рычаг по порядку: большую металлическую шайбу, колесо, черную шайбу и маленькую металлическую шайбу.
- Вставить гайку и зафиксировать колесо при помощи инструмента, входящего в комплект. Выполнить такие же действия со вторым передним колесом.
- МОНТАЖ ЗАДНИХ КОЛЕС.** Вдавить в колеса 2 особых сферы (подающих механизма), как показано на иллюстрации, затем при помощи нажатия вставить диски во внешнюю часть колес.
- Снять заглушки задней оси. Вставить с левой стороны транспортного средства круглую втулку гладкой стороной наружу. Затем продеть ось и наизаг большую металлическую шайбу.
- С правой стороны транспортного средства совместить колесо с моторредуктором. Затем надеть другое колесо с противоположной стороны. Вставить одну черную шайбу и одну маленькую металлическую шайбу для каждой детали. Установить соответствующие гайки и зафиксировать колеса одновременно - при помощи плоскогубцев и инструмента, входящего в комплект.
- Вставить при помощи нажатия 4 колтака ступицы колеса.
- Поместить рычаг переключения передач в соответствующее гнездо до щелчка.
- Расположить бампер в передней части транспортного средства, поместив выступ в соответствующий паз.
- Зафиксировать бампер.
- Вставить руль в держатель, обращая внимание на то, чтобы оребрение руля полностью совпало с пазами держателя, как показано на иллюстрации.
- Ввинтить собранный блок руля.
- Вставить заглушку.
- Вставить ручки до упора, обращая внимание на сцепление зубцов.
- Надеть блок руля на шпindel, регулируя его вертикально для совмещения 2-х отверстий, как показано на иллюстрации.
- Закрепить.
- Вставить грязезащитный щиток, обращая внимание на плотное прилегание 2-х крючков.
- Поместить винт в отверстие и закрепить щиток. Проредег такую же процедуру со вторым щитком.
- Вставить антенну в соответствующее отверстие и нажать до упора.
- Повернуть красный фиксатор, расположенный за сидением, приведя его в положение, указанное на иллюстрации. А: сидение заблокировано; В: сидение можно открыть.
- Нажать на заднюю часть корпуса, чтобы облегчить открывание сидения. Поднять сидение.
- Соединить разъемы. После выполнения операций закрыть и зафиксировать сидение. Транспортное средство готово к эксплуатации.

### ХАРАКТЕРИСТИКИ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

- ПЕДАЛЬ.** Электрическая педаль акселератор/тормоз; при поднятии ступни автоматически включается тормоз.
- РЫЧАГ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ПЕРЕДАЧ.** Транспортное средство снабжено передним и задним ходом.  
I = Первая скорость хода  
R = Задний ход

## ЗАМЕНА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ИЗБРАЖЕНИЕ БАТАРЕИ, ПРИВЕДЕННОЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ВАШЕЙ БАТАРЕИ. ОДНАКО ПОРЯДОК ЗАМЕНЫ И ЗАРЯДКИ ДОЛЖЕН ОСТАВАТЬСЯ ПРЕЖНИМ.

- 26 • Повернуть красный фиксатор, расположенный за сидением. Открыть сидение. Нажать на заднюю часть корпуса, чтобы облегчить открывание. Поднять сидение. Разъединить разъемы электросистемы и аккумулятора, потянув их в разные стороны.
- 27 • Отвинтить держатель аккумулятора для его демонтажа.
- 28 • Заменить аккумулятор. Вернуть на прежнее место держатель аккумулятора и закрепить его. Снова соединить разъемы А и В. Закрепить сидение.

## ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ЗАРЯДКУ БАТАРЕИ И ЛЮБЫЕ РАБОТЫ НА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ВЗРОСЛЫЕ. БАТАРЕЮ МОЖНО ТАКЖЕ ЗАРЯЖАТЬ, НЕ СНИМАЯ ЕЕ С ИГРУШКИ.

- 29 • Открыть сидение. Отсоединить разъем электросистемы А от разъема аккумулятора В, потянув их в разные стороны.
- 30 • Вставить блок питания зарядного устройства в бытовую розетку согласно прилагаемым к нему инструкциям. Соединить разъем В с разъемом зарядного устройства С.
- 31 • После окончания зарядки отключить зарядное устройство от бытовой розетки и разъединить разъемы С и В.
- 32 • Вставить до щелчка разъем В в разъем А. После выполнения операций установить держатель аккумулятора на место, закрыть и зафиксировать сидение.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η PEG PEREGO® σας ευχαριστεί που προτιμήσατε το προϊόν αυτό. Εδώ και πάνω από 60 χρόνια η PEG PEREGO πηγαίνει βόλτες τα παιδιά. Μόλις γεννηθούν με τα πολυκαρότσια, στη συνέχεια με τα καροτσάκια περιπάτου και ακόμη μετά, με τα παιχνίδια με πηδάλια και με μπαταρία.

Ανακαλύψτε την πλήρη γκάμα των προϊόντων, τις καινοτομίες και τις άλλες πληροφορίες του κόσμου Peg Perego στην ιστοσελίδα μας

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001.



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ISO 9001. Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001. Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ISO 9001. Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001.

Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ISO 9001. Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001. Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ISO 9001. Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001.

- Ετών 2+
- % 100
- 1 8V 4,5 Ah
- 1 30 W
- 1 3,7 km/h

# Peg Perego  
Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ISO 9001. Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001. Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ISO 9001. Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001.

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ  
Corral BEARCAT - Corral BEARCAT Pink

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ  
IGED1165 - IGED1166

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ (προέλευση)

- ( ) 2009/48/ΕΚ  
" EN71 /1 -2 -3  
" EN62115
- ) 2004/108/ΕΚ  
" EN55022 - EN55014
- / EN60950 # + 2003/108/ΕΚ  
/ EN60950 Rohns 2011/65/ΕΚ  
) 2005/84/ΕΚ

### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

# Peg Perego Sp.A.  
Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ISO 9001. Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001. Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ISO 9001. Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001.

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ  
2015 3 15

Peg Perego Sp.A.,  
via A. De Gasperi, 50  
20862 - Arcore (MB) - ITALIA

## ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ISO 9001. Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001. Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ISO 9001. Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001.

- \* 4
- ΠΡΟΣΟΧΗ! #
- %
- @
- )

### ΟΔΗΓΙΑ ΔΗΗΣ (μόνο ΕΕ)

- )
- #
- )



- A/+ # ' # + @ ' \* ' \* B +
- +
- #
- @



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ**

# @

- )
- 4
- /
- /
- #
- @
- C
- PEG PEREGO.
- #

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

- # @' \* ' Bz " / Bz C / 2 | BN' 2 / + ' ) H2 / + ) F+2+. @ # D / " / @ \* D' / ' / + F' #
- #
- @
- .
- #
- #
- C

/\* D F' \* BC/2\* " NE/2

/\* D ' ) @B@ Q' \* @' 2 / EA) FD + / '\* ! # @ ' ) D # E / : ' B EF' #

/\* D . \* ' \* " 22 / ' ) D # E / : ' B) EF' #

PEG PEREGO.

**ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ**

- (
- @
- '
- "
- D
- !

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- #
- /
- /
- #

+ / # CNB2 ( 2 : ) " / +:

**ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;**

- ' ) C # @ \* D E / 2 ) FB / 2
- /
- /
- /

- ' ) C # @ \* D / C / 22-CF
- !

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ**

- .
- /
- &
- /
- @
- "
- E
- )

**ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ**

# PEG PEREGO

<http://global.pegperego.com/toys-site/support/>

- # Peg Perego
- .
- @
- "
- E
- 2 \* D ) " ) # + # + : \* \* D \* EN' #
- Internet
- [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

PEG – PEREGO SpA via A. De Gasperi, 50 20862 Arcore ( MB ) Italy  
www.pegperego.com

74 638 – 86 851 Fac: 86 891  
e-mail: info@peramax.g • www.peramax.g

**ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ**

**ΕΓΓΥΗΣΗ**

- # /
- &
- !
- #
- )
- #
- F
- !

Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

**ΕΓΓΥΗΣΗ**

**ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ :**

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ :**

**ΤΗΛΕΦΩΝΟ :**

**E-MAIL :**

**ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ :**

**ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ :**

**ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ**

**ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Προσοχή: #

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

## ΠΡΟΣΟΧΗ

) 2/B\*+2+FD\*B@ E) (### "B"/2D\*  
/;' /E) FD' \*2@ D) D\*" ) /D#E2 /+  
"B) +) C#) ' \*D A' I (\*E' /' ) ) C#@  
\*" ) ' # +F+; /F\*+2.) E/+) 2! 2!+; \*2' \*  
@2 B' /' @ C2 I B2;) D' \*2+ /D\*  
+\*;) FE\* ; 2+ ) /+N' /B2) ' #+  
+F+; /F\*+2 +. # @' \*' \*B2 @' ) B/2D\* /D\*2  
# ( ' ) ) A' / # @D# +') "B) Y D.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- 1. •+FD\*B@ E) (### @' B) +) DND  
' B) CND: /
- 2. +
- 3. ' &
- 4. /
- 5. •+FD\*B@ E) (### "2N' B) CND:  
+ driver
- 6. \* /
- 7. +
- 8. ' 4
- 9. /
- 10. ' &
- 11. +
- 12. " &
- 13. " &
- 14. /
- 15. " &
- 16. " &
- 17. " &
- 18. " &
- 19. /
- 20. " &
- 21. (
- 22. \* &
- 23. + %

15. •E/2 ' \*CF' #' ND: \$  
+ \$  
R=

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

"B) +) C# : ' \* +C/ ' ND @' \*' \*BND /D\*2  
@ D) /D' 2' 2\* . # @' \*' \*B2 +\*+ @' ) B/2  
D\* ( ! /B' 2\* " ) ' ) @ D' /E) " ) F  
\* " /2) D2M' \*2\* F' ) D \*EE\* M2' # +/ B\*  
\* D' 2' \*' \*' \*' +\*+; \*2! ) B 2#+ " ) F  
\* " /2) D2M D' \*2

- 16. ( \$
- 17. + \$
- 18. \* \$

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

"B) +) C# : # ! ) B 2# ' #+ @' \*' \*B2 +; \*2  
) " ) 2 ( " ) ' / /' / @' \*+ # +') # E/ ; ' B2 )  
+F+ ' # @' " B' " /2D\* (D) D' \*2\* " )  
/D#E2 /+.  
# @' \*' \*B2 @' ) B/2D\* /' \*D\* ! ) B 2' /2  
; \*2CNB2 D\* ' #D\* ! \* B' + /' / \* " ) ' )  
" \* 2D2 2

- 19. \* \$
- 30. " \$
- 31. \* \$
- 32. " \$

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

4. • /D' \* E: " \$





# CORRAL BEARCAT

cod. IGEDI165 - IGEDI166

## PEG PEREGO S.p.A.

via A. De Gasperi, 50 20862 ARCORE (MB) ITALIA  
tel. 039-60881 fax 039-615869-616454  
assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992  
numero verde (solo da telefono fisso):



## PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808  
phone 260-4828191 fax 260-4842940  
call us toll free 1-800-728-2108  
llame USA gratis 1-800-225-1558

## PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1  
phone 905-8393371 fax 905-8399542  
call us toll free 1-800-661-5050



[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)